



Газета заснавана  
у 1938 годзе.  
Адноўлена  
у 1997 годзе.

МАСАВА-ПАЛІТЫЧНЫ  
ШТОТЫДНЁВІК

Газета  
Слоні́мская

№28 (266)

11 — 17 ЛІПЕНЯ 2002Г.

НАКЛАД 11.400 ЭКЗ.

КОШТ 250 РУБ.

«ГАЗЕТУ СЛОНІМСКУЮ»  
ЧЫТАЮЦЬ

Слонім,  
Зэльва,  
Дзятлава,  
Масты,  
Вяўкавыск,  
Шчучын,  
Ліда,  
Гродна,  
Баранавічы

і іншыя гарады Беларусі  
на [HTTP://gs.promedia.by](http://gs.promedia.by)

Ліст № 30 аі 30.11.99, до 30.11.04, СТУК

ТЕХНИКА  
для  
ДОМА І ОФІСА

2-15-30

г. Слонім,  
ул. Советская, 8



ПАВАЖАНЫЯ СЯБРЫ!  
Калі вы не паспелі падпісацца на  
"Газету Слоні́мскую", можаце  
зрабіць гэта ў любы будзёны  
дзень у любым паштовым  
аддзяленні Беларусі.

ПАДПІШЫСЯ  
ў рэдакцыі газеты

Газета "Слоні́мская"

Індывідуальная 1300 руб  
Ільготная 1100 руб  
Ведомственная 2550 руб

Тэл. 4-79-34

ПАДПІСКА

КОМПАНИЯ "МЕБЕЛИНК"  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОФИСНОЙ МЕБЕЛИ

ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ  
РЕГИОНАЛЬНЫХ ДИЛЕРОВ

КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ:  
г. Минск, ул. Маяковского, 18 Тел./Факс (017) 285-12-01  
ОТДЕЛ РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРОДАЖ  
Тел./Факс (017) 281-32-87 E-MAIL: JELUBEVKY@PRO-TRADE.RU WWW.PRO-TRADE.RU

ПРОДУКЦИЯ КОМПАНИИ ЮНИКОРМИНОВ

ЮНИКОРМИНОВ

ПЛАСТМАССЫ - В МАССЫ!

Под торговой маркой Ю-пласт мы предлагаем потребителю высококачественные изделия, изготовленные на новейшем итальянском оборудовании из импортного сырья. По своим качественным свойствам наши панели соответствуют аналогичной продукции ведущих европейских производителей.

ПАНЕЛИ ПВХ  
10/25x600 см

И ВСЕ НЕОБХОДИМЫЕ ПРОФИЛИ

МИНСК, УЛ. БОГДАНОВИЧА, 112 / (017) 2177755 / 2177744 / 2177722

ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ПОСТОЯННЫХ ПАРТНЕРОВ В РЕГИОНАХ

Ліст № 11, СРМК, до 19.03.07

ДВЕРИ  
МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ, ИЗ ДЕРЕВА

ОКНА ПВХ

ОКНА МЕТАЛЛОПЛАСТИКОВЫЕ

ЖАЛЮЗЫ

СВЕТИЛЬНИКИ

САНТЕХНИКА

Монтажные и отделочные работы

Магазин "Мастер" с

ул. Я. Купалы, 5  
ул. Первомайская, 5

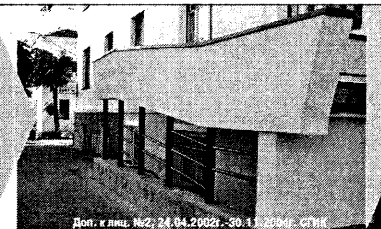
Тел. 4-63-89

Уважаемые покупатели!

Приглашаем Вас за покупками в новый магазин

"ВСЕ ДЛЯ СТРОЙКИ  
И РЕМОНТА"

Мы работаем:  
понедельник-пятница с 9.00 до 19.00;  
суббота-воскресенье с 9.00 до 16.00.  
Ул. Первомайская, д.3, тел. 2-30-00.



Поступили в продажу:

• клеевой раствор «Люкс» — 25 кг — 7300 руб.,  
«Люкс плюс» — 25 кг — 11900 руб.;  
• штукатурка «Люкс» — 25 кг — 3800 руб.;  
• шпаклёвка «Люкс» — 15 кг — 8300 руб.;  
• фуги в ассортименте от 2200 руб.;  
• обои импортные пр-во Германия и  
Украина от 2200 руб.

Постоянно  
ОРГАНИЗОВЫВАЕМ ПОЕЗДКИ  
на автобусах  
«Ферд-Транзит»  
(15 мест)

В г. Минск  
2-22-99.  
Запись 8-(0296)-551499  
по тел. (автобус)

В г. Гродно  
5-13-67.

Принимаем заявки на посещение  
концертов, театров, спортивных меро-  
приятий в г. Гродно, Минске. Подроб-  
ная информация и запись по тел.

2-22-99, 8-(0296)-574024

Надёжно, комфортно, безопасно!  
Нам по пути...

Ліст №5-0384 МінТранс Р5 до 30.08.2006

Откройте мир вместе с нами!

1. Организовываем **ЭКСПУРСИИ**  
по Беларуси, в Польшу,  
Литву на комфорта-  
бельных автобусах

Volvo, (49+2)

Mercedes (49+2) мест

Принимаем заявки  
от организаций, школ и населения.

2. Организовываем  
**ПОЕЗДКИ в г.МОСКВА**  
(Черкизовский рынок) каждый понедельник.

3. Осуществляем  
**Международные перевозки**  
туристических групп, шоп-туров,  
групп для отдыха в курортные зоны  
Украины, Болгарии, Чехии.

4-72-22, 8-0296-22-18-08  
**ТА "Гулливёр"**

Ліст № 5-0288 27.04.2001; -26.04.2006; МТХ

Организация  
реализует

**кислород**  
газообразный технический  
ГОСТ 5583-78;  
проводит

**техническое**  
освидетельствование кислородных,  
углекислотных баллонов.

Адрес: г. Слоним, ул. Брестская  
(Промбаза ОАО СУ-187).  
Тел. для справок 2-46-92.

Курс обмена валют в г. Слониме  
по состоянию на 9<sup>00</sup> 9 июля 2002г.

"Беларусбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1815	1845
1 EURO	1770	1800
1 RUR	56	58
ОАО "Белпромстройбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1815	1835
1 EURO	1775	1820
1 ZL	425	450
1 RUR	56,5	58
"Белагпромбанк"		
	Покупка	Продажа
1 USD	1810	1830
1 EURO	1730	1790
1 RUR	56	58
Нацбанк РБ		
	Покупка	Продажа
1 USD	1807	
1 EURO	1779,62	
1 RUR	57,31	

## ВОЗВРАЩЕНИЕ К ТЕМЕ

Как уже писала «Газета Слоні́мская» (№27 от 4 – 10 июля 2002 года), в результате полученных ожогов после взрыва бензинового примуса погибло три человека – Ирина и Сергей Гребени и Вячеслав Петровский. Сегодня рассказывает очевидец происходившего – класный руководитель 9 «Б» класса СШ №5 Елена Новосад.

По уже сложившейся традиции, ученики школ города в конце учебного года отправляются в туристические походы, в которых участие принимают и родители.

Семья Гребеней не могла быть в стороне. Сергей и Ирина хотели устроить настоящий праздник не только своему сыну, но и всем его одноклассникам. Как всегда, Ирина Николаевна проявила инициативу и в организации этого похода. Все на себя взяла эта активная, жизнерадостная женщина. Она составила разнообразное меню, подготовила конкурсы для ребят.

Пока дети ставили палатки, ловили рыбу, играли, Ирина готовила на примусе обед. А когда удачливые рыболовы поднесли улов, женщина решила побаловать детей ухой. Для этого она вторично решила воспользоваться примусом. По неизвестной причине он не загорался. На помощь жене пришел Сергей Вячеславович, а вместе с ним и Вячеслав Петровский. И вдруг неожиданно примус взорвался. Все трое находились рядом и сразу были охвачены пламенем. Кто был рядом, бросились тушить огонь на Ирине Николаевне. Сергей Вячеславович сам смог погасить на себе пламя, окунувшись в реке. Все произошло буквально в считанные секунды. Однако все трое за это время получили очень сильные ожоги. Через 15 минут на одной из машин их доставили в приемный покой больницы, где врачи попытались сделать все, чтобы спасти пострадавших. В срочном порядке был вызван консультант из областного ожогового центра...

А потом были долгие 6 дней борьбы за жизнь. И в реанимации, когда просыпались от действия обезболивающих средств, они подбадривали друг друга и родственников. Говорили, что обязательно выживут.

К несчастью, все закончилось трагически. Все трое скончались от полученных ожогов.

Рассказывая об этой трагедии, нельзя не сказать об их сыне Александре. Этот мужественный мальчик стойко держался все время.

Известно, каждый человек ставит перед собой определенные цели и стремится их достичь. Смысл жизни у большинства людей одинаков – все они желают жить лучше и достигают этого благодаря своему труду, упорству. Но не о многих можно сказать, что они живут ради других людей, других детей.

На протяжении 9 лет учебы в школе сына Александра, на родительские собрания Гребени ходили только вместе. Если Ирина Николаевна была быстрой, решительной, уверенной, то Сергей Вячеславович гармонично дополнял ее своей немногословностью, спокойствием, рассудительностью. Именно они являлись инициаторами проведения многих классных мероприятий, всегда с огромной любовью и желанием готовили детям подарки. Благодаря всему этому, класс, где учился их сын, был дружным, сплоченным коллективом. И с уверенностью можно сказать, что многие родители 9 «Б» всегда были признательны этой супружеской паре.

Елена НОВОСАД

## АКТУАЛЬНО

О БЕЗРАБОТНЫХ  
замолвите слово

Вместе с суверенитетом, демократией, свободой слова и изобилием товаров на прилавках магазинов десять лет назад получили мы и еще одну «прелесть» западной цивилизации — безработицу. Разговор об этом явлении современного общества всегда актуален. Ведь никто из нас не застрахован от потери работы, и перспектива оказаться не у дел вполне реальна в наше время. Останавливаются заводы и фабрики, идут штатные сокращения и реорганизации, и, как следствие, армия безработных пополняется.

О ситуации с безработицей в Слонимском районе и пошел разговор корреспондента «ГС» с директором районного центра занятости населения Войтехом Угриновичем.

— **Войтех Эдвардович, закончатся вступительные экзамены в ВУЗах. Кто-то не поступит, вернется в Слоним. Насколько реально будет этим молодым людям устроиться на работу, в том числе и с вашей помощью?**

— С трудоустройством молодежи, особенно до 18 лет, существуют определенные трудности. Прежде всего, это связано с повышенными требованиями работодателей к качеству рабочей силы. Поэтому молодые люди, не имеющие опыта работы и специальности, оказываются невостребованными.

Тем не менее, центр занятости совместно с райисполкомом, кадровыми службами предприятий изучает возможность трудоустройства данной категории граждан. Решением райисполкома ежегодно утверждается квота приема на работу молодых людей до 18 лет. На 2002 год эта квота определена в количестве 65 рабочих мест.

За первое полугодие к нам уже обратилось 14 человек моложе восемнадцати лет, а трудоустроено восемь, в том числе пять — в счет установленной квоты. Основная масса обращений молодежи будет именно ближе к осени, когда закончатся экзамены в ВУЗах.

Но молодежь у нас нынче требовательная. Как правило, предлагается им неквалифицированная, низкооплачиваемая работа, и молодые люди отказываются.

— **Какие вакансии имеются сейчас на предприятиях города и района?**

— На 1 июля заявленная потребность в работниках составила 87 вакансий. В основном это рабочие профессии: каменщики, штукатуры, вальщики леса, электрогазосварщики.

— **Существуют ли целевые программы обучения (переобучения) с гарантированным трудоустройством после обучения?**

Да, такие программы есть. Группы комплектуются постоянно. И обучение проходит по таким профессиям, как повар, продавец, ткачиха, парикмахер, водитель категории «С». А под заказ нанимателей, то есть с гарантированным трудоустройством, за первое полугодие 2002 года нами направлено на профобучение 12 безработных. Хорошо в этом плане сотрудничаем с фабрикой «Текстильщик».

— **Практикуется ли для безработных, состоящих на учете в центре занятости, привлечение на работы, связанные с благоустройством города?**

— Это называется оплачиваемые общественные работы. В основном они пока применимы в сельском хозяйстве Слонимского района. За шесть месяцев 2002 года на такие работы привлекались 545 слонимчан. Из них — 285 безработных, зарегистрированных в центре занятости. Остальные 260 человек — пенсионеры, отпускники, которые хотят подзаработать. Это действительно хорошее подспорье к семейному бюджету, а по осени еще и возможность запастись на зиму вой картошкой, морковью, капустой.

— **А сколько сейчас всего состоит на учете безработных? Сколько из них получает пособие по безработице? Какова его величина?**

— На 1 июля на учете в центре занятости состоит 939 человек. Это чуть больше 2% от всего трудоспособного населения района. Из них 494 человека получают пособие по безработице. В среднем, размер такого пособия — 13 173 рубля.

— **На многих предприятиях сейчас планируется реорганизация. В результате ее будет идти сокращение работников. Поступают ли к вам сведения о планируемых сокращениях и количестве сокращаемых с тем, чтобы вам прежде было своевременно подготовиться к приему на учет новых безработных и,**



Юлія Біланіч

**возможно, подыскать им новую работу в соответствии с квалификацией и специальностью людей?**

— Согласно Закона о занятости населения, предприятия, организации, учреждения всех форм собственности обязаны не позднее, чем за два месяца до высвобождения работников в связи с ликвидацией предприятия, либо сокращением, уведомить центр занятости. За первые полгода к нам поступило 90 списков на высвобождение 683 человек. Но это не значит, что все эти люди однозначно будут уволены. Большинство из них переводятся на другие должности. А в центре занятости из этой категории людей зарегистрировано в текущем году 49 человек.

— **Кроме всего вышесказанного, чем еще занимается центр занятости?**

— Вот уже второй год в период летних каникул организуем занятость учащихся. С помощью нашего центра при некоторых городских и сельских школах создаются бригады учеников. Занимаются они, в основном, мелким ремонтом помещений, мебели. Во всех библиотеках Слонима школьники занимаются ремонтом книг, другой легкой работой. А при Слонимском учебно-производственном комбинате ребята выполняют и столярные работы. Все это, конечно же, оплачивается. Если в прошлом году школьники в таких бригадах зарабатывали по 15-20 тысяч рублей в месяц, то уже в этом году, я так думаю, зарплата ребят составит до 30 тысяч рублей.

Для детей это хороший заработок. Да и бригады мы стараемся комплектовать избирательно. Смотрим и на материальное положение семей, и на моральный климат в них.

Валерий КОВАЛЕНКО

## ПРОБЛЕМА

ГАНДЛЯРЫ ДАЙШЛИ  
ДА ТАНКА

Забастоўка слоні́мскіх прадпрымальных, відаць, не атрымалася. Пакрыху амаль усе яны выйшлі гандляваць. А паколькі на тэрыторыі рынку ідуць работы па рэканструкцыі, то і палаткі свае гандляры пачалі ставіць, пачынаючы ад вуліцы Сінічкіна, па ўсёй Школьнай і дайшлі да помніка ў гонар вызвалення Слоніма ад фашысцкіх захопнікаў.

Між іншым, расшнэрым райвыканкама для прадпрымальных, жадаючых гандляваць, выдзелена месца на танцпляцоўцы ў гарадскім парку. Але ў мінулую нядзелю ў парк сталі толькі восем палаток. І як расказалі іх гаспадары, за ўвесь дзень яны нічога не зарабілі, хача і за падвоз тавару, і за месца заплациць прыйшлося.

Як паведаміў карэспандэнту «ГС» дырэктар рынку Генадзь Красачка, у гарадскім парку спецыяльна адведзена больш за 150 гандлёвых месцаў. Але перабрацца туды прадпрымальнікі не спяшаюцца. Яно і зразумела — хто захоча губляць грошы. Слоні́мцы прывыклі да пэўнага месца на рынку і ў парк пойдучы не адразу і не ўсе.

Увогуле ж, цікава будзе паглядаць, як адрэагуюць мясцовыя ўлады на незаконную, па сутнасці, арганізацыю гандлю за межамі адведзеных для гэтага месцаў. Калі ў горадзе ёсць гаспадар, то і парадак павінен быць таксама.

Валерый КАВАЛЕНКА

## ЗДАРЭННІ

ПАЧАЛІ ЗНИКАЦЬ  
РУХАВІКІ

За першы тыдзень ліпеня ў Слоні́мскім РАУС паступілі дзве заявы аб знікненні электрарухавікоў.

Першы выпадак здарыўся ў калгасе «Чырвоная Зорка». Там невядомыя разукамплектавалі льноворахасушылку — знялі два электрарухавікі. Яшчэ некалькі падобных рухавікоў недалёкіся ў Міжэвічах.

Панесеныя гаспадаркамі страты падліваюцца, а асобы злодзеяў высвятляюцца.

Валерый КАВАЛЕНКА

КАМУ ЗАМІНАЛІ  
ДАРОЖНЫЯ ЗНАКІ

Напрыканцы чэрвеня ўздоўж аўтадарогі Баяры — Вішава — Студзёраўшчына былі пашкоджаны слупы з дарожнымі знакамі.

На працягу амаль што пяці кіламетраў дарогі невядомыя знішчылі восем знакаў. На думку міліцыі, хутчэй за ўсё злачынцамі магло быць мясцовыя падлеткі.

Валерый КАВАЛЕНКА

МАЛАНКА ЗАБІЛА  
ЖАНЧЫНУ

У мінулую нядзелю, 7 ліпеня вечарам, недалёка ад Шылавіч трыццацідзюгадую жанчыну забіла маланкай.

Жанчына ў той дзень пасвіла кароў і не паспела да пачатку навальніцы вярнуцца дамоў.

Валерый КАВАЛЕНКА

## ЗЛАВІЛІ ЗЛОДЗЕЯ

Супрацоўнікі слоні́мскіх міліцыі затрымалі злодзея, які ўкраў два веласіпеды ў дачным пасёлку вёскі Грынкі.

Злодзеям аказаўся беспрацоўны слоні́мчанін. У свае трыццаць з нечым гадоў мужчына не меў не толькі працы, але і пастаяннага месца жытцарства.

Валерый КАВАЛЕНКА

## ЗДАРЭННІ

## ЕХАЛІ, ЕХАЛІ І ЗАЕХАЛІ

Кіруючы аўтамабілем «Форд-Эскорд» у нецвярозым стане 33-гадовая слоні́мчанка Іна С. заехала ў возера, што на Энцы.

Рухаючыся па адной з вуліц Слоніма, п'яная жанчына з сяброўкамі не спынілася на каманду супрацоўнікаў ДАІ, а наадварот — прыбавіла газу. Уцякаючы, яна не справілася з кіраваннем і заехала ў возера. На шчасце, ніхто не пацярпеў.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ОБВОРОВАЛ ЗНАКОМЫХ

Слесарь колхоза «Міжєвичи» Слоні́мского района обворовал своих знакомых.

Он забрался в дом и похитил двадцать электрических лампочек, сорок шесть закаточных крышек и машинку для закатывания банок.

Сяргей ЧИГРИН

Беларуская  
служба  
**Радые  
Свабода**

Чэхія:  
Vinohradská 1, Praha 11000 CZ  
Беларусь:  
п/с 111, Менск, 220005  
Інтэрнэт:  
www.svaboda.org



RADIO FREE EUROPE  
RADIO LIBERTY

час	kHz	хвалі
	9565	31
	11725	25
	15215	19
18:00-20:00	612	сярэднія хвалі
	7190	41
	11730	25
	15480	19
20:00-22:00	612	сярэднія хвалі
	9530	31
	9750	31
	11865	25
22:00-24:00	612 1188	сярэднія хвалі
	6170	49
	7295	41
	9635	31
06:00-08:00	612 1188	сярэднія хвалі

Настройцесь на Свабоду!

## НАВИНИ

ЛЕТНІ ЛАГЕР ДЛЯ  
ДІЗЯЦЕЙ-СІРОТАЇ

На базі Слонімскага сельска-гаспадарчага ліцэя працуе абласны лагер для дзіцяцей-сіротаў.

Як паведаміў карэспандэнту "ГС" намеснік дырэктара ліцэя Мікалай Емяльянчык, у лагеры адпачываюць 80 дзіцяцей-сіротаў з розных рэгіёнаў Гродзеншчыны. Узрост адпачываючых самы розны — ад 7 да 16 гадоў. Лагер працягнецца да 15 ліпеня. Для дзіцяцей прагледжаны спартыўныя мерапрыемствы, розныя конкурсы і іншыя гульнёвыя праграмы.

Сяргей ЧЫГРЫН

## ДЕМБЕЛЯ УЕЗЖАЮТ

В начале этой недели начался очередной призыв в белорусскую армию. По сообщению слонимского военного комиссара Анатолия Михальчика, летом 2002 года военную форму оденут ориентировочно 133 слонимских юношей.

А пока призывники прощаются с гражданской жизнью, солдаты, отслужившие свои полтора года, с нетерпением ждут возвращения домой.

По доброй традиции, установленной в 11 механизированной бригаде, дембелей торжественно провожали в минувший четверг, 4 июля. Это, правда, не означает, что именно в этот день все они домой и отправились. Пройдет еще около месяца, пока последний из "старых" солдат выйдет за КПП бригады. Но именно в четверг командование бригады отметило особо отличившихся за время службы, уходящих в запас солдат. Кто-то получил грамоту, кто-то — очередное воинское звание. В числе особых наград были снимки на память у Боевого Знамени бригады и благодарственное письмо родителям солдата.

Не обошли своим вниманием прощание с дембелями и слонимские власти. С напутственным словом к увольняющимся воинам обратился заместитель председателя Слонимского районного исполнительного комитета Анатолий Теренин. Но, что всего памятей будет для теперь уже солдат и сержантов запаса, так это прохождение их боевых товарищей торжественным маршем перед строем дембелей.

524 воина 11 механизированной бригады собираются в запас. Но казармы уже ждут молодое пополнение. Этим летом, в отличие о прошлого года, сборы молодых солдат будут проходить централизованно на базе группы артиллерии.

Валерий КОВАЛЕНКО

РОК-ФЕСТИВАЛЬ В  
СЛОНИМЕ

Седьмого июля в слонимском РДК прошёл первый за несколько лет фестиваль белорусской рок-музыки. Выступали группы "Блины" (Слоним), РЕТ НИНИ (Гродно), "НЕГАТИВ" (Слоним) и недавно созданная команда "Кольбель Для Кошки".

Первый блин не вышел комом, и концерт удался, несмотря на небольшое количество народа. Зрители няли просьбе соблюдать порядок, а группы не выражались нецензурно со сцены. Ребята из Гродно сказали, что им очень понравился наш город и они не против приехать к нам ещё раз.

Организаторы надеются, что подобные мероприятия станут привычным делом для Слонима и на концертах будет присутствовать публика из других городов.

Тимур КУЦ

## КАНИКУЛЫ

## Лесной "ОСТРОВ СОКРОВИЩ"

Не так много действует сейчас в Слонимском районе детских летних лагерей. Шиловичи, Низы да еще, пожалуй, Павлово ("Лесной"). Вот и все.

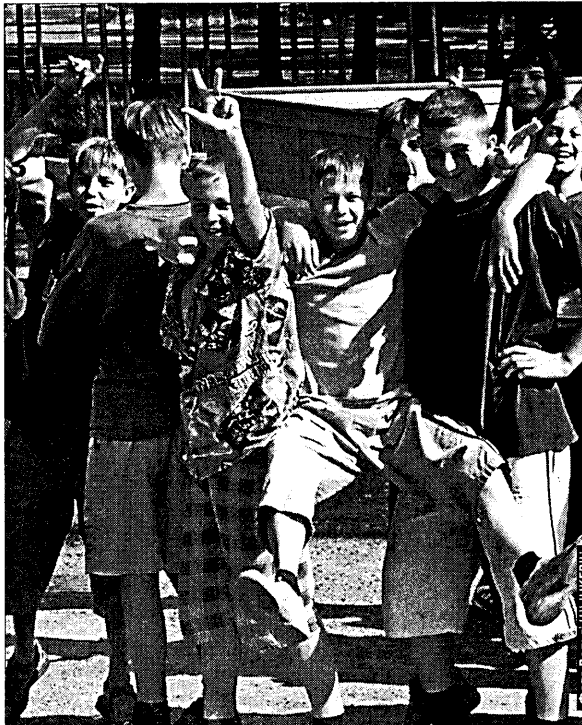
На протяжении последних двадцати лет огромной популярностью у детей и родителей пользуется лагерь "Лесной".

Сейчас в лагере вторая смена, и называется она "Остров сокровищ". Это своеобразная игра, если хотите — спектакль, растянутый по времени на три недели. Главные актеры здесь — сами дети. А режиссеры (воспитатели) не навязывают свою волю, а помогают "актерам" сыграть (отдохнуть), как можно лучше и веселее.

Кого отмечают и дети, и старшее поколение воспитателей, так это двух девушек-студенток Волковысского педуниверситета Валентину Левко и Елену Куцко. За то, что в силу своего юного еще возраста они близки детям, а ответственностью и инициативностью нравятся взрослым. Лена и Валя приехали в лагерь по направлению в самом начале лета и собираются остаться здесь еще и на третью смену.

Впрочем, весь педагогический коллектив и обслуживающий персонал лагеря достойные похвалы. Если опустить пятиразовое питание, ежеминутное наблюдение за здоровьем детей и обязательные конкурсы и соревнования, то совершенно необычно было познакомиться с программой лагеря, в которой каждый день по-своему необычен и неповторим.

Да и названия дней уже сами за себя говорят: "Вас встречает Робинзон", "Концерт для туземцев" (в исполнении самих туземцев), "Ярмарка в гавани", "Вверх ногами" (когда все перепутывается, и не понимаешь, что сейчас за время



Вот такие они весёлые — наше главное сокровище — дети

сутки такое), "Бунт", "В гостях у Пятницы".

В лагере в этой смене отдыхают 260 детей. И главное, что им здесь нравится (за смену по разным причинам уехало лишь шестеро). Дети завязывают дружеские отношения, порой на долгие годы вперед, а разъезжаться и вовсе не хотят.

Хотя для родителей более важ-

ной покажется материальная сторона летнего отдыха своих чад. Полная стоимость путевки на смену — около 190 тысяч рублей.

Но большую часть из этой суммы оплачивают предприятия и организации. Родителям остается оплатить где-то от тридцати до пятидесяти тысяч. А это еще божеская цена за "остров сокровищ" для детей.

Валерий КОВАЛЕНКО

## 3 ЗАЛЫ СУДА

Адзінаццаць гадоў турмы  
ЗА ШЛЮБНЫ ПЯРСЦЕНАК

На мінулым тыдні ў слонімскай судзе слушалася справа ў дачыненні трох маладых асобаў, злачынства якіх было класіфікавана як разбой (артыкул 207 частка 2 Крымінальнага кодэкса).

Злачынствы, якія людзі здзяйсняюць у стане алкагольнага ап'янення заўсёды нечым падобныя. А вось іх наступствы, як для злачынцаў так і для ахвяраў, заўсёды бываюць рознымі.

Гэтая гісторыя пачалася раніцай 4 красавіка бягучага года на адной з кватэр па вуліцы 1-ай сямігодкі ў Слоніме. Да гаспадыні кватэры, 38-гадовай Ліліі Малышавай, калі 10 гадзін прыйшла яе знаёмая Марына Савельева са сваёй сяброўкай Таццянай Котавай. Да іх прыходу там паспелі ўжо апыхаюцца пасля ўчарашняга Алена Мясешка, Таццяна Данільчык і Іван Талерчык. Новая гаспадыня далучылася да старой кампаніі, і гулянка працягвалася далей. Сама гаспадыня хутка стамаляся і пайшла спаць у суседня пакой. На кватэру на пяць хвілін заехаў муж Таццяны Котавай Андрэй. Як потым ён тлумачыў у якасці сведкі ў судзе — шукаў жонку. Але камусьці, калі яе знайшоў, то з сабой не забраў. А вось Марына Савельева разам з ім на некаторы час пакінула гасцінную хату Малыша-

вай. А калі яны вярнуліся назад, то знайшлі ў кватэры заплаканую Таццяну Котаву са зламаным (як потым высветлілася) пальцам і без заручальнага пярсценка на ім.

Сама пацярпелая расказала, што калі гаспадыня пайшла спаць, а ў пакоі засталіся Алена Мясешка, Таццяна Данільчык, Іван Талерчык і яна, Данільчык прапанавала ёй прадаць шлюбны пярсценак, а на вырочаныя грошы купіць яшчэ спіртнога. Калі Котава адмовілася ад такой прапановы, Данільчык і Мясешка накінуліся на яе і пачалі здымаць пярсценак сілай. Іван Талерчык, як сцвярджала ў судзе пацярпелая, пры гэтым трымаў яе за ногі. Сам жа Іван сваю віну не прызнаў і казаў, што спаў, калі Котава ўпала яму на ногі і разбудзіла. Спрагонку ды яшчэ сп'яну ён, быццам бы, не разумее, што адбываецца. А калі Мясешка і Данільчык прапанавалі яму паехаць у горад, то адразу згадзіўся. Трэба адзначыць, што Іван Талерчык ужо да гэтага быў тройчы судзімы, і ў судзе, відаць, не было падставаў асабліва яму верыць. Хаця Мясешка і Данільчык пацвердзілі, што Талерчык сапраўды спаў. А вось падставаў не даваць пацярпелай Таццяне Котавай у суда не было. Палец ей зламаў, пярсценак адабраў, зачыніў у кватэры і сказалі сыну гаспадыні, каб не

выпускаў.

Калі муж Котавай і Савельева зажалі ў міліцыю пра здарэнне, кампанія працягвала адпачынаць у горадзе. Міліцыя ўзяла ўсіх траіх "цёпленымі". Заручальны пярсценак Таццяны Котавай знайшлі ў Алёны Мясешка. Піла ж вяселля кампанія на грошы, якія пазычыла Таццяна Данільчык у сваіх знаёмых на рынку. Злашчасны пярсценак яны нават не прадалі. А вось артыкул Крымінальнага кодэкса за рабілі сур'ёзна — разбой. Пярсценак, які на момант здзяйснення злачынства каштаваў 59 тысяч 407 рублёў, "пацягнуў" для 28-гадовага Івана Талерчыка на 11 гадоў і 3 месяцы калоніі асабога рэжыму, для 24-гадовай Алёны Мясешка абышоўся ў шэсць гадоў калоніі строгага рэжыму і для 29-гадовай Таццяны Данільчык — 7 гадоў і 6 месяцаў калоніі строгага рэжыму. Акрамя таго, усім траім прызначана прымусовае лячэнне ад алкагалізму. Падчас працэсу суддзя некалькі разоў назвала кватэру Ліліі Малышавай прытонам і сказала, што суд будзе рабіць прыватнае вызначэнне аб пазбаўленні жанчыны бацькоўскіх правоў. Бо ў кватэры-прытоме разам з маці ў нялюдскіх умовах жыўць двое непаўналетніх сыноў.

Вось так — выпілі дык выпілі.

Мікола КАНАНОВІЧ

## ГОРАД

НІ ДОБРЫХ ЛАВАК, НІ  
ФАНТАНАЇ

Шмат разоў наша газета пісала пра слоніmsкую набярэжную канала Агінскага, што ў цэнтры Слоніма (прабачце, але паркам назваць гэтае месца проста немагчыма).

Бо сапраўды, няма ў Слоніме парку — ды і з набярэжнай зрабілі чорт ведама што. Зніклі дзіцячыя атракцыёны, і невядома калі яны там з'явіцца зноў. Ад атракцыёнаў засталіся толькі груды пачарнелага металу. Стала непатрабнай і танцпляцоўка. Праўда, пры самым канале захаваліся лаўкі, на якіх бавяць свой вольны час пенсіянеры і моладзь з півам. А вось у скверыку, што на Першамайскай вуліцы, стаяць пяць лавак, якія даўно трэба замяніць. Яны, як кажуць, выйшлі з моды, зусім не пасуюць да цэнтральнага інтэр'ера горада. Тое самае датычыцца і скверыка на плошчы Леніна. Людзям у гараае надвор'е няма дзе прысесці.

Пара памяншч лаўкі і ў скверыку калія вакзала. І наогул, прывакзальны сквер патрабуе сур'ёзнай рэканструкцыі, якая адпавядала б гэтай гістарычнай частцы горада. Вакзал наш — архітэктурны помнік, які пабудаваны 80 гадоў назад. Таму ўся прывакзальная плошча і скверык павінны некай гістарычна дапаўняць адзін аднаго.

Даўно зніклі ў Слоніме і фантаны. Было іх некалькі: на той жа набярэжнай і калія фабрыкі мастацкіх вырабаў. Яны таксама ўпрыгожвалі б горад.

Патрабуюць замены і многія аўтобусныя прыпынкі, якія напамінаюць савецкія часы. Вядома, на ўсё гэта патрэбны пэўныя сродкі і час.

Сяргей ЧЫГРЫН

ПРАЗДНИК ПРОШЕЛ  
СКРОМНО

Без особенной помпезности прошло в Слониме празднование Дня независимости Беларуси, совмещенного с Днем освобождения Беларуси от немецко-фашистских захватчиков.

Официальная часть праздника ограничилась торжественным собранием в районном доме культуры накануне и церемонией возложения венков к памятнику воинам, погибшим в Великой Отечественной войне, совместно 3 июля.

Если бы не присутствие немногочисленных ветеранов, из праздника и вовсе бы официоз, сухой и пресный, получился. Лишь глядя на небольшие ветеранские букетики, которые они, многие опираясь на палочки, принесли на могилы своих погибших товарищей, понимаешь, что за высокопарными словами выступавших на митинге, стоит нечто большее. Что праздник, для большинства ставший дополнительным выходным в страдную пору, еще имеет конкретное — святое — значение для ветеранов.

Отдав должное первой части торжества, люди перебрались в городской парк.

Концерт военного духового оркестра, самодеятельных и профессиональных слонимских артистов, веселые игры и конкурсы, соревнования по шашкам, армрестлингу — это пришло в Слонимчанам по душе. А в комплексе с выездной торговлей организация развлекательной части праздника, можно сказать, была хорошей, хотя и скромной. Оно и понятно — все силы и средства сейчас готовятся на 750-летний юбилей Слонима.

Валерий КОВАЛЕНКО



## ВОЛКОВЫСК

ЛУЧШИЕ ДЕВУШКИ  
ПОКАЗАЛИ СЕБЯ

В железнодорожном доме культуры состоялся первый городской конкурс красоты «Мисс Волковыск - 2002», организатором которого явилась редакция «Местной газеты», модельная студия «Премьера» и отдел культуры волковысского райисполкома.

На суд зрителей было представлено 6 номинаций. По единодушному мнению жюри звание «Мисс Волковыск-2002» была удостоена жительница города Ольга Журко.

Александр ДАНИЛИН

## НОВЫЕ НАЗНАЧЕНИЯ

Новым директором волковысского филиала АСБ «Беларусбанк» назначен 42-летний Виктор Кухарчик.

До нового назначения он работал директором местного филиала №0605 «Приорбанк».

Наблюдательный совет открытого акционерного общества Межхозяйственная передовая механизированная колонна №142 избрал нового генерального директора. Им стал 42-летний Василий Сачевичиков.

До этого он работал заместителем председателя Волковысского райисполкома по строительству.

Александр ДАНИЛИН

ВЛАСТИ ЗНАЮТ ГДЕ  
ЭКОНОМИТЬ

По решению местных властей отменены автобусные останки «Детсад №5» и «Горбольница» в целях экономии горючего.

Теперь больным людям и мамам с детскими на руках придется преодолевать солидное расстояние пешком.

Александр ДАНИЛИН

## НЕКОГО УЧИТЬ

Демографический кризис уверенно набирает темпы и в Волковыском районе.

Закрылись начальные школы в деревне Колядичи и Залучаны, административные помещения переданы на баланс сельхозхозяйствам для переоборудования их под жилье.

Александр ДАНИЛИН

## ПОДЖЕГ СВОЙ ДОМ

В городском поселке Рось мужчина поджег свой дом.

Выяснилось, что хозяин психически больной. Домовладению нанесен существенный ущерб.

Александр ДАНИЛИН

СТОЛКНУЛИСЬ ДВЕ  
МАШИНЫ

В районе автозаправочной станции Волковыска столкнулись две автомашины, которыми управляли жители Польши.

В результате резкого торможения «Скания» столкнулась с автомобилем «Рено». Тягач получил серьезные повреждения. Пострадавших нет.

Александр ДАНИЛИН

## ГРОДНО

## ЗАЩИТИМ СЕБЯ

Польские журналисты призывают мир защищать журналистов «ПАГОНИ»

Главные редакторы 38 польских местных газет обратились к властям и негосударственным организациям всего мира с призывом выступить против приговора Гродненского суда по делу журналистов «Пагоні».

Наталья ФУРЦОВА

## НАРЫС

## ВЯСКОВЫЯ ЗАМАЛЁЎКІ

## Рыба

Адпачынак у вёсцы летам — гэта касьба, сенаванне, палонне, латанне дзюрак у плоце і гаспадарчых будынках, і многа розных іншых спраў, якія знарок пакідаеш на водпуск са спадзяваннем, што, нарэшце, ты з імі расквітаешся. Але хутка праятае час, і добра, калі паспяваеш зрабіць хача б палову з заплаванага. Прынамсі, у мяне так атрымліваецца ўжо шмат гадоў. Але лета ў вёсцы — гэта таксама і рыбалка, і купанне ў возеры, і ціхае палыванне ў лесе на грыбы, і «падслухаванне» зямной цішыні, калі не спіцца, а коўш Вялікай Мядзведзіцы ў начным небе над бацькоўскай хатай нагадвае пра бяссмерце сусвету і адначасна марнасць чалавечага жыцця. Бо вось жа, няма ўжо тваіх дзядоў і бабуль, няма бацькі, не будзе і цябе, а гэтыя халодныя зоркі так і застануцца вечнымі нямымі сведкамі жарсцей і жыццёвых высілкаў наступнай чарады тваіх папярэднікаў.

Але на філасофскія развагі і адцігнутае сузіранне, звычайна, не хапае ні часу, ні сіл. Бо іх забіраюць калі не праца, то рыбалка. Пра рыбную лоўлю наслушаешся ўскага. Мяне ж да рыбалкі прыхваціў у дзяцінстве бацька, сам калісьці заядлы рыбак. Я ж прывучыў да цікавання за паплаўком свайго старэйшага плямёніка. І калі мы з ім прыязджаем на возера, а на месцы, якое ён упадабаў для рыбалкі, сядзіць нехта іншы, плямёнік незадаволены бурчыць: «Ну, вось! Зануў мае месца і ловіць маю рыбу». Гэта яго дзіцячая неспраўдлівасць нагадвае мне даўнюю гісторыю пра шчупака.

У адзін з паспяваных гадоў мая бабуля Маня лавіла на правдэсці, падчас нерасту, кошыкам шчупакоў у рэчцы. Да асушэння балотаў тая рэчка ў павадак разлівалася амаль да самай хаты. І кошык для бабулі быў вельмі зручнай рыбацкай прыладай. А насупраць сваёй хаты, якая знаходзілася метраў за трыццаць ад бабулінага хутара, шчыраваў за шчупакамі сусед. І так здарылася, што вялікі шчупак, якога з паўгадзіны сіліў злавіць сусед, якраз патрапіў у бабулін кошык. А яшчэ



Лавіся, рыбка

Вось ужо дзесяты свой адпачынак пасля заканчэння ўніверсітэта я праводжу ў роднай вёсцы Вострава на Слонімшчыне. І толькі па тым, як падраслі за гэты час мае плямёнікі, якія зрэдку запаўняюць дзіцячым гоманам бабінку хату і падворак, адзначаю для сябе, што 10 гадоў — тэрмін усё ж вялікі. І хоць нідзе так не адчуваецца застыласць часу, як у нашай беларускай вёсцы, дзе, здаецца, нічога не змяняецца — усё тое ж, што было і год, і два, і пяць, і дзесяць гадоў назад, — адносіны паміж людзьмі сталі іншымі і тут. Можна сказаць, вяскоўцы цяпер зрабіліся большымі капіталістамі, чым калектывістамі. Хоць аб'ядноўваюць іх, як і раней, межы аднаго калгаса.

«за польскім часам» луг і ўчастак рэчкі з зараснікамі альшыны насупраць двух хутароў належаў, адпаведна, кожнаму з гаспадароў. А паколькі калгас тады яшчэ не паспеў стварыцца, то выслоты «мой луг», «мая рэчка» разумеліся літаральна. Бабуля пасля вайны засталася без мужа з дзвюма малымі дачкамі на руках і рыбалкай займалася не столькі дзеля задавальнення, а ў першую чаргу, каб папоўніць і разнастаіць харчовы рацыён сям'і. Хоць і прызнавалася, што лавіць рыбу любіла. Таго шчупака яна злавіла на сваім участку рэчкі і, калі казаць юрыдычнай мовай, — цал-

кам законна. Аднак суседа такі паварот справы не толькі не задаволіў, але і ўзлаваў. Змрочны як хмара мужчына ўваліўся ў хату і з парога заявіў: «Маня, ты злавіла майго шчупака. Я цэлую раніцу за ім ганяўся, а ты ўзяла і злавіла — давай дзяліцца...». І падзяліў такі таго шчупака. Бо як магла запярэчыць яму безабаронная жанчына...

А плямёніку свайму на яго бурчанняе кажу, што на возеры можна мець і дзесяць «сваіх» месцаў, але рыбацкае шчасце ўсміхаецца далёка не кожнаму.

Мікола КАНАНОВІЧ  
(Працяг будзе)

## ПРОИСШЕСТВИЕ

## ДЕТЕЙ ПРИДАВИЛО ДЕРЕВО

В результате сильных ливневых дождей, сопровождавшихся шквалистым ветром, 4 июля пострадало шесть районов Гродненской области.

Во время урагана пострадало 186 деревень, 207 жилых домов, 78 сельскохозяйственных зданий, из них 25 ферм. Сильным ветром оказались повреждены более восьми километров линий электропередач, обесточено 227 населенных пунктов, 77 трансформаторных подстанций, 12 школ, семь детских

садов, семь больниц, а также 83 сельскохозяйственных и пять производственных зданий. На данный момент электроснабжение восстановлено в 35 деревнях, электроэнергия подана к 10 молочнотоварным фермам.

Трагедия произошла ночью на территории санатория «Рось» Волковысского района.

От порыва ветра было повалено дерево, в результате чего четверо детей, отдыхавшие в расположенном рядом с санаторием пионерском лагере «Лесная сказка», полу-

чили различные травмы, а восьмилетний мальчик погиб. Он получил травмы несовместимые с жизнью и скончался на месте трагедии. Четверо пострадавших детей в возрасте от 11 до 18 лет были доставлены в районную больницу. У одного из пострадавших закрытая травма позвоночника, еще один ребенок получил электротравму вследствие обрыва провода, находившегося под напряжением. Остальные двое подростков получили менее серьезные травмы.

Дмитрий БЕЛЬСКИЙ

## МАСТЫ

## ЗНОЎ ДЗЕЛЯЦЬ І АБ'ЯДНОЎВАЮЦЬ

Рэарганізацыя калгасаў на Мастоўшчыне працягваецца. Як паведаміў адзін з супрацоўнікаў райагпрамхарчу, у гэтым месяцы ўнітарнае сельгаспрадпрыемства «Мастаўчанка» і калгас імя Чапаева перастаюць існаваць.

Год назад ужо была спроба аб'яднаць калгас імя Чапаева і былы саўгас «Мастоўскі». Справа стала за

дробяззю. Кіраўнікі сельгаспрадпрыемстваў не маглі дамовіцца, хто з іх будзе кіраваць аб'яднанай гаспадаркай. Затым саўгас «Мастоўскі» быў ператвораны ва ўнітарнае сельгаспрадпрыемства «Мастаўчанка», але змена назвы не палепшыла стан спраў. Зараз плануецца землі сельгаспрадпрыемства, што знаходзіцца на левым беразе Нёмана, перадаць калгасу «Ленінец», а на правым беразе — калгасу

«Дубна». Калгас імя Чапаева маецца аддзяліць да калгаса «Дубна» цалкам.

Найбольшую занепакоенасць выказваюць вяскоўцы, якія, як ніхто, ведаюць планы райвыканкома. Яны не вераць у паспяховае гэтага прэкта, бо самая далёкая вёска будучы знаходзіцца ад цэнтральнай сядзібы калгаса «Дубна» амаль за 40 км.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## МАСТЫ

«ФАНТОН» РАЗВІТАЎСЯ  
З ВЫХАВАНЦАМІ

Эстрадная музычная студыя «Фантон» пры мастоўскім раённым доме культуры, якую ўзначальвае Марына Шапельвіч, дала ў гонар сваіх выпускнікоў канцэрт для школьнікаў горада.

У гэтым годзе тры выхаванцы студыі закончылі сярэднюю школу і маюць намер працягваць вучобу далей. Усе яны запрошаны на тэлебачанне для запісу на перадачу, якая прысвечана юнацкай творчасці.

Студыя працуе пры доме культуры ўжо некалькі гадоў і неаднаразова яе выхаванцы на розных конкурсах займалі першыя месцы.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## «СВЯТЛАНА» ЗАСТАЕЦЦА

Доўгі час калектыву цырульні «Святлана», якая знаходзіцца на праспекце Юнацтва ў Мастоўх у адным будынку з аптэкаю, вёў змаганне за права застацца ў гэтым памяшканні.

Тут мелася размяшчэнне станцыі пералівання крыві. Урэшце пытанне вырашылася мірна. Цырульня не толькі засталася на сваім былым месцы, але і пашырылася. Адначасова тут будзе станцыя пералівання крыві. Цяпер гэтыя ўстановы паспешна праводзяць капітальны рамонт паміжхатняў і неўзабаве распачнуць працу.

Антон МАКЕЙ

МАЛАДЫЯ  
«ЗРАБІЛІ ЛЕПШ»

Прадстаўнікі шэрагу маладзёжных арганізацый Мастоў у рамках агульнаагульнаагульнай кампаніі «Зробім лепш», прысвечанай Дню моладзі 30 чэрвеня, правалі дабрачынную акцыю.

Юнакі пафарбавалі пад'езды ў доме нумар дзевяць на вуліцы Будайнікоў, зашпаклявалі сцены, укруцілі лямпачкі. Адзінае, што цяжка было хлопцам, гэта патлумачыць жыхарам дома, што робяць яны ўсё дэбрахавотна.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## ЭЛЬБА

КУПАЛЛЕ НА БЕРАЗЕ  
ВАДАСХОВІШЧА

У мінулую суботу на беразе Эльёнскага вадасховішча адбылося святкаванне Купалля.

Работнікі мясцовага РДК падрыхтавалі для эльбэнцаў святочную праграму. А завяршылася гульняне дыскацэкля.

Наталля ГЛУШЭНЯ

ЛЕДЗЬ ВЫРАТАВАЛІ  
ДЗЯЎЧЫНКУ

Паўтарагадовая жыхарка Эльвы засталася на некаторы час у пакоі адна.

Дзяўчынка, знайшоўшы ўпакоўку з таблеткамі, наглыталася лекаў. Яе даставілі ў рэанімацыйнае аддзяленне мясцовай балніцы. І дактарам удалося ўратаваць дзяўчынку.

Наталля ГЛУШЭНЯ

## ДЗЯТЛАВА

## СВЯТА Ў ДВАРЦЫ

На Дзятлаўшчыне ёсць вялікая вёска Дварцы, якая некалі наліла статус мястэчка. Нядаўна вёска адзначыла свята — дзень вызвалення вёскі ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

На мерапрыемстве ўшанавалі ветэранаў вайны, доўгажыхароў вёскі і самых юных вяскоўцаў.

Леанарда ЮРГІЛЕВІЧ

## МАСТЫ

ВЕЦЕР І НАВАЛЬНІЦА  
НА МАСТОЎШЧЫНЕ

Шквальны вецер, які пранёсся ў чацвер вечарам каля вёскі Харціца, паваліў дрэвы на шашу, якая злучае Гродна-Скідзель-Лунна-Ваўкавыск і Гродна-Скідзель-Масты.

Тэрмінова была выклікана брыгада дарожнікаў, якая ліквідавала завал, і рух у хуткім часе аднавіўся. Ад ветру пацярпелі таксама вёскі Мастоўскага, Малькавіцкага, Курываўскага і Галубоўскага сельскіх саветаў. Былі разбураны старыя пабудовы, сарваны з хатаў стрэхі.

На працяглы час значная частка раёна была пазбаўлена электрычнасці. Падчас электразнеўгі ў некаторых месцах аднавілася толькі праз суткі.

Камісія раёвыканкама прыступіла да ацэнкі ўрону, нанесенага стыхіяй.

Язэп ПАЛУБЯТКА

НОВАЯ ВЫСТАВА Ў  
ГУДЗЕВІЦКІМ МУЗЕІ

У Гудзевіцкім літаратурна-этнаграфічным музеі адкрылася выстава пано. Асаблівым гонарам экспазіцыі з'яўляюцца некалькі пано, якія належалі славутой паэтцы Ларысе Геніюш.

Адзін з іх — падарунак украінскіх сяброў з надпісам, дзе нашай знакамітай зямлячцы зычыцца, каб яна на бацькаўшчыне заняла пачэснае месца, як Леся Українка на Украіне. Там таксама можна пабачыць пано Міхаіла Склера і Галіны Дубовік, а таксама падарунак музею літоўскіх наведвальнікаў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

МАСТОЎСКАЕ ТКАЦВА  
І ВЫШЫЎКА

У мастоўскім музеі "Чалавек і лес" адкрылася выстава "Ткацтва і вышыўка". На ёй прадстаўлены вырабы народных майстроў горада і раёна.

Наведвальнікі могуць там пабачыць дыяны, поспікі, ручнікі, абрусы, сурвэты, вышываныя навалачкі і іншыя творы народнага мастацтва. Упершыню наведвальнікі пабачыць народнае строі нашага краю, якія знаходзіліся ў запасніках музея, у тым ліку знакамітыя котчынскія. У экспазіцыі выставлены работы мастаўчанак Марыі Біч, Магдалены Стамплеўскай, а таксама інвалідаў па зроку Галіны Каблукіч і Марыі Бражук. Гэта адна з самых цікавых выставаў музея за апошні час.

Язэп ПАЛУБЯТКА

ПАДТРЫМЛІВАЮЦЬ  
КААПЕРАЦЫЮ

Прайшоў светны дзень кааператэры. Зараз гэтая арганізацыя на Беларусі перажывае не самыя лепшыя часы. З-за адсутнасці сродкаў на набывцтва тавараў і нізкі попыт на іх у вясцоўцаў зачыняюцца сельскія крамы. У больш вялікіх населеных пунктах канкурэнцыю сельмагам ствараюць камерсанта.

Летас у вёсцы Паніжаны мелася зачыніцца вясковая крама, і каб забяспечыць яе жыхароў таварамі першай неабходнасці, планавалася прыезд суды аўталяўкі два разы на тыдзень. Аднак людзі зрабілі інакш. Яны ўзялі ў арэнду пустую хату, зрабілі рамонт, зімою самі налілі дровы на паліва. Так зноў аднавіўся від гандлю шасцідзесяці гадоў — лаўка на даму. Хоць крама працуе значна менш часу, але вясцоўцаў гэта задавальняе.

Нешта падобнае існуе і ў вёсцы Выгода.

Антон МАКЕЙ

## СВЯТА

## АННЕНСКИ КІРМАШ У ЗЭЛЬВЕ

"У XVIII стагоддзі суседняя зь Дзярэчынам невялікае мястэчка Зельва нечакана праславілася на ўсю Еўропу. Прычынай гэтага стаўся каралеўскі прывілей, які атрымаў у 1720 годзе Антон Казімір Сапега на правядзенне ў мястэчку "ярмонок или торгов". Ад таго часу пачынаецца гісторыя славагэта зельвенскага кірмашу, аднаго з буйнейшых у Рэчы Паспалітай. Кірмаш праводзіўся з 25 ліпеня па 25 жніўня. На час кірмашу налельніцтва мястэчка ўзрастае да 3 тысяч чалавек..."

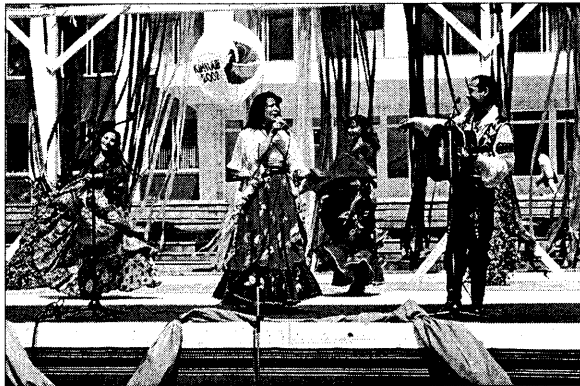
Часопіс Зэльвеншчыны "Бэз", №1 2001 г.

У Зэльве 30 чэрвеня прайшло свята — Анненскі кірмаш. Упрыгожаная плошча, сквер і цэнтральныя вуліцы, а таксама шыльды з праграмай кірмашу яшчэ за некалькі дзён да свята стваралі ў зэльвенцаў узніслы настрой.

Дбайныя прадпрымальнікі і мясцовы райспажыўсаюз яшчэ з суботняга вечара расставілі свае гандлёвыя палаткі вакол цэнтральнага сквера. І 30 чэрвеня ў 11 гадзін свята пачалося з тэатралізаванага прадстаўлення "Кірмашова карусель". Галоўнай адметнасцю дзеі было тое, што яе героямі выступалі лялькі. Тут былі і ляльчаныя гандляры-яўрэі, і цыганы, і звычайныя беларускія сяляне. Сцэнарый дзеі нагадаў гістарычнае мінулае Анненскага кірмашу. Затым пачаўся святочны канцэрт з удзелам народнага ансамбля песні і музыкі "Вяселюха", цыганскага ансамбля з Ашмян "Джана Рома", артыстаў мастацкай самадзейнасці з ААТ "Беллакт". Асабліва спадабалася зэльвенцам і гасцям паселка майстэрства артыстаў пад кіраўніцтвам В. Кірылюка. А ў гэты час цэнтральны зэльвенскі сквер стракацеў саматканымі дыванамі, вышыванымі ручнікімі і поцілкамі. Тут праходзіў кірмаш рамстваў і выстава мастацкай творчасці.

Арганізатары свята не забыліся і пра маленькіх гасцей кірмашу. Для дзяцей на пляцоўцы ля РДК праводзілі розныя конкурсы і гульні. Пакуль дзяцей забаўлялі культурна-адукацыйныя ігравыя групы, бацькі маглі пахадзіць па кірмашу, тое-сёе купіць (купцы на кірмашы былі і ў нашых гарадах) альбо проста пасядзець і выпіць піва. Для гэтага, напрыклад, адзін з зэльвенскіх прадпрымальнікаў арганізаваў сваю гандлёвую кропку ў выглядзе карчмы "У пана Яскевіча". І гандаль у рухлівага гаспадары ішоў поўным ходам да глыбокай ночы.

Працягвалася свята на стадыёне "Колас", дзе выхаванцы конна-спартыўнай школы дэманстравалі сваё ўменне трымацца ў седле. Тут



Падчас святкавання Аннінскага кірмашу ў Зэльве



жа адбыліся выстава пародзістых коней і конкурс павозак. Усе, хто купіў квіток бяспрыйгрышнай латарэі, нецярпліва чакалі розагрышу. І вось ён пачаўся. У якасці выйгрышу камусьці дастаўся кілаграм цукру, хтосьці атрымаў збожжа альбо мукі. Але найбольш пашанцавала жыхару Зэльвы Валерыю Панасіку. Ён выйграў жарабя. Пасля 14 гадзін народу на свяце паменшала. Адны проста ўжо стаміліся і пайшлі дадому, другія вырашылі "адзначыць" свята на прыродзе.

У 17 гадзін аматары футбола

сабраліся на Зэльвенскім стадыёне, каб падтрымаць мясцовую каманду. Матч паміж Зэльвенскай "Хвалі" і Мастоўскім "Нёманам-2" выйгралі гаспадары з лікам 2:1.

А вечарам зэльвенцы зноў сабраліся на цэнтральнай плошчы. Тут адбыўся вячэрні канцэрт. У ім узялі ўдзел салісты РДК, творчыя калектывы музычнага цэнтра "Панарама" з Ліды і студыі "Журавінушка". І завяршылася свята дыскатэкай на галоўнай плошчы пасёлка.

Наталля ГЛУШЭНЯ,  
Сяргей РАГОЗІК (фота)

## ІСТОРЫЯ

Археологические памятники  
ДРЕВНЕГО ВОЛКОВЫСКА(Продолжение.  
Начало в №№ 262, 264)

Исследование древних зёрен свидетельствует о том, что в X-XIV вв. окрестности города были районом развитого земледелия с широким составом возделываемых культур, включающих зерновые, зернобобовые и другие растения. Первое место в волковыском материале занимает рожь.

Преобразование ржи в посевы было связано с распространением в Понемонье, равно как и в других районах лесной полосы Древней Руси, паровой системы земледелия. Жителям Волковыска были известны многие виды домашнего скота, но вместе с тем большую роль в хозяйстве города играла охота. Находки костей диких животных пре-

обладают над домашними. Наряду с обычными способами охоты дружинники использовали ловчих птиц: орлов-беркутов и ястребов-тетеревятников.

Важным подсобным промыслом в хозяйстве горожан была рыбная ловля. Рыбу ловили на протяжении всего года — об этом свидетельствует как разнообразие видового улова, так и находки различных рыболовных снастей.

Большую роль в жизни средневекового города играла торговля. Как и другие города, Волковыск был тесно связан с ближайшей земледельческой округой, являясь для неё ремесленным и торговым центром. Из деревни на городской рынок поступали продукты питания, ремесленное сырьё, изделия деревенских промыслов. Город снабжал деревню продукцией ремесленного производства.

Городской рынок или «торговиче» в XI — первой половине XII в. располагался на Замчище. В середине XII в. после возведения оборонительного вала и в связи с началом строительства храма торговли было перенесено в неукрепленную часть города и находилось у подножия «Шведской горы».

Развитию внешней торговли способствовало удобное географическое положение Волковыска. Протекающая в нескольких километрах к западу от города река Рось давала выход в Неман, а по нему — в Балтийское море. Верхнее течение Роси очень близко подходит к верховьям Ясельды и Наревы. Ясельда соединяла земли Понемонья с Поднепровьем, а по Нареву можно было попасть в западнославянские земли.

Александр ДАМИЛИН,  
г. Волковыск  
(Продолжение следует)

## МАСТЫ

ЗМЕНА ЭКСПАРТНЫХ  
АРЫЕНТЫРАЎ

З прыходам на ААТ "Мастоў-дзру" новага генеральнага дырэктара Аляксандра Анішчанка прадпрыемства стала пастаўляць болей сваёй прадукцыі на захад.

Калі некалькі гадоў назад экспарт выключна быў арыентаваны на Расію, то зараз яна пастаўляецца ў краіны Заходняй Еўропы. Адно толькі падраздзяленне заводу — мэблевы цэх — ужо працуе на рынках Італіі і Францыі. Прычым, туды паступае чатыры п'ятых усяй экспартнай прадукцыі, і толькі адна пятая частка — у Маскву. Калі на захадзе попытам карыстацца абедзённай групам — сервант і стол, то ў Расіі — двухспальны ложак.

Язэп ПАЛУБЯТКА

БУДЗЬЦЕ ПАТРЫЁТАМІ  
— ПІЦЕ СВАЁ ВІНО

Па словах начальніка інспекцыі па падатках і зборах Аляксандра Ганевіча, бюджэт Мастоўскага раёна толькі з акцызнага падатку не атрымаў некалькі дзесяткаў мільёнаў рублёў.

Прычынай гэтага стала зніжэнне вытворчасці за апошні час мясцовым кааператывам "Садовы" болей як на паўтары сотні тысячаў літраў плодова-ягадных вінаў. Аляксандр Ганевіч лічыць, што кіраўнік кааператыву не мог дамовіцца са старшынёй Мастоўскага райпа пра ўмовы рэалізацыі прадукцыі. У выніку ў крамы кааператыву стала паступаць таннае віно іншых вытворцаў.

Язэп ПАЛУБЯТКА

## ГРОДНА

ГАСТРОЛІ САНКТ-  
ПЕЦЯРБУРГСКАГА  
ТЭАТРА КАМЕДЫІ

У Гродне завяршаюцца гастролі аднаго з вядучых тэатраў горада на Няве.

Санкт-Пецярбургскі акадэмічны тэатр камедыі імя Акімава ўпершыню выступае ў Гродне. Усе спектаклі праходзяць пры поўным залу. У праграме гастролі ёсць як сучасныя пастапоўкі, так і класіка.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

ГОСЦІ З  
ЗЯЛЭНАГРАДСКА

У дзіцячым летніку, які адкрыўся ў калгасе імя Варанецкага Бераставіцкага раёна, адпачываюць і набіраюцца сіл падлеткі з Зялёнаградскага раёна Калінінградскай вобласці.

Юным гасцям вельмі падабаецца на Гродзеншчыне, і ад іх здаецца адсюль яны не хочуць. Адначасова ў Калінінградскую вобласць адправіліся на адраўленне дзеці з Бераставіцкага раёна.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

ДЭЛЕГАЦЫЯ З ГРОДНА  
НАВЕДАЛА  
КАЛІНІНГРАД

Дэлегацыя Гродзенскай вобласці на чале са старшынёй аблвыканкама Уладзімірам Саўчанкам наведвала Калінінград.

У першы дзень візіту члены дэлегацыі ўсклалі вянкi да мемарыяла 1200 гвардзейцам. Госці пазнаёміліся з Калінінградскім марскім портам, наведвалі завод "Аўтатор", ваенна-марскую базу Балтыйскага флота ў Балтыйску, а таксама сустрэліся з калінінградскім губернатарам Уладзімірам Ягоровым.

Вітаўт РУДНІК

## КАТАСТРОФА

В НЕБЕ НАД  
ГЕРМАНИЕЙ ПОГИБЛА  
БЕЛОРУССКАЯ СЕМЬЯ

Председатель Брестского областного исполкома Василий Долголев направил соболезнование родственникам семьи Шисловских из Бреста, которые погибли во время столкновения самолетов Ту-134 и "Боинг-757" в небе над Германией в ночь на 2 июля.

Напомним, что глава семейства, 43-летний Олег Шисловский, его 40-летняя жена Людмила, дочери Оля 17 лет и Юлия 15 лет оказались в самолете "Башкирских авиалиний" по роковой случайности. Они вместе с друзьями выехали из Бреста поездом № 22 "Прага — Москва". Однако поезд прибыл в Москву с опозданием почти на 3 часа, так как в Кобринском районе столкнулся с автомобилем УАЗ, все 6 пассажиров которого погибли. В Москве у Шисловских возникла заминка с оформлением документов в посольстве Испании, поэтому они не улетели вместе с друзьями. Шисловские отправились самолетом "Башкирских авиалиний".

2 июля отца Олега Шисловского — Виктора Шисловского — работники паспортно-визовой службы поставили в известность о вероятной гибели сына, невестки и внука. 4 июля он улетел на опознание тел к месту трагедии.

Валентина КОЗЛОВИЧ

## ЭКОНОМИКА

КВАРТПЛАТА  
УВЕЛИЧИЛАСЬ  
В 5,2 РАЗА

В июне в Беларуси продолжился рост тарифов на жилищно-коммунальные услуги для населения.

На 2,7 процента подорожала горячая вода, холодная вода и канализация, газ, на столько же увеличилась плата за техобслуживание (квартирплата).

За первое полугодие квартирплата увеличилась в 3,45 раза (за весь 2001 год — на 38,5 процента), плата за пользование лифтом — в 4,42 раза (в 1,85 раза). Горячая вода подорожала в 2,21 раза, холодная вода и канализация — на 41,7 процента, газ — на 41,1, вывоз отходов — на 28,4, обезвреживание отходов — на 6,3; плата за пользование радиоточкой возросла на 21,2 процента.

В июле население будет платить за техобслуживание жилья в 1,5 раза больше (60,8 рубля за квадратный метр общей площади). С учетом этого повышения с начала года рост квартирплаты составил 5,2 раза. Плата за пользование лифтом возросла в июле в 1,7 раза, с начала года — в 7,5 раза.

БелаПАН

## ПРОИСШЕСТВИЕ

В МОСКВЕ ОГРАБЛЕНЫ  
СОТРУДНИКИ  
БЕЛОРУССКОГО  
ПОСОЛЬСТВА

В Москве двое неизвестных преступников ограбили второго секретаря и бухгалтера посольства Беларуси.

Как сообщила РИА "Новости" в правоохранительных органах столицы, во вторник двое налетчиков напали на сотрудников белорусского посольства, избили их, забрали у потерпевших документы, предметы косметики, тысячу рублей и скрылись.

Наталья ФУРЦОВА

## ОБРАЗОВАНИЕ

В СТРАНЕ ИЗМЕНЕНЫ  
ПРАВИЛА ПРИЕМА В ВУЗЫ

В нынешнем году изменены правила приема в высшие и средние специальные учебные заведения Беларуси. Об этом на пресс-конференции сообщил министр образования Беларуси Петр Бригадин. По его словам, впервые в стране созданы единые правила приема в государственные и частные учебные заведения.

Предполагается, что в нынешнем году конкурс будет выше (более четырех человек на место), чем в 2001 году (3,4 человека на место), именно поэтому абитуриентам дана реальная возможность поступать в три учебных заведения одновременно. При этом полностью исключена возможность зачисления без вступительных испытаний, отметил министр. Кроме того, в нынешнем году установлены квоты на целевой прием при поступлении во все вузы страны: до 50 процентов на сельскохозяйственные, медицинские и педагогические специальности, а также до 20 процентов на остальные специальности. Также предусмотрен отдельный конкурсный прием на целевые места.

Во всех вузах Беларуси, кроме Белорусского государственного университета, по всем специальностям будет соблюдаться раздельный конкурс для выпускников сельских и городских школ. При поступлении в Белгосуниверситет для выпускников из сельской местности к набранным баллам будет прибавляться еще три балла (в 2001 году прибавлялся один).



Работают на будущее

Приняты меры по увеличению количества дней для проведения письменных экзаменов, которые будут проходить централизованно — с четырех до восьми дней.

П.Бригадин отметил, что в новом учебном году в Белорусском государственном университете, в Белорусской академии искусств, в Белорусском государственном педагогическом университете имени Максима Танка и в Минском государственном медицинском институте в качестве эксперимента будет введена 10-балльная система оценки знаний.

А в Гомельском государственном университете, в Витебском государственном университете, Гродненском государственном университете и Брестском государственном университете такая система будет введена на отдельных специальностях. Согласно новым правилам приема, вузам предоставляется право самостоятельно определять порядок зачисления медальистов. В этом году количество медальистов сократилось почти в три раза. Победители республиканских и международных олимпиад зачисляются без экзаменов.

БелаПАН

## ЭКОНОМИКА

## 7 ПРИНЦИПОВ НОВОЙ ЭКОНОМИКИ

Руководитель Белорусской ассоциации "Деловая инициатива" Михаил Маринич предлагает белорусскому правительству 7 принципов новой экономической политики. Презентация его программы состоялась 4 июля в Минске.

Как сообщил М.Маринич, программа рассчитана на переходный период экономического развития страны. По его словам, руководство Беларуси проявляет нерешительность и непоследовательность в проведении структурных преобразований в экономике. На сегодняшний день 45% промышленных и 62% сельскохозяйственных предприятий Беларуси являются убыточными, а 42 процента трудящихся получают заработную плату

ниже прожиточного минимума.

Как отметил М.Маринич, главная идея его программы — консолидация национальных экономических интересов. Первым шагом в этом направлении, по мнению М.Маринича, должно стать введение 18-месячного моратория на проверки предприятий. Это, отметил он, необходимо, чтобы руководители предприятий почувствовали свободу действий и могли бы разработать свои бизнес-планы по оздоровлению субъектов хозяйствования.

М.Маринич предлагает изменить государственную налоговую политику, установив "стимулирующие налоги": подоходный — 10%, социальный — 20, на прибыль — 15%.

Предлагается также сделать максимально открытым процесс приватизации белорусских предприятий.

На первом этапе передела собственности, по мнению М.Маринича, акции предприятий должны быть разделены по следующей формуле: 30% — предприятию; 20% — населению; 5% — правительству; 45% — другим инвесторам.

Программа предполагает проведение комплекса мер по развитию малого и семейного бизнеса, обеспечению стабильности рубля и переходу к адресной социальной поддержке малоимущих. С этой целью М.Маринич предлагает государству отказаться от кредитования экономики и выделения бюджетных субсидий всем субъектам сельскохозяйственного производства, а также свернуть все внебюджетные фонды.

Юрий ПОТЕМКИН

## ОБЩЕСТВО

70 ПРОЦЕНТОВ МНОГОДЕТНЫХ СЕМЕЙ  
В БЕЛАРУСИ НЕ ИМЕЮТ ЖИЛЬЯ

В последнее время в Беларуси уменьшается количество многодетных семей, что является следствием ухудшения материального положения белорусских многодетных семей, а также неполных семей.

Об этом на пресс-конференции в Минске сообщила председатель общественного объединения "Ассоциация многодетных родителей Минска" Татьяна Кравченко.

По словам Кравченко, из 1,6 млн. белорусских семей только 90 тысяч (шесть процентов) составляют многодетные семьи. В том числе в Минске проживает 516,5 тысячи семей, из которых 5 600 — многодетные.

При этом увеличивается количество неполных семей. На сегодняшний день в Беларуси проживает порядка 356 тысяч неполных семей, из которых 324 тысячи семей с одной матерью и 18 тысяч — с отцом.

По словам лидера ассоциации, в апреле 2001 года на заседании "круглого стола" с участием Министрства труда и социальной защиты Беларуси и Всемирного банка было отмечено, что семья с одним ребенком в Беларуси рискует попасть в категорию бедных в 47 процентах случаев, с двумя детьми — в 58%, а с тремя и более — в 86% случаев.

Т.Кравченко отметила, что в законе Республики Беларусь о государственном пособии семьям, воспитывающим детей, предусмотрен ряд льгот для многодетных семей, которые ежемесячно индексируются. Так, для этой категории населения предусмотрена 50-процентная оплата содержания детей в детских дошкольных учреждениях и 50-процентная оплата стоимости учебников. Кроме того, ежегодно выделяются бюджетные средства на удешевление питания школьников. Так, 60 процентов школьников из многодетных семей получают бесплатное питание.

Однако, как подчеркнула Т.Кравченко, 70 процентов многодетных семей в стране не имеют жилья.

БелаПАН

## ЭКОНОМИКА

КУПИЛ АКЦИИ —  
ОСВОБОЖДЕН ОТ  
ПОДАЧИ ДЕКЛАРАЦИИ  
О ДОХОДАХ

Граждане Беларуси, приобретающие акции белорусских предприятий или имущество предприятий на сумму до 15 тысяч базовых величин (размер базовой величины — 10 тысяч рублей), отныне освобождаются от обязательного предоставления деклараций о доходах.

Как сообщила вечером 2 июля программа "Панарама" Белорусского телевидения, соответствующий декрет подписал сегодня президент Александр Лукашенко. Ранее от подачи деклараций о доходах освобождались физические лица, приобретающие акции или имущество предприятий на сумму до 2 тысяч базовых величин.

По мнению разработчиков декрета, такой шаг позволит активнее привлекать инвестиции в отечественную экономику и уменьшить ее теневой сектор.

Наталья КУЛАГИНА

ОТКРЫЛСЯ УГОЛЬНЫЙ  
РАЗРЕЗ  
«БЕЛОРУССКИЙ»

В четверг в Кемеровской области состоялось открытие совместного российско-белорусского угольного предприятия — разреза "Белорусский".

Как сообщили корреспонденту РИА "Новости" в пресс-службе администрации Кемеровской области, впервые в истории Кузбасса заложено международное предприятие по добыче угля открытым способом. Решение об организации совместной добычи угля в Кузбассе было принято в сентябре прошлого года в Минске на встрече губернатора Кемеровской области Амана Тулеева с Александром Лукашенко.

Наталья ФУРЦОВА

РОССИИ НАДОЕЛО  
ПОДДЕРЖИВАТЬ  
БЕЛОРУССКУЮ  
ЭКОНОМИКУ

Одна из главных причин сложившегося российско-белорусских отношений заключена в отказе Беларуси от приватизации для построения рыночной экономики.

Как передает корреспондент РИА "Новости", об этом заявил председатель президиума Совета по внешней и оборонной политике Сергей Караганов. В ходе заседания рабочей группы Совета по внешней и оборонной политике, которое состоялось на прошлой неделе в Москве, Караганов отметил, что "Беларусь не может не интегрироваться с Россией, ни вообще выжить без проведения массовой приватизации".

Наталья ФУРЦОВА

БЕЛОРУСАМ МОЖЕТ  
ПОНАДОБИТЬСЯ ДВА  
ПАСПОРТА

Судя по всему, белорусов хотят вернуть в советские времена, когда граждане страны имели два паспорта. Один для внутреннего пользования, второй — для поездок за границу.

Возврат назад связан с тем, пишет "Народная воля", что у тех граждан, которые часто ездят за границу, быстро заканчиваются личишки в паспортах, где отмечаются визовые штампы. А по-другое, в ожидании получения визы человек на долгое время остаётся без основного гражданского документа.

Наталья ФУРЦОВА

**ВНИМАНИЕ!**

В «Газете Слонимской»

действуют следующие цены на рекламные услуги:

- Строчная (частная) реклама — 3050 руб.,
  - Поздравление — 4310 руб.,
  - Поздравление с фото — 4690 руб.,
  - Соборознование, благодарность — 2630 руб.,
  - Модульная реклама — 1 кв.см — 813 руб.,
  - Дополнительная плата взимается ЗА СРОЧНОСТЬ + 1000 руб.;
  - Поздравление В РАМОЧКЕ + 1000 руб.;
  - Реклама, выделенная ЦВЕТОМ, + 30% от стоимости;
  - Реклама на 1 и 16 стр. + 50% от базовой стоимости;
  - Частная реклама С ФОТО — 5000 руб.,
  - Вашу рекламу мы также можем разместить в Интернете. Эта услуга стоит + 20%.
- В нашей газете могут поместить поздравление или рекламу жители соседних регионов. Для этого необходимо оплатить стоимость заказанного объявления на наш р/с 3013215550011 в АСБ «Беларусбанк», ф. 422 в г. Слониме, код 852 УНН 590079996

и отправить текст вместе с квитанцией по адресу:

231800, г. Слоним Гродненской области, ул. Комсомольская, 8,  
«Газета Слонимская» или по факсу 2-49-39.Последний срок подачи заявлений на публикацию в текущий номер —  
**понеделник 18.00.**

**Невеста**  
Слоним, пл. Ленина, 11  
Тел. 4-20-03

**Новая коллекция**  
Европейский стиль и качество. Уникальные дизайнерские и конструкторские разработки. Широкий ассортимент в наличии и под заказ. Прокат свадебных и вечерних нарядов, балльных детских платьев, мужских костюмов.

Тел. 8 (262) 2-94-62

**Салон «Джессика»**  
Эксклюзивная коллекция  
Прокат свадебных нарядов (от 50 у.е.)  
пр-ва фирм Европы и Америки  
В наличии и под заказ  
от фабрики-производителя в Канаде.  
Модели из каталогов 2002  
Фата под заказ. Подгонка по фигуре, все аксессуары, причёска, макияж. Вечерние платья, мужские костюмы (смокинг).  
Г. Слоним, гостиница «Щара», комн. 323  
(с 10.00 до 18.00, в субботу и воскресенье — с 10.00 до 14.00, выходной — пятница).

Лучшие невесты одевались у нас!

Свадебный салон «Виктория»  
Жюбая коллекция шикарных свадебных и вечерних нарядов и аксессуаров к ним.

Т. 2-16-00, ул. Гнедаша, 7  
(возле вневедомственной охраны).

Около 100 расцветок

**ЛИНОЛЕУМ**  
Ширина 1,5м, 2м, 2,5м, 3м, 3,5м, 4м.  
ЛАМИНИРОВАННЫЕ ПОЛЫ  
(ГЕРМАНИЯ, АВСТРИЯ) от 7 у.е.  
ПАНЕЛИ ПВХ, МДФ от 3 у.е.

**САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ!**  
ЛУЧШИЙ ВЫБОР! ДОСТАВКА

Тел. 5-13-21, 8-029-656-34-97  
Лич. МГК №7626, 28.03.96-26.10.03

Лиц. № 10618/22.04.99г.-22.04.04г. Мяс. РБ

**Строительная группа**  
Все виды ремонта и отделки помещений  
Изготовление и установка декоративных железобетонных ограждений  
Отличное качество!!!

Тел. (01562) 2-10-23, 2-57-02.  
г. Слоним, ул. Красноармейская, 4.

**Постоянно осуществляем поездки в г. Барановичи на а/м Форд-транзит.**  
Пятницю, воскресенье, понедельник — в Минск.

Посадка в автобус в удобном для пассажиров р-не города.  
Тел.: 5-15-50, 5-19-52.  
Лич. АВ 5-0461, 13.06.2002г.-12.06.2007г. МТК РБ

**ЖАЛЮЗИ**  
ОТ А ДО Я  
Тел. 2-15-19, 3-15-46

РУП «Слонимское ПМС»  
**требуются на работу:**

- бульдозерист на Т-130;
- бульдозерист на ДТ-75;
- экскаваторщик на Э-304;
- тракторист-машинист на Т-150, на МТЗ-82;
- электрогазоварщик.

Оплата сдельно-премиальная.  
Тел. 2-11-24, 3-23-62.

ДОСТАВКА В НОВОГРУДСКИЙ, Дятловский, Зельвенский, Слонимский р-ны

**силикатных блоков и КИРПИЧА**  
производства Гродненского КСМ в любое удобное для вас время.  
Цена договорная.

Тел. в Щучине 8-214-43-222.  
Лич. № 5-0457 02.06.97г.-01.06.2002г. МТК РБ

Вам поможет научиться жить трезвым врач психиатр-нарколог высшей категории

**доктор Белоус В.Н.**  
из Дятлова  
Предварительная запись и вызов на дом по тел. 8 (263) 2-29-79  
Лич. №2041-ЛМ, 21.12.01г.-21.12.06г. МЗ РБ

Колхозу «Победа» Слонимского района срочно требуются на постоянную работу:

- У главного энергетика;
- У главного экономиста;
- У прораба;
- У заведующего мастерскими;
- У электрика;
- У механизаторов.

Справки по тел.:  
**5-00-40, 99-3-33.**

**У Вас проблемы?**  
Радикулит, артроз, сколиоз, боли в руках, ногах; поразение нервной системы, простатит, геморрой, цистит, аденома простаты.  
Прим. ведет доктор Галицкий  
Ждем: г. Барановичи, ул. Царюка, 18-20, тел. 42-36-47, 42-46-58.

Спальни  
Стенки  
Кухни  
Прихожие  
Матрацы

**МЕБЕЛЬ**  
белорусских фабрик  
Низкие цены. Бесплатная доставка  
Продажа мебели в кредит, 55% годовых

4-52-44  
8-02966-4-52-44  
5-32-96  
Лич. № 04511, до 19.02.06г. - Ю.К.

**ПЕНОПЛАСТ**  
(0163) 42-45-43  
толщина 20-500мм  
Бесплатная доставка  
Лич. № 001281, до 10.10.2005 г., БарГК

**ВИДЕОПРОКАТ**  
Фильмы на любой вкус.

Пер. Дружбы, 1, тел. 2-10-05.  
Лич. № 1017 до 17.09.2006г. МК РБ

Качественный ремонт и перетяжка с изменением дизайна мягкой мебели. Ремонт и сборка корпусной мебели. Всегда в наличии комплектующие материалы и ткани.

Лицензия Белгосстандарт № 01377 от 19.03.2001г. по 19.03.06г.

Тел. 4-62-81, 4-23-93  
8-029-656-19-29

Общество инвалидов ПРИНИМАЕТ ЗАКАЗЫ на изготовление корпусной мебели (шкафы 2-3 дверные, шкафы для прихожих, туалетов, шкафы настенные и др., а также другие государственные на 15-20%).

ТСА. 2-58-96.  
Лич. БЕС №29864, 02.08.99-02.08.04.

Турагентство «Елена»:  
● недорогой отдых на Черном море  
● экскурсионные туры по РБ и Европе  
● отдых в Египте, Турции, Греции, Испании, Италии и др.  
● визовая поддержка (Литва, Чехия, Шенген)  
Ждем Вас по адресу: г. Барановичи, ул. Комсомольская, 15-35.  
Тел. 8-(0163)-45-47-43, 42-37-13.

Ремонт, перетяжка, изготовление мягкой мебели. Выбор ткани. Гарантия, качество.

Лич. СПК №02138, 28.06.99-28.06.04.

Тел. 2-38-83 (после 20.00), 8-029-62-9-38-83.

● Аудио видео аппаратура;  
● бытовая техника;  
● стиральные машины. Все новое.  
Доставка, подключение, гарантия.  
Тел. 5-12-44, 8-0296-25-12-44 (Андрей).  
Св-во №009664 от 22.10.2001г. СПК

**ЗАКУПАЮ**  
СВИНЕЙ ЖИВЫМ ВЕСОМ  
Цена договорная.  
Продаётся молодой корова для подсобного хозяйства.  
Тел. 99-2-48, 2-21-77.  
Св-во СПК №008751, 05.11.99.

Св-до № 01792, от 18.02.00 г. БрестОК

- ПЫЛЕСОСЫ от 65 тысяч
- СТИРАЛЬНЫЕ машины от 65 тысяч
- ПЛИТНЫЕ газовые от 155 тысяч
- КОИЛЫ газовые от 212 тысяч
- КОЛОНКИ газовые от 166 тысяч
- ТЕЛЕВИЗОРЫ "Горизонт", "Самсунг"

Доставка, всё новое  
Тел. 4-48-77 (Слоним), 2-66-63 (Волковыск).

**САХАР, МУКА**  
В/С, от 25 кг, с доставкой на дом по городу и району.  
Тел. 5-40-09, 2-22-63.  
Св-до СПК №312, 03.08.2000г.

Слонимская РО БелОСТО  
**ПРОВОДИТ НАБОР**  
учащихся по подготовке  
**ВОДИТЕЛЕЙ**  
категорий А, В и Е  
в дневную группу.  
Обучение проводим с использованием компьютера.  
Ул. Я. Купалы, 27 Тел. 2-51-23.  
Лич. МВД №00369, 03.04.99-03.04.04.

Тел. 4-44-46.  
**ПЕРЕТЯЖКА**  
ИЗМЕНЕНИЕ ДИЗАЙНА

ИЗГОТОВЛЕНИЕ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ

Лич. БЕС №0680, 28.06.99-28.06.04.

холодильников — т. 5-39-04,  
стиральных машин автоматов — т. 2-32-50  
Лич. № 02566, 01.07.99г.-01.07.04г. БЕС.  
ЭЛЕКТРОМОНТАЖ СЕРВИС  
www.ems.grodno.by

Св-до № 01265, от 05.12.00 г. БрестОК

**ПОТОЛКИ**  
ПОДВЕСНЫЕ  
**ЖАЛЮЗИ**  
на любой вкус:  
**СТЕКЛОБОИ**  
Тел. 22519, 42613

Предприятие изготавливает и реализует:

- двери филантовые из массива сосны,
- пиломатериал необрезной и обрезной.

Принимаем заказы на изготовление:  
● окон,  
● балконных рам,  
● комплектов для кухни (угловой диван, стол, табуретки).

Оказываем услуги по распиловке леса.  
Наш адрес:  
г. Слоним, ул. Брестская, 129.  
тел. 2-07-91, 2-01-97, 2-55-46.  
Лич. № 4021 Минского РБ, до 01.04.2007г.

Вас приглашает частный стоматологический кабинет

Лечение и удаление зубов без боли.  
Протезирование (металлокерамика) и лечение заболеваний пародонта (шинирование).

**РАБОТАЕМ:**  
8.00-19.00,  
в выходные с 8.00 до 16.00.

г. Барановичи,  
ул. Комсомольская, 22,  
тел. 8-01634-2-14-48  
Лич. № 1798 23.03.2001г.-23.03.2006г. МЗ РБ

- АНЕСТЕЗИЯ
- ЛЕЧЕНИЕ кариеса и его осложнений
- УДАЛЕНИЕ зубного камня ультразвуком
- ШЛИФОВКА и полировка зубов
- ОТБЕЛИВАНИЕ зубов
- ЭСТЕТИЧЕСКАЯ коррекция зубов

Время работы: с 9.00 до 19.00, суббота с 10.00 до 14.00.  
Ул. Брестская 69/4, тел. 2-99-65.  
Лич. № ЛМ-1994, 27.11.01г.-27.11.06г. МЗ РБ

Лич. №5694-1, 2, 27.10.98г.-08.07.99г.-27.10.2002г. МЗ РБ

**СТОМАТОЛОГИЯ**  
Без выходных

- Лечение кариеса и его осложнений;
- эффективное обезболивание;
- снятие зубных отложений и отбеливание зубов;
- детский приём;
- эстетическая коррекция формы зуба;
- приём ортодонта (исправление прикуса);
- протезирование (металлокерамика);
- длительный срок гарантии.

**ЧАСТНАЯ ПРАКТИКА**  
врача  
**ДЕРМАТОЛОГА**  
Предварительная запись!

Тел. в Барановичах 41-13-35, 41-28-89

Г. Барановичи, ул. Советская, 60, с 8.00 до 20.00.

**АВТОСТЕКЛА**  
Профессиональная установка. Ремонт трещин. Тонировка. Устанавливаем боковые в бусы. Приклеим зеркала заднего вида, молдинги, стекла фар, спойлеры. Инкассаторские кофры.  
Г. Гродно, ул. Белушка, 55 (между ГАИ и Румявским мостом).  
Т/ф в Гродно 74-22-00, 8-029-666-888-3

**МикроДИН** **ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ** к автомобилям со склада в Слониме,  
**АККУМУЛЯТОРЫ**  
ул. Красноармейская, 73 (АРЗ).  
Тел/факс 4-76-23 (8.00-17.00).

Св-до №1799 от 13.05.97.

МАЗ  
КАМАЗ  
ЗИЛ "Бычок"  
тракторам  
МТЗ



Радио такси  
"Экспресс"  
постоянным клиентам летние скидки  
Тел. 4-13-12  
Ліч. СГІК №01914, 26.11.98-26.11.02

Тел. 0-54 т  
2-50-50 а  
государственные тарифы  
быстро  
качественно  
надёжно  
ГАРАНТ  
Ліч. СГІК №021417, до 16.10.2006г.

РАДИОТАКСИ  
ФЕНИКС  
0-56  
2-12-88  
Ліч. СГІК №004926, 03.06.97-03.06.02  
Ліч. №0196, 25.02.98-25.02.03, МТК РБ  
тел. 44-2-88

РАДИОТАКСИ  
звоните круглосуточно  
тел. 0-55  
тел. 2-56-28  
Ліч. СГІК №02001, 30.04.98-29.04.03

Услуги круглосуточно  
РАДИОТАКСИ  
ВОЯЖ  
5-15-50 5-19-52  
Ліч. СГІК №02003, 13.02.98-12.02.03

В любой для Вас день осуществляются поездки  
в г. ГРОДНО и в г. МИНСК

## ПРОДАЮ

### дачу, дом

ДАЧУ в р-не "Лобазовки", в хорошем состоянии. Тел. 2-06-98 (после 18.00).

ЧАСТЬ дома, требует доработки, в р-не больницы ("Альбертина"), 8 соток земли. Тел. 3-15-42 (20.00-22.00).

ДОМ деревянный, без удобств, по адресу ул. Минский тракт, 19. Тел. 3-24-90.

ДОМ в Дятловском р-не, на перевоз, в хорошем состоянии, недорого, возможен вариант обмена на авто. Ул. Ковалевского, 76.

ДОМ кирпичный, недостроенный, со строительными материалами. Тел. 4-14-18, 3-19-46.

ДОМ деревянный в д. Костени, ул. Школьная, 54, хоз. постройки, приусадебный участок 0,3 га, природный газ. Тел. 75-2-86, 5-41-79 (после 17.00).

ДОМ деревянный в "Альбертине", по ул. Сов. Пограничников, 4, без удобств, есть телефон, пл. 60 м², по ул. проходит газ. Тел. 3-18-71.

ДОМ деревянный в д. Деревянчицы. Тел. 9-04-41.

ДОМ новый, 10х12 м, в д. Деревяная по центр. улице или меняю на квартиру или автомобиль, срочно, недорого. Тел. в Слониме 73-310, 73-204.

ДОМ деревянный, в хорошем состоянии, в д. Мижевичи, имеются хоз. постройки, колодезь, подвал, приусадебный участок. Тел. 2-57-59.

ДОМ блочный в д. Тушевичи, 95 г.п., частичные удобства, 15 соток земли, хоз. постройки, 1600 у.е.; дом деревянный, большой, частичные удобства, 15 соток земли, хоз. постройки, газ, подводится, рядом магазин, 1500 у.е. Д. Тушевичи, ул. Советская, 6 (автобусом №7 до "Сельхозтехники").

КОТТЕДЖ кирпичный, недостроенный, в Рыщичах-2, строительные материалы. Тел. 2-12-52, 4-79-98.

ПОЛДОМА по ул. Красноармейской, 159. Тел. 2-43-98.

ПОЛДОМА по ул. Синичкина, деревянный, 2 комнаты, веранда, газовое отопление, все удобства, 19 соток земли. Д. Тушевичи, ул. Советская, 6 (возле магазина).

### квартиру

КВАРТИРУ 1-комн. на "Энке", жил. пл. 21,2 м², 4 этаж, балкон застеклен. Тел. 4-12-39 (после 19.00).

КВАРТИРУ 1-комн. в частном секторе, газ, вода, телефон, отопление печное, имеется огород. Тел. 5-31-06.

КВАРТИРУ 1-комн. по ул. Брестской. Тел. 8-01634-7-16-86.

КВАРТИРУ 2-комн. на "Энке", 4 этаж. Тел. 4-69-82.

КВАРТИРУ 2-комн. со всеми удобствами, есть телефон, подвал, огород. Тел. 2-09-43.

КВАРТИРУ 2-комн., 1 этаж, по ул. Доватора, улучшенной планировки, общ. пл. 58 м², жил. пл. 33 м², имеется балкон. Тел. 2-51-35.

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Ершова, улучшенной планировки, 1 этаж, балкон застеклен, общ. пл. 59 м², жил. пл. 33 м², в хорошем состоянии, 7000 у.е. Тел. 4-67-05.

КВАРТИРУ 3-комн. в 1-этажном 2-квартирном доме, имеется приусадебный участок, хоз. постройки, гараж, вода, газ, канализация. Ул. Мелиораторов, 15-1, тел. 3-16-18, 8-0296-51-09-47.

КВАРТИРУ 3-комн. Тел. 4-21-49.

КВАРТИРУ 3-комн. в 2-кварт. доме, по ул. Я. Купалы. Тел. 2-11-84 (после 19.30).

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Брестской, цена договорная. Тел. 5-35-91.

КВАРТИРУ 4-комн., улучшенной планировки, 1 этаж, по ул. Топольной или меняю на 2- или 3-комн.; 2-комн. квартиры, 5 этаж, чешской планировки, ул. 71 сентября. Тел. 5-17-03, 2-03-95.

КВАРТИРУ со всеми удобствами, баня, 2 гаража, хоз. постройки, ухоженный участок, плодородный сад. Тел. 95-2-97.

КРАМА  
Гаспадар  
Уважаемые покупатели!  
Приглашаем вас посетить магазин «Гаспадар». Мы предлагаем:  
Электроинструмент бытовой и профессиональный  
Дрели, перфораторы, лобзики, пилы дисковые, рубанки, шлиф. машинки, фены промышленные, фрезерные машинки, эл. стетеры.  
Сантехнические изделия  
Смесители для ванной и кухни, умывальники, мойки, унитазы, ванны, полотенцесушители и др.  
Кухонные вытяжки, КАРНИЗЫ  
Всегда в наличии 3-4 вида, различные цвета и формы.  
Строительные и отделочные материалы  
Плитка, замки, клей, шпаклёвка, краски, лаки, пропитки, малярные и строительные инструменты, панели ПВХ, МДФ, ламинированные полы, уголки для плитки и штукатурки и многое другое. Многое другое.  
Ждём вас по адресу:  
Г. Слоним, ул. Красноармейская, 104.  
Можны гаспадар — выбірае "Гаспадар"  
Вниманию! Это минимальный перечень, представленный вашему вниманию.  
с 9.00 до 20.00.  
Ліч. №20, до 29.05.07г., СГІК

### гараж

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный". Тел. 5-14-98 (после 19.00).

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный". 6х4, подвал. Тел. 2-22-31 (18.00-23.00).

ГАРАЖ в ГСК "Заозёрный". Тел. 4-40-51.

ГАРАЖ капитальный по ул. Кирова. Тел. 4-28-84.

ГАРАЖ капитальный в ГСК "Эдельвейс". Тел. 4-14-34.

УЧАСТОК под строительство дома, с фундаментом, в р-не КПФ. Тел. 5-30-07.

### авто

АУДИ-80, "бочка", 88 г.в., 1,6 дизель, цвет тёмно-синий. Тел. 4-18-32.

АУДИ-80, "бочка", 1,6 дизель, 87 г.в., люк, фаркоп, стерео, новая резина и АКБ, 2300 у.е., торг. Тел. 99-2-36, 8-0296-66-99-2-99.

АУДИ-80, бензин, 85 г.в., без документов, недорого. Тел. 8-263-3-02-75.

АУДИ-80, 91 г.в., 1,8 бензин, свеча, г/у, ц/з, электропакет, титановые диски, сигнализация, белый цвет, хорошее состояние, 2850 у.е. Тел. 5-36-26.

АУДИ-80, 84 г.в., 1,8 бензин, цвет белый, хорошее состояние. Тел. 2-05-62.

АУДИ-80, "бочка", из Германии, 88 г.в., тёмно-синий перламутр, 1,8 Б, 5-КПП, фаркоп, гаражное хранение. Тел. 4-51-35.

АУДИ-100 Авант, 12.88 г.в., месяц из Германии, подогрев сиденья, ц/з, з/ч к "Волге", "УАЗ". Тел. 3-21-87, 3-13-50.

АУДИ-100, 84 г.в., 2,0 Б, серый металл; "Форд-Эскорт", 87 г.в., 1,6 Д, коричневый, состояние обоих автомобилей хорошее. Ул. Мишевича, 90.

АУДИ-100, 89 г.в., 1,8 карб., цвет белый, г/у, ц/з, 2 недели из Германии. Тел. 2-99-98, 4-14-62.

АУДИ-100, 84 г.в., 2,0 карб., ц/з, эл. стеклоподъёмники, г/у руля, салон велюр, R15, 1500 у.е., торг. Тел. 5-16-79.

АУДИ-100 спорт, 83 г.в., белый, 2,0 инжектор, г/у, люк, ц/з, фаркоп, пробег 155 тыс. км. Тел. 2-43-10.

ДЕШЕВЛЕ ЗАМЕНИТЬ ЧЕМ РЕМОНТИРОВАТЬ

ДВИГАТЕЛИ  
ВУ ИЗ ГЕРМАНИИ  
ДЛЯ ИМПОРТНЫХ А/М  
ТЕСТИРОВАННЫЕ ГАРАНТИЯ ДОКУМЕНТЫ  
И ДРУГИЕ ВУ ЗАПЧАСТИ  
Минск, ул. Бельская, 15  
Телефон/факс: (017) 203-04-03, 201-46-91  
www.eulprilwos.gtp.by

БУС Т-2, без пробега по РБ, 89 г.в., пассажирский, 8+1; "Форд-Фиеста", 90 г.в., 1,1, 1200 у.е., торг. Тел. 4-10-58.

ВАЗ-2101, 87 г.в., цвет зелёный, в отличном состоянии, кап. ремонт 2001 г., фаркоп, цена договорная. Д. Васильевичи, ул. Центральная, д.40, кв.9 (после 19.00).

ВАЗ-2101, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 5-38-59.

ВАЗ-2101, 77 г.в., на ходу, можно на запчасти, с документами. Тел. 96-4-07 (вечером).

ВАЗ-21013, цена договорная. Тел. 2-21-72.

ВАЗ-21013, 81 г.в., бензин, цвет бежевый, в хорошем состоянии, литые диски, салон "Ауди". Тел. 5-10-85.

ВАЗ-2106, белый, 77 г.в., 400 у.е., торг, срочно, новая резина и АКБ. Тел. 2-45-96.

ВАЗ-21063, 90 г.в., белый, 70 тыс. км пробег, хорошее состояние. Тел. 7-33-37.

ВОЛЬВО-440, 89 г.в., 1,7 бензин, серый металл, имобилайзер, г/у, музыка "Блаундук", состояние отличное, в РБ 4 мес. Тел. 8-263-30-6-34.

ГАЗ-24 "Волга", 83 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 4-20-68, 8-0296-54-94-62.

ГАЗ-5204 (фургон, дизель). Тел. 8-264-36-3-69.

ГАЗ-968М, 90 г.в., цвет тёмно-бежевый, состояние хорошее. Тел. 4-28-64.

КИА-Сафия, ноябрь 94 г.в., 1,6, серый металл, одна хозяйка, эл. пакет, эл. зеркала, сигнализация, отличное состояние, неделя из Германии, цена 2500 у.е. Тел. 2-51-79.

МАЗДА-323, 91 г.в., бензин, цвет красный, 1,4, 5-КПП, 1,5 мес. в РБ. Тел. 78-4-15.

МАЗДА-626, 93 г.в., дизель, седан, эл. пакет, цвет вишня; "Опель-Вектра", 93 г.в., бензин, цвет чёрный. Тел. 3-24-30, 3-25-65.

МАЗДА-626, 86 г.в., 1,6 бензин, ц/з, сигнализация, велюр, купе, цена 900 у.е., торг. Тел. в Слониме 8-029-655-82-33 (в любое время).

МАЗДА-626 люкс, 87 г.в., 1,6 бензин, 130 000 км, 1600 у.е. Тел. 3-19-34 (до 10.00, после 20.00).

МЕРСЕДЕС-Бенц-123, 240Д, 84 г.в., белый, 1300 у.е.; "Т-2" бус, 90 г.в., 1,6 ТД, белый; "Ауди-80", 84 г.в., перекрашенная, по запчастям, есть всё, торг; имп. турбина на Т-2. Тел. 4-66-37.

МЕРСЕДЕС-123, универсал, 83 г.в., синий, ц/з, сигнализация, пэйдж., г/у, люк, фаркоп, цена 2000 у.е., торг. Тел. 96-4-08.

МЕРСЕДЕС-190Е, 2,0 бензин, 83-84 г.в., г/у, кор. фар, люк, диски, цвет салатовый, состояние отличное, недорого. Тел. 2-03-62.

МЕРСЕДЕС-240Д,

универсал, 82 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 8-0296-25-12-44 (Андрей, в любое время).

МЕРСЕДЕС-Бенц-300 Д, 81 г.в., в хорошем состоянии. Тел. 92-3-44.

МОСКВИЧ-21412, 94 г.в., 700 у.е., белый, в хорошем состоянии. Тел. 8-263-3-04-79.

НИССАН-Санни, 89 г.в., 1,8 г/у, кор. руля, 5-КПП, в хорошем состоянии, 1150 у.е. Тел. 4-62-66, 2-91-72.

ОПЕЛЬ-Астра, 97 г.в., 1,8 Б, тёмно-зелёный металл, в РП; "Пежо-405", 91 г.в., 1,6 Б, белый, в РП; "Опель-Кадет", 86 г.в., 1,3 Б, белый. Тел. 2-99-95.

ОПЕЛЬ-Вектра, 91 г.в., 1 год в РБ, седан, "малина", 1,6 Б, 6 л/100 км, ц/з, корректор фар, г/у, велюр, новый АКБ, пробег 136000 км, цена разумная, торг при осмотре. Тел. 5-36-65.



ОПЕЛЬ-Кадет, 86 г.в., 1,6 Д, цвет серый. Тел. 4-74-28.

ОПЕЛЬ-Кадет, 90 г.в., 1,6, универсал, цвет вишня, 1300 у.е.; "Опель-Кадет", 88 г.в., 1,3, седан, пробег 60 тыс. км, в РП, 700 у.е. Тел. 2-01-63 (после 20.00).

ОПЕЛЬ-Кадет, 91 г.в., 1 год в РБ, белый, 1,6 бензин, 1600 у.е., торг. Тел. 44-8-11.

ОПЕЛЬ-Кадет, 82 г.в., бензин, 5 дверей, в хорошем состоянии. Тел. 2-11-07, 8-0296-56-17-55.

ОПЕЛЬ-Корса, 97 г.в., 1,0 Б, 12 клапанов, серебристый перламутр, состояние идеальное, цена 3500 у.е., с комплектом новой зимней резины. Тел. 3-14-57, 4-27-27.

РЕНО-11, 86 г.в., 1,7 бензин; "Пежо-405", 91 г.в., универсал, 1,9 бензин, голландское газовое оборудование. Тел. 4-12-52.

РЕНО-18, 84 г.в., 1,6 Б, ц/з, эл. стекла, маг. "Филипп", цена 800 у.е.; "Тойота-Королла", 83 г.в., 1,6 Б, люк, хорошее состояние, АКБ — 1 год, 700 у.е. Тел. 2-07-87.

РЕНО-19 Шамала, 92 г.в., 1,7 Б, красный, в отличном состоянии, из ФРГ, г/у, эл. люк, новая резина, рег. фар и руля, 2050 у.е. Тел. 2-49-91.

СИТРОЕН, 93 г.в., бензин, расход топлива 5 л/100 км, тёмно-синий, в отличном состоянии; распродаватель-прерыватель к "Форду" 6-цилиндровому. Тел. 2-05-06.

ТАВРИЯ 1102, 88 г.в., белый, 1,1 Б. Тел. 8-029-602-20-67.

ТРАКТОР, срочно, недорого, в хорошем состоянии, Т-40 АМ, цена 1100-1300 у.е. Тел. в Волковыске 90-2-17.

УРАЛ-4320, седельный тягач; АВИА-31; прицеп торговый КУПАВА. Тел. 2-05-79.

ФИАТ-Темпра, top-class, 92 г.в., 1,6 Б карб., кат. вишнёвый металл, 1 хозяин, 64 тыс. км, эл. панель, эл. пакет, диски, 1 мес. из Германии; "Мерседес-123", 2,4 Д, 81 г.в. Тел. 5-16-85.

ФИАТ-Темпра, 92 г.в., 1,6 бензин, цвет белый, в хорошем состоянии, 1 месяц из Германии. Тел. 2-58-01 (после 18.00), 5-23-00 (после 18.00).

ФОРД-Мондео универсал, 94 г.в., 1,6 тёмно-зелёный, полный эл. пакет; "Форд-Сьерра", 92 г.в., 1,6 хэтчбек, тёмно-синий, неделя из Германии; "Мерседес-190Е", дипломат, 89 г.в. Тел. 4-67-01, 2-95-58.

ФОРД-Орион, 83 г.в., 1,3 бензин, цвет серый, в хорошем состоянии. Тел. 2-33-60.

ФОРД-Скорпио, 92-93 г.в., универсал, 2,5 ТД, салон велюр, АБС, ц/з, сигнализация, г/у руля, 1 год в РБ. Тел. 3-21-21.

ФОРД-Скорпио, 90 г.в., седан, серый металл, 1 мес. в РБ, 2,0, 2250 у.е.; "Опель-Кадет", 88 г.в., караван, серебристый металл, 1 мес. в РБ, 1,3, 1650 у.е. Тел. 2-10-67.

ФОРД-Сьерра, 86 г.в., бензин, ц/з, эл. зеркала, люк. Тел. 2-01-77.

ФОРД-Сьерра, турбо-дизель, седан, 91 г.в., в отличном состоянии, цена 2250 у.е. Тел. в Зэльве 45-2-75, 2-24-99.

ФОРД-Сьерра, 89 г.в., универсал, 1,8 карб., состояние отличное, с 6.12.01 в РБ, 28.06.02 диагностика двигателя. Тел. 8-029-652-71-87.

ФОРД-Сьерра универсал, 89 г.в., 2,0 Б, люк, фаркоп, ц.з., 1650 у.е., торг уместен. Тел. 5-23-06.

ФОРД-Транзит, 90 г.в., 2,5 Д, короткий, низкий, 8+1 мест, новая резина, новый АКБ. Тел. 8-0296-25-12-44.

ФОРД-Эскорт, 92-93 г.в., 1,6 Б, люк, г/у, кор. фар, велюрый салон, отличная резина, 1,5 мес. в РБ, цена 2350 у.е., торг при осмотре. Тел. 8-029-652-55-48.

ФОРД-Эскорт, 84 г.в., 1,6 бензин, цвет чёрный, 1350 у.е. Тел. 2-08-38.

ВВ-Гольф, 87 г.в., тёмно-синий, 5 мес. в РБ, 1,3 к, 5-дверный, на дисках, 1480 у.е. Тел. 4-70-13 (17.00-22.00).

ВВ-Гольф, 90 г.в. Тел. 4-21-49.

ВВ-Гольф-2, 92 г.в., белый, люк, сигнализация, 5-КПП. Тел. 2-09-16.

ВВ-Гольф-2, 91 г.в., 1,3 бензин, 2 недели из Германии, расход 4,5 л на 100 км, малинового цвета. Тел. 4-16-44.

ВВ-Гольф-2, 91 г.в., 1,3 бензин, красный, 3 двери, пробег 104 тыс. км, хорошее состояние, цена 1850 у.е. Тел. 4-51-20.

ПОЕЗДКИ  
на автобусе  
в г. МОСКВУ  
(Черкизовский рынок),  
а также  
по РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУШЬ  
и за её пределы.

Справки по телефону:  
4-12-50.  
Ліч. № 015915, 05.10.2000г.-04.10.2005г. МТК РБ  
Ліч. № 5-0442, 10.04.2002г.-09.04.2007г. МТК РБ

Центр «Доверие»  
благодарит  
коллективом Слонимского торгового  
ОАО «Світанак», СТКУП "1000  
мелочей", районо электросетей,  
хлебозавода, винозавода, ОАО  
"Слонимский водоканал",  
Жировичского  
сельскохозяйственного колледжа,  
СШ №№ 4, 5, 7, 10, а также детей  
из воскресной школы "Иконы  
Споручицы грешных" и жителей  
города, принявших участие в акции  
"Милосердие", за предоставленную  
гуманитарную помощь. Переданная  
помощь была направлена в  
малообеспеченные семьи.  
Надежда на дальнейшее  
сотрудничество.

Индивидуальному предпринимателю  
требуются:  
• волящик леса;  
• тракторист с опытом работы в лесу.  
Оплата договорная.  
Тел. 4-65-57, 8-0296126557.

Установка  
ЖАЛЮЗИ  
5-26-15  
Качество, гарантия.  
Ліч. № 0049813 до 2005г. ЛІКІК

Магазин  
РИТУАЛЬНЫХ УСЛУГ  
"Ландыш"  
предлагает  
самые красивые и самые дешёвые  
ритуальные принадлежности:  
гробы, кресты,  
траурные венки,  
корзины с лентами,  
(надпись бесплатно) и др.  
Наш адрес:  
ул. К. Маркса, 62.  
Тел. 4-11-08  
Ліч. СГІК №1097, 15.10.97-15.10.02

СОБОЛЕЗНОВАНИЕ  
Выражаем глубокое соболезнование  
Муллярки Валерии Леонтьевне в связи со  
смертью отца.  
Семья: Лапицких и Молчун.

Калектыву комплексу №3 УСХП "Шыла-  
вічы" глыбока смуткуе з прычыны смерці  
загадкова Маркаса Болыі Якулевічы і  
выказвае шчырае спачуванне родным і бліжнім  
набоячыцы.

ПАМЯТИ ТОВАРИЩА  
Слонимщина понесла огромную невосполнимую утрату. Из жизни ушёл талантливый са



# 9 РИКЛАМ

**VW-Гольф-2**, 88-89 г.в., 1,6 бензин, 5-КПП, 3 двери, люк, идеальное состояние, 2 недели из Германии, цена 1500 у.е. Тел. 4-46-22.

**VW-Джетта**, 91 г.в., 1,8 Б, 1/3, г/у, велюр, в РП, 1650 у.е.; "Форд-Эскорт", 94 г.в., 1,6 Б, кондиционер, АБС, г/у, 1/3, диски, 2700 у.е. Тел. 8-0296-23-27-57.

**VW-Джетта**, 91 г.в., 1,6 бензин, цвет рубин, г/у руля, люк, 1/3, велюр, кор. фар, из Германии, отличное состояние. Тел. 2-97-45.

**VW-Джетта**, в хорошем состоянии, 1400 у.е. Тел. 3-18-84 (8.00-12.00).

**VW-Джетта-2**, 86 г.в., бензин, двиг. 1,6, 5-КПП, двери, капот, подвески, по запчастям. Тел. 93-3-70.

**VW-Джетта-2**, 84-85 г.в., 1,6 бензин, АКПП, 1450 у.е., торг. Тел. 2-33-85.

**VW-Пассат**, 89 г.в., 1,8 бензин, моторный, спелая вишня, универсал, 2200 у.е. без торга. Тел. 4-47-15.

**VW-Пассат В-3**, 91 г.в., дизель, 8 мес. в РБ. Тел. 2-99-49.

**VW-Пассат В-3**, седан, 89 г.в., 1,6 ТД, цвет бежевый, 1/3, сигнализация, люк, г/у руля. Тел. 96-3-38.

**VW-Т-2**, 81 г.в., дизель, 10 мест, 150 баки, 1850 у.е. Тел. 4-77-50.

**VW-Scirocco**, 85 г.в., 3-дверный, спортивный вариант, цвет белый. Ул. К. Давыдов, д.29, кв.2.

## запчасти

**BA3-2101**; "Форд-Сьерра", 85 г.в., 1,6 Б; "Ауди-100", 85 г.в., 2,2 Б; "Опель-Аскона", 86 г.в., 1,6 Б; "VW-Пассат" универсал, 1,8 Б. Тел. 2-93-99.

**ДВИГАТЕЛЬ** к "Мерседес-300", 5-цилиндровый, в хорошем состоянии, б/у, дизель. Тел. 5-15-51.

**ЗАПЧАСТИ** к "Форд-Скорпио", газ, б/у, Голландия. Тел. 2-57-12.

**ЗАПЧАСТИ** к BA3-2108, б/у; запчасти к М-412, б/у. Тел. 91-1-45.

**КОМПЛЕКТУЮЩИЕ** к стартерам и генераторам для иномарок, консультации по ремонту. Тел. 3-15-81, 8-0296-23-15-81.

**КОРБОВУ** передач ЗИЛ-130, новую, 100 у.е. Тел. 5-22-89, 8-029-650-63-83.

**КУЗОВ** BA3-2103, с документами и запасные части к BA3, б/у. Тел. 4-20-43.

**МЕРСЕДЕС-123** универсал, 3,0 Д двигатель, "VW-Гольф", 87 г.в., 1,6 Д, есть всё; двигатель 1,6 Б "Ауди", "VW", "Форд-Эскорт", "БМВ-524Д". Тел. 92-3-44.

**МОСКВИЧ-2140**, на запчасти, недорого. Тел. 5-21-32.

**ОПЕЛЬ-Аскона**, 87 г.в., на запчасти. Тел. 4-18-92.

**VW-Пассат**, 86 г.в., на запчасти, дизель, двигатель 1,6, из капитального ремонта. Тел. 8-264-33-2-68, 8-264-33-4-00 (дом.).

## мото, вело

**ВЕЛОСИПЕДЫ** б/у: взрослый, подростковый, детский. Тел. 2-32-06.

**МОПЕД** "Рига-22"; мотоцикл "Минск", отличное состояние. Тел. 3-18-49 (18.00-20.00, Коля).

**МОТОЦИКЛ** "Днепр" МТ-10, на ходу, в хорошем состоянии. Тел. 2-31-66.

**МОТОЦИКЛ** "Ява-350-638", 90 г.в., в хорошем состоянии; двигатель "Форд", 1,8 ТД или по запчастям. Тел. 9-04-41 (Сергей).

**ЯВА-350/638**, 12 В, в хорошем состоянии, переходная, цена нормальная. Тел. 2-57-63.

## ценные бумаги

**ЧЕКИ** "Жильё", недорого. Тел. 8-0296-57-51-60.

**ЧЕКИ** "Жильё". Тел. 8-0172-10-83-69 (в любое время).

## бытовую технику

**АВТОМАГНИТОЛУ**, б/у; телевизор цветной "Орион", б/у. Тел. 4-22-61.

**КАМЕРУ** морозильную "Атлант", в упаковке. Тел. 5-11-10.

**КОМПЬЮТЕР** DUKON-950, ОЗУ 128 МБ, HDD 40 Гб, CD-ROM 52-скоростной, видео, звук, колонки 3D, всё новое + б/у монитор 15". Тел. 2-47-85.

**КОМПЬЮТЕР** Р-166, 32 МБ ОЗУ, Sb, HDD 6,5 Гб, CD-ROM 24х, монитор 15", клавиатура, мышь, коврик, 290 у.е., возможен торг. Тел. 4-54-64.

**МАШИНУ** стиральную автомат "Привелер"; холодильник 2-камерный "Привелер"; телевизор "Акай", "Орион"; печь микроволновую "Шарп"; видеоминифон "Филипс"; монитор 17", всё б/у, из Германии. Тел. 2-19-23.

**МАШИНУ** швейную, промышленную. Тел. 4-18-92.

**МОНИТОР** 17", 99 г.в.; монитор 15", 97 г.в. Тел. 4-16-44.

**МЦ "LG-262 AX"**, в отличном состоянии, 3 CD, 2 кассеты, эквалайзеры, полное радио, гарантия до 18 ноября, 130 у.е. Тел. 2-52-98 (Олег).

**МЦ** "Technics SC-EH 570", новый, пр-во Японии, приемлемая цена. Тел. 3-27-74 (Анатолий).

**ПЕЧЬ** микроволновую "Самсунг"; видеоминифон "Универсум"; музыкальный центр; телевизор маленький, 34 по диагонали, цветной; пылесос "Сименс", всё б/у, недорого. Тел. 4-10-72.

**ТЕЛЕВИЗОР** "SONY", "SHARP", монитор 17", видеоминифон, б/у. Тел. 4-71-39.

**ТЕЛЕВИЗОР** "Горизонт", б/у, д/у, телетекст, гарантийный. Тел. 2-09-43.

**ТЕЛЕВИЗОРЫ**; стиральные машины автомат; музыкальный центр, б/у. Тел. 4-43-02, 2-93-16.

**ТЕЛЕФОН** сотовый "Siemens C-35", б/у 2 мес., с чехлом, в отличном состоянии, 80 у.е. Тел. 8-0296-53-78-62, 3-17-70 (Денис).

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Снайгер", б/у; кух. вытяжка, импортную, б/у; коринчевую. Тел. 2-99-33.

**ХОЛОДИЛЬНИК** "Минск-126", б/у, в хорошем состоянии; стиральную машину, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 4-12-92.

**ХОЛОДИЛЬНИК** с отдельной морозильной камерой на 3 отделения, общ. высота холодильника 160 см. Тел. 4-16-77.

**ХОЛОДИЛЬНИК** 2-камерный, б/у; комплект для дачи: холодильник, мойка, электроплита. Тел. 4-67-32.

**ЦТ; БМ; CD; пылесос**, б/у, недорого. Тел. 8-0296-48-01-09.

**ЭЛЕКТРООБОГРЕВАТЕЛЬ** масляный, б/у; соковыжималку повышенной производительности, б/у; видеоминифон "SONY" SLV-E 150 EE, б/у. Тел. 4-14-34.

**CELERON** 433 МГц/64/8,4 Гб/32 Мб GeForce/48х/ATX/FDD/keyboard/mouse/колонки/15" "Samtron 55E" + принтер, сканер, модем, 370 у.е. Тел. 2-32-88.

**мебель**

**ДИВАН**-кровать, б/у, в отличном состоянии, зелёного цвета; полочку книжную со стеклянными дверцами. Тел. 4-16-44.

**КРОВАТИ** 2 1,5-ые, красного дерева; стол кухонный, всё б/у. Тел. 4-26-46 (после 18.00).

**КУХНЮ**, "цвет лесной орех", секцию "горку", цвет чёрный, всё новое, недорого. Тел. 5-32-06.

**КУХНЮ** новую, в упаковке, из натурального дерева (сосна), 3 м с плитой, мойка нерж., с стол и 4 табурета. Тел. 2-28-80 (вечером до 22.00).

**МЕБЕЛЬ**, б/у; секцию, шкаф 3-ств. без антресоль; трельяж; кровать полторную, срочно, недорого. Тел. 4-61-45.

**СЕКЦИЮ** для кухни: шкаф, стол, шкаф навесной, пенал; стол письменный, всё б/у, срочно, недорого. Тел. 5-39-47 (19.00-21.00).

**СЕКЦИЮ**, б/у; шкаф 2-дверный, б/у, в отличном состоянии, цена договорная. Тел. 4-27-19 (после 20.00).

**СЕКЦИЮ** "Лугань"; мягкий уголок; стол письменный; кухню, всё б/у, недорого, срочно. Тел. 5-39-47 (19.00-21.00).

**СПАЛЬНУЮ** "Медуница"; секцию "Вильнюс2"; мягкий уголок "Аир"; кухню, всё б/у, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 5-17-11, 8-01795-4-33-88.

**ТРЮМО**-трельяж, б/у; стол-книгу, б/у. Тел. 4-14-34.

**УГОЛОК** мягкий; секцию, б/у, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 4-18-27 (после 20.00).

**музыкальные инструменты**

**КЛАВИШИ** "Ямаха PSR-350" + диски с записями, не б/у, 320 у.е. Тел. 2-45-74 (коммутар), 2-07 (квартира).

**ПИАНИНО** "Беларусь", б/у. Ул. Мицкевича, д.17.

**животных**

**КОБЫЛУ**, 7 лет, цена договорная. Тел. 2-21-72.

**КОЗУ** дойную с козлятами, цена договорная. Тел. 2-22-28.

**КОРОВУ**, цена договорная. Тел. 79-4-71.

**КОТЯТ** персидских разных окрасов. Тел. 4-25-49, 4-20-00.

**ЛОШАДЬ**, 6 лет. Ул. Коссовский тракт, 31.

**ТЕЛУ** покрытую. Тел. 2-43-98.

**стройматериалы**

**БАЛКИ** диам. 16 см, длина 11 метров. Тел. 96-4-54.

**БЛОКИ** фундаментные 400х600х2400, 7 шт.; плиты перекрытия 1200х2500, 1 шт.; перемычку усиленную 2500 мм, 1 шт., дешево. Тел. 4-23-10, 8-029-62-4-23-10.

**БЛОКИ** фундаментные 40х60х240 см, 40 шт., недорого. Тел. 8-029-477-90-65.

**КРУГИ** бетонные для колодца. Тел. 4-69-41.

**ПАРКЕТ** из дуба, высший сорт, доп. наполнительная сушка. Тел. 2-01-47, 2-06-81.

**ШИФЕР**, 95 листов, новый, цена ниже магазинной. Тел. 4-43-14.

**разное**

**БЕТОННОШАЛКУ**, объём 0,15 м³, 3-фазную, б/у. Тел. 3-12-12 (17.00-22.00).

**БОЧКИ** металлические, 200 л, 5 шт.; штакетник. Тел. 5-37-94.

**КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ** навесную, русскую. Тел. 2-57-98.

**КАРТОФЕЛЕКОПАЛКУ**, б/у, польскую, однорядную, прицепляется на трактор и коня. Тел. 98-2-58.

**КОЛОНКУ** ручную качать воду, с комплектом труб 12 м; сварочный аппарат на 220 и 380 В; бочки для топлива 200, 80, 60 л. Тел. 4-24-27 (21.00-23.00).

**КОЛЯСКУ** детскую, новую. Тел. 2-01-77.

**КОЛЯСКУ** детскую, "тройку", б/у, состояние хорошее, пр-во Польши. Тел. 2-90-68.

**КОЛЯСКУ** детскую, "четвёрку", б/у; плиту газовую, б/у. Тел. 5-17-97.

**КОЛЯСКУ** детскую, зимнюю, пр-во Германия, б/у, цвет синий; коляску детскую прогулочную, пр-во Польши, б/у, цвет тёмно-синий. Тел. 4-20-43.

**КОПАЛКУ** конную польскую, недорого. Тел. 4-73-15.

**КОТЕЛ** газовый АГВ-80, новый. Тел. 90-2-23.

**КОТЕЛ** новый, чугунный, для любого вида топлива; плиту газовую 2-камерную с баллоном, б/у, для дачи. Пер. Калинина, 14, кв.2.

**МЕШКИ** сетчатые под овощи, вместительность 40 кг. Тел. 2-43-92 (7.00-9.00, 17.00-23.00).

**МОТОБОЛ**; борону; плуг; культиватор. Д. Девреная, Тел. 73-3-50.

**ПОЛУАВТОМАТ** сварочный, 380 В, в рабочем состоянии, б/у. Тел. 4-49-02 (18.00-23.00).

**РАДИОСТАНЦИЮ**, таксометр, плафон, тормозные колодки, всё новое; колёса на 13, б/у. Тел. 4-15-22, 4-18-78.

**КУПЛЮ**

**недвижимость**

**КВАРТИРУ** 2-комн. Тел. 2-91-51.

**КВАРТИРУ** 2- или 3-комн. квартиру хорошей планировки или дом. Тел. 5-25-92.

**авто**

**АВТОМОБИЛЬ**, можно с дефектами или аварийный. Тел. 9-11-15.

**АВТОМОБИЛЬ** "Москвич", в хорошем состоянии. Тел. 2-50-52.

**АВТОМОБИЛЬ** неисправный, аварийный или бус; продам, обменю (варианты) "Мерседес-Бенц-200Д", 80 г.в. Тел. 3-19-72.

**АВТОШИНЫ** грузовых и с/х машин, дисбаланс. Тел. 5-25-56.

**АМОРТИЗАТОРЫ** нерабочие импортные. Тел. 8-212-240-75.

**ДОКУМЕНТЫ** на трактор МТЗ-50, 52 или МТЗ-80, 82. Тел. 9-11-00.

**ИНОМАРКУ** до 500-600 у.е., возможно с дефектами двигателя, кузова. Тел. в Слониме 8-029-655-82-33 (в любое время).

**КУЗОВ** BA3-2101 или 2101-07 за умеренную цену. Тел. 5-41-29.

**МОТОЦИКЛ** Ява-350, 12 В, в хорошем состоянии. Тел. 98-2-58.

**ПОРШНЕВУЮ** к трактору Т-25 "Владимирец", недорого. Тел. 5-28-74 (после 18.00).

**ПРИЦЕП** боковой к мотоциклу "Ява-350" (коляску). Тел. в Слониме 2-25-45, 5-18-46.

**ПРИЦЕП** к л/а, не дороже 100 у.е. Тел. 3-12-55 (17.00-22.00).

**РЕЗИНУ** КАМАХ 1220х400х533, МА3 320х508. Тел. 8-017-284-93-46.

**разное**

**ВОРОТА** гаражные 2,0х2,4. Тел. 79-3-17.

**ЗАДВИЖКИ**, вентили, клапана, отводы, фланцы, приборы КИПиА. Тел. 8-029-653-43-64.

**КАМНИ** желчные сухие коров, 5 у.е./гр., условия обработки, сушки, хранения и др. подробности вышли бесплатно в вашем конверте с обр. адресом. Тел. 8-0162-47-65-50 (Юрий), а/я 16, Брест-28, 224028.

**ОКНА** распашные 1,5х1,2, 1,5х0,6; двери входные филанчатые 2,0х0,9, б/у. Тел. 4-29-25.

**ПРОКАТ** нержавеющей стали: лист, круг, трубу, сетку; задвижки (нж); краны (нж). Тел. 8-0296-53-05-38.

**РАДИОТЕЛЕФОН**, б/у, радиус действия до 15 км. Тел. 4-71-60, 5-12-66.



## САЛОН-МАГАЗИН "МОДА"

### ПРЕДЛАГАЕТ

Новые летние коллекции одежды и белья лучших отечественных производителей: «Мастра», «Доресс», «Каролина», «Мілавіца», «Любава».

У нас широкий выбор сумочек, ранцев, портфелей, деловых папок, дорожных сумок.

Наши цены вас приятно удивят!

Ждём Вас по адресу: ул. Красноармейская, 6.

Тел. 2-59-90, 2-46-41.

Лич. № 292, 15.11.2000г. - 2005г. СПИК

**ЦЕПИ**; шины грузовых авто; долом; лемех и т.д. Тел. 8-0296-82-80-29.

**ЭЛЕКТРОГИТАРУ**. Тел. 4-66-20.

## МЕНЯЮ

**ДОМ** 2-этажный в р-не Рышчи на квартиру с доплатой или продам, возможны варианты. Тел. 4-49-24.

**ДОМ** новый, жилой, со всеми удобствами, в д. Новодевятковичи, сарай, гараж, сад, участок 0,15 га на квартиру в Слониме, моя доплата или продам недорого. Тел. 9-11-00.

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке" на 2- или 3-комн. квартиру или продам. Тел. 4-20-77.

**КВАРТИРУ** 1-комн., пл. 32/16, с/у совмещённый, кап. ремонт на 2-комн. Тел. 2-94-40 (18.00-23.00).

**КВАРТИРУ** 1-комн. на "Энке", пл. 39,5/21,35 на 2-комн. с доплатой. Тел. 4-10-13.

**КВАРТИРУ** 2-комн., без удобств, с участком, хоз. постройкой, приватизированную на 1-комн. квартиру с удобствами без доплаты. Ул. Танкистов, д. 17, кв. 4, тел. 4-18-65.

**КВАРТИРУ** 2-комн. в "Альбертине" на 3- или 4-комн. или продам. Тел. 3-15-89.

**КВАРТИРУ** 2-комн., 3 этаж, 2 балкона, на "Энке" на 3-комн. на "Энке", 1 и 5 этажи не предлагаю. Тел. 4-21-38 (19.00-23.00).

**КВАРТИРУ** 2-комн. на "Энке" + доплата на хороший 1-этажный дом. Тел. 5-25-92.

**КВАРТИРУ** 3-комн., 2 этаж на 2-комн. с доплатой; продаю гараж в ГСК "Здальвейс". Тел. 4-17-49.

**КВАРТИРУ** 3-комн. со всеми удобствами, в Зелье на 2-комн. в Слониме или продам. Тел. 4-42-50, 8-264-2-28-32.

**КВАРТИРУ** 3-комн. в Слониме на квартиру в Кобрине. Тел. в Слониме 4-17-34.

## В НАЁМ

### сдаю</

Дорогая, любимая  
**Наталья Николаевна КОЗЛЕЦКАЯ!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Долгие годы желаем прожить,  
Вечно любить и любимую быть.  
В жизни работа и горе не знают —  
Вот, что хотим мы тебе пожелать.  
Христна, милая, нежная, слабая,  
Добрая, умная и ласковая,  
В ладошках мы счастье тебе подарим,  
«Спасибо», — за всё мы тебе говорим.  
Живи, улыбайся невзгодам-годам,  
Завоты разделим с тобой пополам,  
Забудь о болезнях, о тревогах, забудь,  
Любовью осветим твой жизненный путь.

**Наташа, Саша, Кирюша**

Дорогая и любимая  
**Ольга Степановна МАЛЫШКИ!**  
С огромным теплом и нежностью поздравляем  
тебя с днём рождения!



Наши милые друзья! Родная мама!  
Как любим мы тебя —  
Не в силах объяснить,  
Ни клад земной, ни прелесть раз  
Тебя не смогут заменить.  
Мы всех счастливей — мы с тобой!  
И в этой суматохе жизни  
Нам предостаточно судьбы  
Всегда любить, хранить тебя.  
Целую твои руки, дорогая,  
И низко прошу у тебя прощенья  
За боль и грусть,  
Что каждый преподнес.  
Живи подольше, человек любимый,  
И главное, конечно, — не болей.  
Любим, что ты одна на свете  
Любимые и всех родней.

**С любовью муж, дочь, сыновья, невестка и внуки**

Дорогая, любимая наша мамочка  
**Валентина Леонидовна КАРЕНДА!**  
Поздравляем тебя с юбилеем!



40 — это очень мало,  
Это в жизни прожитый путь.  
Не всегда были дни в дороге,  
Но и не всегда не свернётся!  
Было трудно, но ты не сдавалась,  
Было больно — не думала ты.  
И всегда ты собой оставалась,  
Порою сбывались мечты.  
Быть такой мы тебе желаем,  
Много лет, много радостных дней.  
С днём рождения мы тебя поздравляем,  
Будь здорова, душой не старей.

**С уважением и любовью дочь Марина и сын Максимка**

Дорогая, любимая мамочка, бабушка и прабабушка  
**Мария Михайловна ДЕРЕВЯННИКИ!**  
От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем, 75-летием!

Единственной, родной, неповторимой,  
Мы в этот день спасибо говорим.  
За доброту и сердце доброе,  
Мы, мамочка любимая, тебя благодарим.  
Целую твои руки, дорогая,  
Морщинки и седую прядь волос.  
И низко прошу у тебя прощенья  
За боль и грусть, что каждый преподнес.  
Живи подольше, мамочка родная,  
А главное, конечно, — не болей.  
Победь, что ты нужна на этом свете  
Для внуков и твоих детей!



**С любовью сын, дочь, невестка, зять,  
внуки и правнучка Кристина**

Дорогой кум  
**Пётр Александрович АПАНАСИКИ!**  
Поздравляем тебя с 55-летием со дня рождения!  
Желаем крепкого здоровья, долгих лет жизни.

Всё, что в жизни самое лучшее,  
Мы желаем сегодня тебе:  
Солнца ясного, благополучия,  
Шепелях слов и приветливых глаз!  
Ну, а самое-самое главное —  
Пусть не старят душу года.  
Желаем уюта, тепла и добра,  
Здоровья покрепче, чтоб век не болеть,  
Жить, не тужить и душой не стареть.



**С уважением Ваня, Люба**

Дорогой и любимый наш муж, папочка и дедушка  
**Пётр Еремеевич ТРЕТЬЯКИ!**  
От всей души поздравляем тебя  
с 70-летним юбилеем!



Пусть в день рождения твоего  
Тепло семьи тебя согреет,  
А с ним не страшно ничего.  
Желаем просто от души:  
Здоровья, счастья, доброты.  
Не помни горести и бед,  
Живи счастливо до ста лет!

**С любовью жена, дочери, зятья, сыновья,  
невестки и внуки**

Дорогая и любимая наша внученька  
**Вероничка БОЛКУНЕЦ!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!



Радость наша, ты прелестна,  
Беззаботна и легка,  
И шибегешь, словно птичка,  
Улыбаешься ласково, мило,  
Даришь людям всем улыбку,  
Обаяния полна,  
И тобою, наша Вероничка,  
Вся семья покорена.  
Будь счастливой, радость наша!  
Умной, доброю расти,  
Сказочной удаче твоя  
Ожидает впереди!

**С любовью бабушка Лиля,  
дедушка Коля Болкунцы,  
бабушка Таля и дедушка Алик Пржевальские**

Дорогие и любимые наши папочка, мамочка,  
дедушка и бабушка  
**Иван Игнатьевич  
и Елена Ильинична РЫЛО!**  
С огромной теплотой и нежностью поздравляем  
вас с 35-летием супружеской жизни и милую  
мамочку с днём рождения!



Пусть Бог ниспослёт вам уют и покой,  
И ангелы вечно стоят за спиной.  
Пусть посланы будут вам мир и тепло,  
Пусть в радости вашей будет светло.  
Пусть сердце от трудных забот не болит,  
А старость поздние раскиснет на визит.  
Спасибо, родные, за то, что растали,  
За то, что в душе нежности не прошли,  
Во всём лучшей доли желали вы нам.  
Верим, что Господь во всём поможет,  
Ангел осенит своим крылом,  
Под святым покровом Матерь Божья  
Сохранит вас и всех ваших дом.

**С большой любовью и нежностью дочери Светлана и  
Людмила, зять Виктор, внуки Ольга и Сергей**

Наша дорогая, любимая жена,  
мамочка и бабушка  
**Ольга Васильевна ГУНДАРЬ**  
От всей души поздравляем тебя  
с 50-летием со дня рождения!

Мы, родная, хотели б тебе пожелать  
Счастья столько, чтобы гора во всё не зная.  
Радость бьет пусть из сердца искристым ключом,  
Чтобы лаской твоей наполнялся наш дом.  
Чтобы здоровою быть и болезней не зная —  
Вот как много хотим мы тебе пожелать.  
Чтобы тепло твоих глаз, доброта, ясный свет  
Согревали бы нас долго-долго — 100 лет!



**С любовью муж, дочери, зять и внучка Даша**

Дорогая и любимая подружка  
**Светлана Константиновна ШЛЫКОВИЧИ!**  
Поздравляем тебя с днём рождения!

Пусть в день рождения твоего  
Тепло семьи тебя согреет,  
А с ним не страшно ничего.  
Желаем просто от души:  
Здоровья, счастья, доброты.  
Не помни горести и бед,  
Живи счастливо до ста лет.

**Семья Шевелёвых и Бараболюхиных**

Дорогая и любимая сестра  
**Наталья Николаевна КОЗЛЕЦКАЯ!**  
От всей души поздравляем тебя  
с днём рождения!

Желаем солнца в вышине,  
Желаем мира на земле,  
Чтоб бед и мятных дум не зная,  
Не горевать, не тосковать,  
А быть всегда такой красивой,  
Любимой, нежной и простой,  
Такой же бесконечно милой,  
С душой набеку молодой.

**Валя, Лёша и Сергей**

Дорогая и любимая жена и мамочка  
**Ирина Петровна МИСИЛЕВИЧИ!**  
От всего сердца поздравляем тебя  
с днём рождения!



Наступит утро, и свои  
Вмиг лепестки распустит роза...  
Пусть нежные глаза твои  
Не знают, что такое слёзы!

**С любовью твой муж и сын Руслан**

Дорогая и любимая доченька и мамочка  
**Ирина Николаевна ЯГОВДИКИ!**  
От всего сердца поздравляем тебя с юбилеем!

Пусть мчатся годы, как весенняя вода,  
Пусть жить порою очень сложно,  
Но ты по-прежнему красива, молода,  
С тобою рядом так надёжно!  
Ты взглядом и улыбкой можешь  
Ночную тьму мгновенно разогнать.  
Тебя благодарим мы, Боже,  
За то, что нам дал такую маму!

**С любовью родные и родители**

Уважаемый  
**Виктор Иванович ДЕЙКАЛО!**  
От всей души прими наши поздравления и дань  
нашего уважения ко дню твоего 55-летия!

Мы хотим в этот день замечательный  
Пожелать тебе, золотой души человек,  
Здоровья и ещё раз крепкого здоровья,  
Ведь здоровья не купишь нигде.  
И пусть из всех мужских моральных качеств  
В тебе сильнейшим остаётся доброта!  
В работе — вдохновения,  
В кругу друзей — любви и уважения,  
В семье — доброты и тепла.  
И пусть Господь хранит тебя!



**Светы Валя и Вася**

Дорогая и любимая наша мамочка и бабушка  
**Мария Николаевна ТИХОНЧУКИ!**  
Поздравляем тебя  
с 50-летием со дня твоего рождения!



Пусть годы бегут за годами,  
О том, что прошло, не грусти,  
А тем, кто обидел когда-то,  
Обиди всем сердцем прости.  
Пусть Бог хранит тебя от бед,  
От ханды, горя и несчастья,  
И даст на много-много лет  
Здоровья, радости и счастья.

**С искренней любовью к тебе твои дети Жанна, Миша,  
Коля, невестка Света, зять Триша, внуки Рита и Вероника**

Любимую дочь и сестру  
**Ольгу Викторовну БОЛСУН**  
поздравляем с днём рождения!



Тебе всего 18,  
Весь мир лежит у ног.  
Ты летишь вперёд,  
Найдёшь среди всех дорог.  
Уверенно и смело  
Смотри в глаза судьбе.

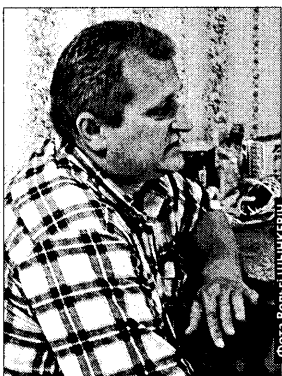
И выбери то дело,  
Что счастье даст тебе.  
Друзей найди надёжных,  
Любовь свою найди.  
Пусть не боясь сложным,  
Всегда вперёд иди.

**С любовью папа, мама, брат, племянница Аня и Света**

## РЕДЬКА МАСЛИЧНАЯ НА ЗЕЛЁНОЕ УДОБРЕНИЕ

Пришёл июль. На участках огородников, благодаря их стараниям, созревает богатый урожай овощей. Однако зачастую можно наблюдать незасеянные, пустующие участки земли. Ещё не поздно и можно окультурить, обогатить почву органическими веществами, значительно улучшить её состояние до следующего сезона, не допустить того, чтобы огород напоминал раскисший сорняком, распространяющий семена на свои соседние участки. Разрешить данную проблему призвана повсеместно выращиваемая в странах Западной Европы редька масличная, используемая на зелёное удобрение (силерат). Не за горами осень, и земледельцу не стоит забывать, что редьку масличную на зелёное удобрение необходимо посеять в августе, начале сентября, когда повсеместно освобождается земля после уборки всех основных культур. Зелёную массу оставляют на зиму, не заделывая в почву. В течение зимы растительная масса превращается в муть, покрывающую поверхность участка, способствуя снегозадержанию и накоплению запасов влаги. По своему последствию: наделка её ранней весной равнозначна внесению 300 кг навоза на одну сотку. Своей землёй вы принесёте огромную пользу, пополните её запасы, затраченные на выращивание предыдущей культуры, и не допустите зарастания участка сорняками. Для этого нужно заранее запастись нужным количеством семян редьки масличной, которые реализует УП «Агропродукт: растительные масла» в различных регионах Беларуси. Семена расфасованы в бумажные пакеты по 2 кг. Следует отметить, что хранение семян редьки масличной в полиэтиленовых пакетах недопустимо из-за резкого снижения всхожести, что подтверждается государственным стандартом по хранению семян однолетних и медоносных трав. Приглашаем к сотрудничеству организации и предпринимателей. Телефоны в Минске: 2882298, 2881937. Тел. в Слониме 2-17-27, 2-53-41.

# КРАСИВАЯ МЕБЕЛЬ — ЭТО КОМФОРТ И УЮТ В ДОМЕ



Валентин Кучинский

Пожалуй, большую часть времени мы проводим дома, где хочется, чтобы обстановка придавала нам хорошее настроение, уверенность и помогла отвлечься от напряжённой работы. Поэтому зачастую и приходится фантазировать над дизайном мебельного интерьера, стремясь к тому, чтобы обстановка в нашем жилище выглядела красиво, привлекательно и комфортно. Каждый год стремительно меняется стиль и дизайн мебели, он стал более оригинальным и современным. Угнаться за модой очень тяжело в наших условиях. В специализированных магазинах по продаже мебели предлагается большой выбор отечественной и импортной мебели, цены на которую, к сожалению, по карману не многим. В связи с этим, наверное, и появились частные фирмы по изготовлению, ремонту и перетяжке мебели, где цены значительно ниже.

О работе одной из таких частных фирм, владельцем которой является предприниматель Валентин Кучинский, мы вам сегодня и расскажем.

— Валентин Иосифович, когда вы открыли своё дело?

— В 1998 году. Сначала делал мебель, затем получил лицензию на перетяжку и ремонт мебели.

— Оказывая услуги, вы делаете упор на качество работ, значит, этим делом занимаются профессионалы?

— Без скромности скажу, что да. Это — шесть человек. Один из них Александр Авагимов, который шестнадцать лет отработал в быткомбинате мастером по ремонту и перетяжке мебели. Я очень доволен нашей швеей, у которой чудесные руки. Да и все ребята просто молодцы.

— В таком случае без скромности, коротко, что вы можете предложить клиенту?

— Мы всегда готовы по просьбе клиента приехать на место, принять мебель, отремонтировать её согласно пожеланию хозяина и вновь в срок привезти на квартиру. Отмечу, что ремонтируем мы только мягкую мебель. Реставрацией иной мебели мы не занимаемся. Услуга по доставке мебели у нас оказывается бесплатно.

Более того, у нас есть каталоги, с которыми знакомим заказчика и предлагаем ему выбор. Конечно, если есть необходимость, всегда посоветуем, что нужно изменить. По желанию клиента меняем размер мягкого уголка.

— Значит, вы полностью можете придать другую форму мягкой мебели?

— Да, мы полностью меняем дизайн: поднимаем спинку дивана, делаем её пышнее, меняем боковинки в диване и в креслах. Есть у нас и усложнённый дизайн, он красивее, но в данном случае мы используем полностью новый материал. Более качественная мебель получается, когда сама сидушка сделана из блока пружин, на которые накладывается ватин, затем слой пороло-

на. Сидение в таком диване получается мягким и прочным. Приходилось также реставрировать диваны даже 40-летней давности, где сидения были сделаны с блока пружин. В данном случае меняли лопнувшие пружины, делали перетяжку новой тканью, меняя полностью дизайн, добавляя слой ватина и поролона, и в результате диван приобретал качественно новый вид. Хочу сказать, что та мягкая мебель долговечна, где стоит блок пружин, т.к. поролон не долговечен, он быстро изнашивается и просаживается.

— Заявки принимаете только от населения или и от учреждений?

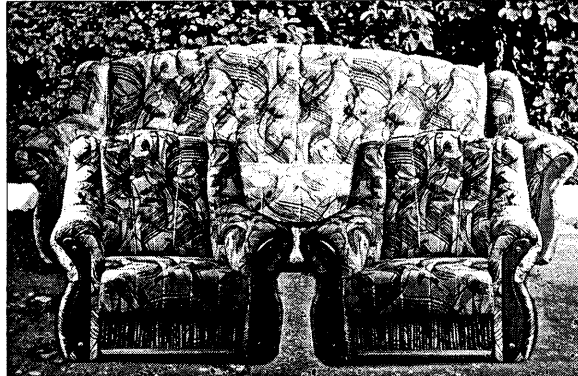
— Услуги оказываем не только жителям города и района, но и различным организациям и учреждениям. Приходилось выполнять заказы для библиотеки, музея, для ЦДЮТ, кожно-венерологического диспансера. Причём, некоторые заказы выполняли бесплатно. Работаем мы совместно с обществом инвалидов и другими фирмами по изготовлению мебели, т.к. столярные работы мы не делаем, а только перетяжку.

— Какие ткани вы используете?

— Используем только качественный импортный материал производства Канады, который заказываем в одной минской фирме. Стареемся делать всё качественно и даём заказчику гарантию на год.

— Я так поняла, что всё же дешевле отреставрировать старую мебель, нежели купить новую?

— Отремонтировать, перетянуть мебель новой тканью получается почти в два раза дешевле, чем купить новую. А услуга по изменению дизайна обходится клиенту дешевле на 30-40%, чем стоимость такого же нового мягкого



Отреставрированная мебель

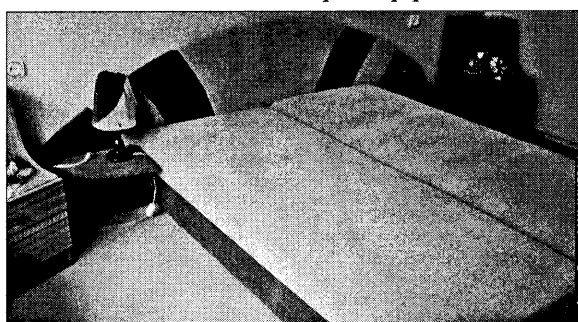


Фото Вольга ШИНКЕВИЧ

уголка. Хочу отметить, что при изменении форм, дизайна некоторых мягких уголков; производим реставрацию на 80-85%.

— Валентин Иосифович, в работе на что вы делаете акцент: на совершенствование новых форм, улучшение эстетического вида или же на надёжность, долговечность?

— Мне кажется, что это всё в комплексе. А самое главное в нашей работе — это качество, надёжность и срок изготовления. Все заказы стараемся выполнять в те-

чение 2-3 дней.

— Не секрет, если стоять на месте, то не видно будущего. Ваши планы?

— Четыре года я арендовал помещение под мастерскую, за что приходилось платить немалые деньги. Недавно приобрёл участок земли, где планирую открыть свой цех по изготовлению мебели. Там же будет и магазин. Рассчитываю получить и сертификат качества на мебель.

Заявки принимаем по тел.: 2-38-23, 8-029-62-2-38-23.

## УСТРАИВАЯСЯ НА РАБОТУ ЗА ГРАНИЦУ — БУДЬТЕ ВНИМАТЕЛЬНЫ

Сейчас за границей работает много белорусов, в том числе и слонимчан. Печатные СМИ публикуют заманчивые предложения о трудоустройстве граждан за рубежом. Работа на немца или поляка для одних стала вынужденной необходимостью, а для других — стремлением подзаработать. В своём большинстве люди трудоустраиваются нелегально, поэтому зачастую и становятся жертвами обмана. Об этом свидетельствуют и звонки в редакцию «ГС». Читатели спрашивают, можно ли оградить себя от риска, связанного с трудоустройством за границей. В связи с этим, мы решили связаться с сотрудником программы «Ла Страда Беларусь» Ириной Алюховой и попросили ответить её на некоторые вопросы.

— Ирина Александровна, сейчас страницы газет пестрят предложениями о трудоустройстве белорусских граждан как в странах СНГ, так и за рубежом. Однако имеется много фактов, когда людей беспощадно эксплуатируют, а потом без оплаты их выгоняют. Или же просто посредник некой фирмы берёт с человека деньги, а обеспеченного работодателя на самом деле не существует.

Будьте добры, посоветуйте, что необходимо, прежде всего, знать человеку, который пытается устроиться на работу по объявлению?

— Первое и самое главное — это работа должна быть легальной. Не секрет, что сегодня многие наши граждане готовы ехать на неле-

гальную работу, отчаянно нуждаясь в деньгах. Однако в таких ситуациях необходимо четко осознавать риск, который может повлечь за собой такая работа.

— Что такое легальная работа и последствия нелегального трудоустройства?

— Если вы хотите найти работу через белорусского посредника, первое, что вы должны выяснить у него, — наличие лицензии на право трудоустройства граждан за границей. В нашей стране подобные лицензии выдает только Управление по миграции министерства труда и социальной защиты. Лицензия выдается сроком на 5 лет и обязывает фирму осуществлять свою деятельность строго в рамках закона. По вашему требованию в фирме обязаны вам предъявить оригинал лицензии.

Кроме наличия лицензии вы должны подписать трудовой контракт о вашей будущей работе, который должен быть оформлен на русском (белорусском) языке до вашего выезда в другую страну. «Закон о внешней трудовой миграции» гласит:

Трудовые отношения трудящегося-мигранта с нанимателем оформ-

ляются трудовым договором, который заключается в письменной форме на родном или понятном для трудящегося-мигранта языке и должен содержать данные:

- о сроке его действия, характере и месте оплачиваемой работы, условиях труда и его оплате, в том числе за работу в ночное, сверхурочное время, выходные и праздничные дни;
  - о размере премий, надбавок и удержания с заработной платы;
  - о правах, обязанностях, ответственности сторон, порядке и условиях расторжения или продления трудового договора;
  - об организации переезда, питания, проживания, медицинского обслуживания трудящегося-мигранта и членов его семьи;
  - о порядке и условиях социального страхования трудящегося-мигранта;
  - о порядке возмещения вреда, причиненного здоровью трудящегося-мигранта в процессе его оплачиваемой трудовой деятельности, и о других социальных гарантиях.
- Наниматель Республики Беларусь обязан зарегистрировать заключенный трудовой договор в территориальном органе по мигра-

ции.

Один экземпляр трудового договора вручается трудящемуся-мигранту до его выезда в государство трудоустройства.

Словом, все договоренности об условиях вашей будущей работы должны быть зафиксированы на бумаге, в противном случае вы не сможете практически ничего доказать.

При этом необходимо различать договор об оказании посреднических услуг, которые вы подписываете с посредником, и сам трудовой контракт. Согласно договору о посреднических услугах фирма берет на себя поиск работодателя для вас, однако она не гарантирует, во-первых, что такие поиски увенчаются успехом, а во-вторых, что найдет работодателя согласно вашему запросу по зарплате и условиям труда. Трудовой же контракт возлагает ответственность на работодателя и работнику по соблюдению условий договора и является своеобразным гарантом защиты ваших прав.

Оплата услуг посредника в таком случае является законной, однако, может быть принята только после (или одновременно) подписания трудового контракта и только через банк. Если вы платите наличные деньги, вы делаете это на свой страх и риск.

К сожалению, некоторые из белорусских посредников, имеющих лицензию, предлагают и нелегальное трудоустройство по туристической или гостевой визе. Да, выезжаете в страну вы легально, но работа по таким визам является

противозаконной. Если полиция или иммиграционные власти обнаружат это, вас арестуют и депортируют из страны. Обещания об изменении визы с туристической на рабочую также являются ложными. Рабочая виза должна стоять в вашем паспорте до выезда из Беларуси, и ее оформление может занимать до полугода. Однако в посольстве могут вам отказать в открытии рабочей визы без объяснения причин. А когда вы всё же её получите, то по прибытию на место работы, вам необходимо в той стране зарегистрироваться в местной полиции. Наш опыт работы показывает, что сделать это надо самостоятельно, не доверяя свой паспорт никому другому — ни местному посреднику, ни вашему работодателю, ни хозяину гостиницы. Паспорт — это единственный документ, который подтверждает вашу личность, а также ваше право нахождения на территории иностранного государства. В целях вашей безопасности вы также должны сделать ксерокопии вашего паспорта и рабочей визы, а также трудового контракта. Не пренебрегайте этим правилом, однажды это может помочь не только отстоять ваши права, но и сохранить вашу жизнь.

Подробные консультации по вопросам безопасного выезда и пребывания за границей можно получить на горячей линии «Ла Страда» в г. Минске (017) 245 31 67. Мы работаем каждые вторник и среду с 10 до 19 часов. Услуги бесплатные (плата только за связь).

Беседовала Анна ВОЛОДАЩУК

### Социальные консультации предоставляются по вопросам безопасного пребывания за границей:

- правила заключения трудовых контрактов
  - что такое легальная работа и риски нелегального трудоустройства
  - правила пребывания по программе «Au-pair»
  - заключение браков с иностранцами, права жен-иностранок и детей
  - обучение за границей
  - информация о рисках стать жертвой торговли женщинами.
- Горячая линия «Ла Страда» не оказывает услуг, связанных с поиском рабочих мест и учебных заведений, а также подбором брачных партнеров за границей.



## ЛІТВА

## У ВІЛЬНІ СУСТРЭНУЦЦА БЕЛАРУСЫ

Канферэнцыя беларусаў з рэгіёну Балтыйскага мора адбудзецца ў сярэдзіне ліпеня ў Вільні.

Удзельнікі сустраччэ маюць намер падтрымаць імкненне Летувы, Латвіі і Эстоніі ўступіць у Паўночна-Атлантычны блок. Чакаецца прыезд дэлегацыі беларусаў з Вялікабрытаніі, Бельгіі, Францыі, Нямеччыны, Чэхіі, ЗША, Канады і Аўстраліі. Як паведамляе Радые "Znad Wilni", у Вільню прыедуць таксама Станіслаў Шушкевіч і Зянон Пазняк.

Вітаўт РУДНІК

## ПРЭЗІДЭНТ ЛІТВЫ СУСТРЭЎСЯ З ПРАДПРЫМАЛЬНІКАМІ

На сустрачку з Вальдасам Адамкусам прыйшлі прадстаўнікі Сеткі супрацоўніцтва прадпрымальнікаў. Літоўскія прадпрымальнікі распавялі прэзідэнту пра праблемы малага і сярэдняга бізнэсу ў краіне, выказалі свае прашаньні па паліпшэнні стану спраў.

Як паведамляе Радые "Znad Wilni", Сетка супрацоўніцтва прадпрымальнікаў узнікла год таму і з'яўляецца неформальнай кааліцыяй дробных прадпрымальнікаў. Сёння ў склад кааліцыі ўваходзяць 18 арганізацый прадпрымальнікаў з розных рэгіёнаў Літвы.

Вітаўт РУДНІК

## НОВАЯ ІЛЬГОТА ДЛЯ ВІЛЕНСКИХ ПЕНСІЯНЕРАЎ

На працягу лета віленскія пенсіянеры змогуць наведацца кінэацэнтр "Akropolis kinas" усяго за 1 літ.

Як паведамляе радые "Znad Wilni", такі падарунак стальным жыхарам сталіцы Літвы зрабіла мясцовае самакіраванне. Гэтая пастанова стала працягам акцыі "Да сустраччэ з кубачкам кавы". Як паведамлялася ў адным з папярэдніх выпусках "Нёман-Інфарм", у час акцыі, якая будзе доўжыцца да Божага нараджэння, сталыя віленчукі будуць бясплатна частавацца кавай і гарбатай у кавярнях і рэстаранах Вільні.

Вітаўт РУДНІК

## РЭФОРМА ПАДАТКОВАГА ЗАКАНАДАЎСТВА

Згодна з тым, што прынятым новым законам, замест васьмі розных падатковых тарыфаў застаюцца толькі два: 33% для ўсіх і 15% для маракоў, ганараршчыкаў, спартсменаў, даходы ад продажу нерухомасці і маёмасці, а таксама на творчую дзейнасць.

Акрамя таго, павялічваецца неабкладаемы падаткамі мінімум. Зараз гэтая лічба складае 290 замест 250 літаў (адзін долар варта прыкладна 4 літам — заўв. аўтара). Пры гэтым удзяцца сацыяльныя ільготы: для бацькоў, якія выходзяць дзяцей да 18 год, мінімум падаткаў да 430 літаў плюс па 46 літаў дадаецца за кожнае наступнае дзіця. Неабкладаемы мінімум да 430 літаў распаўсюджваецца таксама на інваліды 1-й групы (для інвалідаў 2-й групы — 380 літаў).

Адметнасьцю новага закона, які ўступіць у сілу з 1 студзеня 2003 года, з'яўляецца магчымасць падаткападзельчыка ў канцы года накіраваць 2% сплочаных падаткаў на дапамогу грамадскім установам, школам, дзіцячым садкам, паліклінікам, касцёлу.

Вітаўт РУДНІК

## ГЕРМАНИЯ

## НЕМЕЦКІЕ ПІЛОТЫ ВІНЯТ В КАТАСТРОФЕ ЭКІПАЖ ТУ-154

Новые обвинения звучат в адрес российских пилотов в связи с недавней катастрофой в небе над Германией.

По мнению профсоюза немецких пилотов, которое приводит радиостанция "Эхо Москвы", экипаж самолёта ТУ-154 должен был в любой ситуации следовать указаниям автоматической системы предупреждения столкновений. Само обращение за помощью к диспетчерам было ошибкой.

Сигнал тревоги, подаваемый автоматикой, это главное для экипажа — считают немецкие лётчики.

Утверждается, что в кризисных ситуациях "советы диспетчеров — это всего лишь рекомендации". Согласно существующим международным стандартам, пилоты должны следовать указаниям бортовой системы предотвращения столкновений, даже в том случае, если они противоречат распоряжениям диспетчеров.

Показания приборов должны игнорироваться только в том случае, если пилот установил визуальный контакт с приближающимся самолётом и видит, что бортовая система даёт заведомо неверные указания, которые приведут к катастрофе.

Напомним, в результате столкновения в небе над Германией самолётов Ту-154 и "Боинг" погиб 71 человек, в основном, дети.

## АВСТРАЛИЯ

## ВВОДИТСЯ НОВЫЙ НАЛОГ, ШОКИРОВАВШИЙ ПУБЛИКУ

В одном из штатов Австралии вводится новый налог — на рвоту. Он будет применен исключительно к гостиницам, бары которых открыты всю ночь.

Решение о введении этого налога было принято после многочисленных жалоб от владельцев магазинов, расположенных рядом с барами.

Этот налог будет применен к так называемой зоне «Большой Шератон» в Северной Виктории. В этом месте находится сосредоточение всевозможных гостиниц, круглосуточных баров и ресторанов, в которых в любое время дня и ночи полно посетителей. Многие заведений подобных заведений оборудуют слабым вестибюлярным аппаратом и чувствительным желудком, а потому, выйдя на свежий воздух, они невольно опорожняют желудок, вываливая содержимое прямо на тротуары. Владельцы магазинов, расположенных рядом с «Большим Шератоном», вынуждены каждое утро убирать всю эту красоту, что им, мягко говоря, не нравится. Они писали жалобы в местную администрацию, требуя принять меры по решению этой проблемы, и им



пошли навстречу. Теперь крупные гостиницы Северной Виктории, в особенности «Большой Шератон», обязаны платить одиннадцатипроцентный налог на рвоту — или же закрывать свои бары до полуночи. Эти деньги пойдут на зарплату дворникам, которые в предутренние часы будут заниматься очисткой тротуаров перед магазинами.

Естественно, этот налог вызвал бурю отрицательных эмоций у владельцев гостиниц, которые считают это нововведение издевательством. «Мы не должны нести ответственность за действия своих клиентов», — считает владелица гостиницы Рэй Шарав. Однако отменить этот налог, похоже, не получится, поскольку его поддержало абсолютное большинство.

## НОРВЕГИЯ

## ПАЦИЕНТ, НЕ МЕШАЙТЕ ВРАЧАМ ПРАЗДНОВАТЬ ДЕНЬ РОЖДЕНИЯ!

Добрые врачи из Норвегии выгнали пациента из палаты, что бы освободить место для вечеринки по поводу дня рождения одного из сотрудников.

Четырнадцатилетняя девочка и ее мама находились в комнате отдыха, поскольку все палаты были заняты. Несколько часов назад девочке сделали операцию на кишечнике, и она потихоньку приходила в себя, когда ее попросили «очистить помещение». У одного из врачей был день рождения — он праздновал сорокалетний юбилей, — и коллеги хотели преподнести ему сюрприз. «Нас часто обвиняют в том, что мы уделяем мало внимания своим коллегам и заняты только работой», — говорит старшая сестра Рейдун Берги, — поэтому на этот раз мы решили организовать вечеринку и поздравить нашего друга и коллегу с днем рождения как следует». Поскольку специальной комнаты для подобных мероприятий в больнице не имеется, было решено провести вечеринку в рекреационной комнате. А там, на свою беду, на-



ходились девочка и ее мать, все это время не отходящая от ребенка. Их вежливо попросили освободить помещение и переместиться в коридор, чтобы приготовить для именинника сюрприз. Мать девочки Моника Кенструд была до глубины души возмущена поведением медперсонала, так черство поступившего с ее дочкой. «Для любого ребенка операция сама по себе является большой травмой, а моя дочь пострадала вдвойне — ее просто выгнали», — говорит Моника. Когда об этом инциденте стало известно администрации больницы, Монике и ее дочери были принесены официальные извинения.

## ЛІТВА

## МАНАПОЛІЯ ЛІТА ПАХІСНУЛАСЯ?

Урад Літоўскай Рэспублікі прыняў праекты паправак да двух законаў "Аб замежнай валюце" і "Аб грошах".

У іх парушаецца табу на манаполію літа і дазваляецца выкарыстоўваць ва унутраных разліках замежную валюту, праўда, пакуль што толькі безнаўраўных грошай.

Такім чынам, банкі змогуць самі дамаўляцца, у якіх грошах ім разлічвацца. А грамадзяне і прадпрыемствы будуць мець магчымасць адкрываць рахункі ў замежных банках, не звяртаючыся за дазволам у Банк Літвы.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

## ЛІТВА ІМКНЕЦЦА Ў ЕЎРОПУ

"Літва ставіць задачу інтэграцыі ў еўрапейскія структуры", — заявіў у інтэрв'ю газеце "Літоўскі кур'ер" дзяржаўны сакратар Міністэрства замежных спраў Літоўскай Рэспублікі Эвалдас Ігнатавічус.

Не менш важным ён лічыць супрацоўніцтва з Рэспублікай Беларусь. Па словах Э.Ігнатавічуса, адносіны з РБ складаюцца за апошнія 10 год пазітыўна. Ажыўляе гандлёвае супрацоўніцтва, падпісаныя дамовы ў сферы турызму і аховы здароўя. Наладжана супрацоўніцтва па праграмах еўрарэгіянаў "Нёман" і "Азэрны край". Экспарт літоўскіх тавараў у Беларусь за мінулы год, у параўнанні з 2000 годам, падвысіўся на 64%, імпарт — на 22%. Але яшчэ не рэалізаваны магчымасці ў сферы інвестыцый: Беларусь інвеставала ў эканоміку Літвы толькі 3 мільёны літаў.

Літоўскі бок пашырае працу консульскіх службаў у Беларусі. Павялічваецца колькасць работнікаў у Мінску, адкрываецца консульства ў Гродне. Візавы рэжым па правілах ЕС будзе ўведзены з 1 студзеня 2003 года, каб мець час на адргуляванне візавага механізму.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

## РАСІЯ

## ДВОРНИКАМ ПАДВЫСІЛІ ЗАРОБАК

У Калінінградзе ўдвая падвысілі заробак дворнікам.

Гэтая мера прадыхавана клопатам пра чысціню гарадскіх вуліц і заклікана прыцягнуць работнікаў, паколькі 65% месцаў застаецца вакантнымі. Аб гэтым паведамляе сайт "Выборы в Калининград". Зараз дворнікі будуць атрымліваць за сваю працу 1200 рублёў, што эквівалентна 38 далаграм ЗША.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

## ПОЛЬЩА

## ТРАСА VIA BALTIKA

Укладаны маршрут аўтадарогі, якая злучыць краіны Балтыі з Еўрасаюзам. Яна пройдзе з Фінляндыі праз Расію, Эстонію, Латвію, Літву і Польшчу.

Як заявіў Радые Беласток ваявода падляшскі Марэк Шталінскі, па польскай тэрыторыі аўтадарога пройдзе праз Сувалкі, Аўгустоў і далей да Варшавы. Пры гэтым будзе зведзена да мінімуму шкода для прыродных комплексаў, сярод якіх Кнышынская пушча.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

## БЕЛАРУСКІЯ БІЗНЕСМЭНЫ Ў БЕЛАСТОКУ

3-4 ліпеня мінскі Саюз прадпрымальнікаў і прадаўцаў правёў выязное пасяджэнне сталічнага дзелавага клуба ў Беластоку.

Для беларускіх прадпрымальнікаў карысным аказаўся досвед польскага фонду PRO VERITATE, які займаецца лабіраваннем інтарэсаў малага і сярэдняга бізнэсу. У праграме знаходжання на польскай зямлі было знаёмства з арганізацыяй гандлю ў Беластоку.

Вітаўт РУДНІК

## 4 ГМІНЫ СЯРОД ЛЕПШЫХ

Гміны Белавежа, Пуньск, Шпетава і Дубічы Царкоўныя з Падляскага ваяводства ўвайшлі ў лік найлепшых у Польшчы.

Такія вынікі атрымаліся падчас даследаванняў, праведзеных рэдакцыяй газеты "Рэчпаспаліта". Ацэньваліся памеры інвестыцый на аднаго жыхара гміны і ўзровень развіцця інфраструктуры.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

## РАСІЯ

## ФЕРХОЙГЕН СУПРАЦЬ ІЗАЛЯЦЫІ КАЛІНІНГРАДА

"Еўрасаюз не пагодзіцца з прапановай Расеі аб бязвізавых "калідорах" для калінінградцаў", — заявіў на прэс-канферэнцыі ў Вільні камісар ЕС па пытаннях пашырэння Гюнтэр Ферхойген.

"Для Еўрасаюза непрымальна прапанова Расеі ўсталяваць бязвізавыя "калідоры" праз тэрыторыі Літвы і Польшчы, — лічыць Ферхойген. — Я цвёрда перакананы, што транзітныя "калідоры" — гэта інструменты мінуўшчыны, а не будучыні".

Як паведамляе інфармацыйнае агенцтва "Росбалт", Еўрасаюз, на думку Ферхойгена, не дабіваецца ізаляцыі Калінінграда, таму што нічога ад гэтага не выйграе.

Міхась ВАСІЛЕВІЧ

## КАЛІНІНГРАДЦЫ ХОЧУЦЬ БЫЦЬ КЕНІГСБЕРГЦАМІ?

Група жыхароў Калінінграда патрабуе вяртанне гораду гістарычнай назвы Кенігсберг.

У звароце, адрасаваным гэтай групай дэпутатам гарадской думы, гаворыцца: "Мы, жыхары без малага 750-гадовага горада, які даў свету цэлы шэраг бліскучых імёнаў і адкрыццяў, горада, які з'яўляецца неад'емнай часткай еўрапейскай і сусветнай спадчыны, настаёваем на афіцыйным вяртанні яму гістарычнага імя Кенігсберг".

Збор галасоў у падтрымку звароту будзе доўжыцца да 1 ліпеня 2004 года.

Вітаўт РУДНІК

## ЗАКОНОПРОЕКТ

ПРИНЯТ ЗАКОН  
"О ДОРОЖНОМ  
ДВИЖЕНИИ"

Палата представителей Национального собрания Беларуси приняла во втором чтении проект закона "О дорожном движении".

Документ регулирует отношения в области дорожного движения и обеспечения его безопасности, определяет права, обязанности и ответственность участников дорожного движения, республиканских органов государственного управления, местных исполнительных и распорядительных органов, а также иных юридических и физических лиц.

Как сообщил, представляя законопроект, депутат Палаты представителей — министр транспорта и коммуникаций Михаил Боровой, по статистике автомобильный транспорт является самым опасным в мире, и поэтому обеспечение безопасности на дорогах имеет огромное значение для любого государства. Министр привел такие цифры: за 2001 год в Беларуси было совершено 6.327 дорожно-транспортных происшествий, в результате которых пострадали около 80 тысяч человек. 1.594 в результате ДТП погибли.

М.Боровой отметил, что при доработке ко второму чтению законопроект поступило более ста поправок, большинство из которых комиссия учла. В частности, законопроект был дополнен новой главой "Организация дорожного движения". В нее вошли основные положения Правил дорожного движения.

Михаил Боровой сообщил также, что по состоянию на 1 января 2002 года в Беларуси было зарегистрировано около 2 миллионов 579 тысяч автомобилей, мотоциклов и прицепов. Еще 63 тысячи транспортных средств зарегистрированы за первый квартал нынешнего года. 80,2 процента всех зарегистрированных транспортных средств находятся в личной собственности.

По словам начальника управления ГАИ МВД Беларуси Леонида Фармагея, закон состоит из семи глав и 45 статей, в него введено понятие прав и обязанностей участников дорожного движения, "где четко расписано, на что имеет право водитель". К примеру, сообщил Фармагей, водитель имеет право знать причину остановки транспортного средства, что "до сих пор нигде не было закреплено". Закон, кроме того, содержит положения, закрепляющие права и обязанности участников дорожного движения, а также министерствами и ведомствами. Например, отметил Л.Фармагей, проведение технических осмотров, "то, что всегда вызывало много нареканий", согласно закону, будет проводиться на специализированных станциях диагностики и станциях технического обслуживания. Причем, проводить эту операцию при наличии разрешения Министерства здравоохранения и необходимого перечня оборудования смогут частные лица. Право документального подтверждения осмотра останется за Госавтоинспекцией.

Функции по предоставлению водительских прав, составлению обучающих программ и контроля за процессом обучения будут возложены на Министерство транспорта и коммуникаций. "Госавтоинспекция будет только осуществлять прием экзаменов и констатировать факт: человек готов к управлению или не готов", — сказал Фармагей. Ответственность же за обучение правилам дорожного движения в школах будет нести Министерство образования.

Юрий ПОТЕМКИН

КАК ПОКУПАТЬ  
ЯПОНСКИЙ АВТОМОБИЛЬ

Постарайтесь покупать машину не один. Продавец будет "давить", расхваливая свой товар. Вместе с кем-то психологически легче выдержать это давление, к тому же чем больше глаз увидят автомобиль, тем выше вероятность обнаружить скрытые дефекты, что поможет во всяком случае снизить цену покупаемого автомобиля. Вы с друзьями или спутниками аргументируете свою цену тем, что на исправление обнаруженных дефектов придется затратить дополнительные деньги.

Постарайтесь определить, перекрашивался ли автомобиль целиком, частями или нет. Если автомобиль перекрашивался, значит был кузовной ремонт. Следует отметить, что при ремонте выводятся только наружные поверхности, а изнутри их даже не всегда грунтуют. Наклейки и надписи часто наносят с целью скрыть дефекты кузова. Если автомобиль не подкрашивался, следов краски не должно быть ни на каких резиновых и пластиковых деталях кузова, трубках, проводах, двигателе. Сравните краску в подкапотном пространстве и на крыльях.

Внимательно осмотрите лонжероны. Если был удар и их выгнули, все равно остаются следы: сбита краска и складки на поверхности металла. Чтобы это увидеть, надо их очистить от грязи. Под грязью можно скрыть множество дефектов. У каждой машины есть два-три места, с которых она начинает ржаветь. Обычно это бывает под резиновыми уплотнениями стекол, дверей и багажника.

Все двери должны закрываться одинаково, с одним и тем же звуком и от одного и того же усилия. Если это не так, то, вероятно, кузов поведен. У автомобиля с нормальным кузовом все щели по длине должны быть одинаковой ширины. Обратите внимание на колеса. Главное, чтобы резина была изношена равномерно, а на дисках не было следов ударов.

Как только откроют капот, сразу же понюхайте воздух над двигателем — запаха бензина абсолютно не должно быть. Если двигатель дизельный, обратите внимание на то, чтобы вся топливная аппаратура была без следов дизельного топлива. Осмотрите все детали и агрегаты двигателя в поисках следов масла. На исправном двигателе никаких потеков масла не должно быть. Если найдете хотя бы одну гайку или болт с примытыми гранями, значит в двигателе "лазили". Если увидите какую-нибудь прокладку, следы белого или черного герметика, краски или лака — знайте, что это сделано в нашей стране. Японцы применяют только серо-серебристый герметик, который почти не виден. Масло должно быть прозрачное и без малейших примесей и мелких черных вкраплений. Если двигатель дизельный, то масло будет черным, но на просвет все равно должно быть прозрачным. Если внутри горловины для заливки масла черный пастообразный налет, вероятно двигатель перегрелся. У полностью исправного двигателя все, что видно внутри заливной горловины, должно быть золотистого цвета, у дизельных двигателей цвет будет темно-серый. Если обнаружите нагар, доверять такому двигателю без дальнейшей диагностики нельзя.

Наличие следов ржавчины в районе заливной горловины радиатора говорит о том, что в свое время двигатель был перегрет. Нали-



чие ржавчины в расширительном бачке говорит о том же. Залитый в радиатор тосол может быть любого цвета, но не должен быть мутным и непрозрачным, без масляных пятен и разводов на поверхности.

Масло в бачке гидроусилителя и в автоматической коробке передач должно иметь один цвет (красно-коричневый), быть прозрачным и без примесей и, главное, одинаково пахнуть. Горелый запах масла в автоматической коробке передач говорит о том, что срок службы этого агрегата весьма ограничен.

Осмотрите все резиновые изделия на двигателе. На них не должно быть трещин. Особое внимание уделите проводам высокого напряжения, патрубкам и ремням привода генератора, помпы и т.д. Вентилятор охлаждения двигателя, если двигатель холодный, должен вращаться от легкого усилия руки. Никакого люфта быть не должно.

Расстелите на земле под двигателем газету. Попросите завести двигатель. Никакого скрежета стартера не допускается. Двигатель должен завестись сразу и резко, независимо от того, холодный он или горячий. При запуске дизельного двигателя стартера вообще не должно быть слышно. Если двигатель провернулся на два оборота и не запустился, то его топливная аппаратура нуждается в ремонте и регулировке.

Осторожно откройте крышку масляной горловины. Убедитесь, что изнутри не вылетит высокая капля масла, а внутри стоит масляный туман. Если при открытой крышке приблизительно при 1000 об./мин. выходит выхлопные газы, значит в картере избыточное давление и поршневая группа требует ремонта. На холостом ходу снимите крышку масляной горловины и аккуратно постучите ее на отверстие горловины. Если крышка подпрыгивает, то

двигатель в скором времени потребует ремонта, а пока у него будет повышенный расход масла.

Как только двигатель запустился, откройте крышку радиатора и убедитесь, что оттуда не появляются пузырьки воздуха. В противном случае двигатель надо диагностировать на СТО.

Через 1-2 мин. работы двигателя, когда стрелка указателя температуры войдет в рабочий диапазон, потрогайте верхний патрубок радиатора. Он должен быть холодным, т.к. термостат еще закрыт. Если двигатель долго греется, патрубки радиатора теплые, а не горячие, значит неисправен термостат или его вообще нет.

Прогрейте двигатель. Если в автомобиле есть вентилятор охлаждения радиатора, дождитесь, когда он включится, а через некоторое время выключится. Значит, система терморегулирования работает.

Резко и полностью нажмите на педаль газа. Двигатель должен вздрогнуть и резко, без перебоев или стуков набрать обороты. При снижении оборотов вздрагиваний двигателя не допускается. Плавное раскрутки двигателя до примерно 3000 об./мин. и резко отпустите педаль газа. При снижении оборотов вздрагиваний не допускается.

Когда установятся холостые обороты, включите мотор отопителя салона, фары, нажав на тормоз поставьте ручку управления автоматом в положение "D" и резко поверните руль до упора вправо, затем влево. Двигатель не должен заглохнуть. При всех операциях кто-то из знакомых должен слушать двигатель на предмет появления подозрительных шумов (капот должен быть открыт).

Проверьте дымность выхлопных газов. На холостом ходу дыма почти не видно. При увеличении оборотов дым становится виден, но он должен быть бледно-сизого цвета.

Черный дым означает неисправность топливной системы, синий — поступление масла в камеры сгорания, густой белый дым — поступление тосола или воды. В морозную или сырую погоду цвет дыма не является достаточно корректным признаком неисправности двигателя.

Найдите номер двигателя. Обычно за два интервала до номера выбивают марку двигателя. Марку и номер двигателя иногда обозначают на информационной табличке на задней или передней панели двигателя. Запустите двигатель, подождите 10-15 сек., заглушите двигатель и снова включите зажигание. Если лампочка аварийного снижения давления масла загорелась сразу — двигатель изношен. У хорошего двигателя высокое давление масла держится в системе до 5 сек.

При включенном двигателе периодически включайте различные режимы работы коробки передач. Никаких изменений в шумовом фоне не должно быть.

Теперь, когда проверка двигателя в основном закончена, выньте из-под него заранее расстеленную газету. Если на ней появилась хоть одна капля масла, двигатель требует какого-то ремонта. Дальнейшую проверку следует проводить на сухом асфальте. Любой автомобиль (кроме больших с двигателем маленького объема) с двумя пассажирами, если резко тронуться с места, должен провернуть колеса на месте. Проверив, что автомобиль способен визжать резиной, вы убедитесь, что сцепление находится в удовлетворительном состоянии.

Для проверки состояния привода переднеприводной машины следует вывернуть колеса до упора (как влево, так и вправо) и резко тронуться (на подъеме). Если привода в нормальном состоянии, никаких щелчков вы не услышите.

Попробуйте включить и выключить все кнопки в салоне автомобиля, покрутить все ручки, сдвинуть все рычажки, спросите об их назначении. Включите радиоприемник и настройте его на частоту, на которой нет передающей станции. Запустите двигатель. Заглушите двигатель. В шуме динамиками никаких изменений быть не должно. Вспомните внимательно в приборный щиток. Может быть какую-либо из аварийных лампочек вывернули.

Используйте свой вес, качните двумя руками каждый из четырех углов автомобиля. Машина не должна делать второй качок, если амортизаторы нормальные. Никаких стуков быть не должно.

Загляните под машину. Обратите внимание на следы масла на коробке передач, заднем мосту и на днище кузова перед агрегатами. Посмотрите, нет ли течи в амортизаторах, целы ли резиновые отбойники и пыльники амортизаторов. Особое внимание обратите на пыльники приводов колес и рулевого управления. На них не должно быть трещин или разрывов.

Сравните расстояние между кромкой крыла и протектором колеса "вашего" автомобиля и других. Так вы определите, просели ли пружины и рессоры или нет. Покажите рулевое колесо. Никаких стуков не должно быть. Попробуйте осмотреть тормозной диск. Его поверхность должна быть гладкой и блестящей, без задиры и радиальной волнистости.

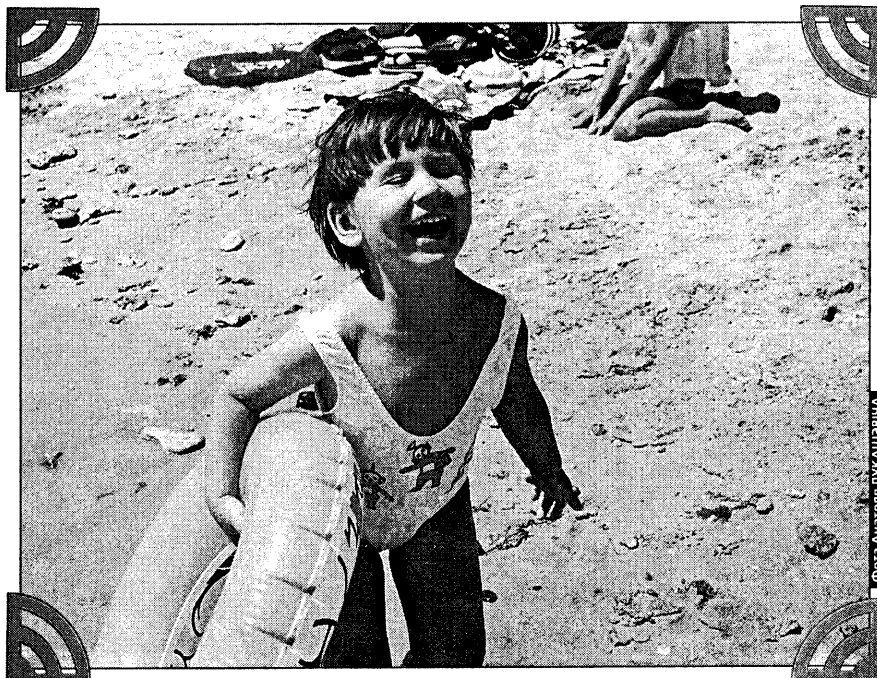
Предложенные выше советы, не претендуя на исключительность и полноту, позволяют вам избежать грубых ошибок при покупке автомобиля.

С. КОРНИЕНКО



Фота Наталлі УЛАСК

Злавіў!



Фота Анатоля ЛУКАШЭВІЧА

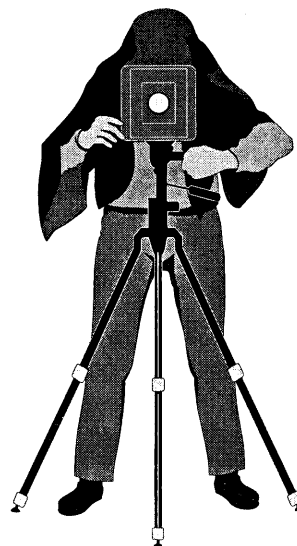
## Прыемны настрой

“Газета Слоні́мская” сумесна са слоні́мскім аддзяленнем фірмы “Кодак” (кіраўнік Юрый Адамчук) працягваюць фотаконкурс на тэму “Прыемны настрой”.

Мы чакаем ад вас, шануюныя чытачы, здымкаў, на якіх адлюстраваны добры настрой нашых людзей. Жыццё цяпер

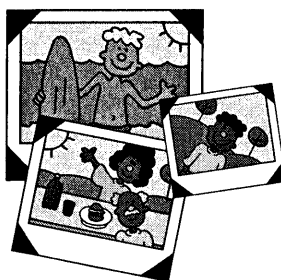
не вельмі нас радуе, таму давайце пакажам хоць на фотаздымках, што не ўсё яшчэ страчана, не ўсё яшчэ так змрочна ў нас і ў нашых родных, сяброў, суседзяў.

Адлюструем прыемны настрой на фотаздымках і захаваем яго на старонках газеты для нашай гісторыі.



### УМОВА КОНКУРСУ

— здымкі павінны быць якаснымі і цікавымі, абавязкова зробленымі ў слоні́мскім “Кодаку”, аддзелы якога знаходзяцца ў цырульнях на Першамайскай вуліцы, 17, Яршова, 50, у магазінах “Магія”, “Кнігі”, “Родник”, “Фотастудыя” і ў аддзелах “Кодак” (магазіны “Юбілейны”, “1000 дробязей”, “Дружба”).

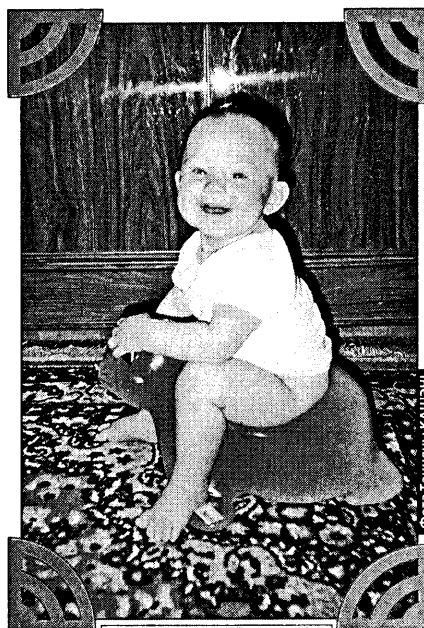


**Пераможцы конкурсу атрымаюць каштоўныя прызы ад “Кодака”.**



Фота Алеся КЕРЫМАВА

Дуэт



Фота Таццяны КАШЭНІ

Паехалі!..



Фота Сяргея САПЕЧКА

... А мяне “дзед” возіць



## КРУПНЫМ ПЛАНОМ

## НА ПОСЛЕДНЕМ РУБЕЖЕ ОБОРОНЫ

Продолжая знакомство болельщиков "Коммуналинника" с игроками слонимской команды, предлагаем сегодня вниманию наших читателей интервью с Денисом Куриловичем и Сергеем Лычковским. Узнать поближе людей, стоящих на последнем рубеже обороны ворот нашей команды, надеемся, будет небезынтересно.

— Прежде всего, хотелось бы узнать, где начинали заниматься футболом. Или, может быть, в футбол пришли из другого вида спорта?

**Денис Курилович.** — Нет. С семи или восьми лет и до сих пор я именно в футболе. Начинать в Минске, воспитанник спортивной школы "Смена". Первый мой тренер — Едалов Николай Николаевич. Затем занимался у Козыря Николая Николаевича, Сидоровича Александра Васильевича.

**Сергей Лычковский.** — А я с одиннадцати лет занимался в минской ДЮСШ "Торпедо". Первым тренером был Камшилов Владимир Дмитриевич. С 16-ти лет попал в команду тогда третьей лиги "Реал". Там поиграл буквально два месяца, а с 1998 года — в минском "Торпедо-МАЗ". И вот сейчас — в "Коммуналиннике" в аренде.

— Ну, и как, нравится здесь?

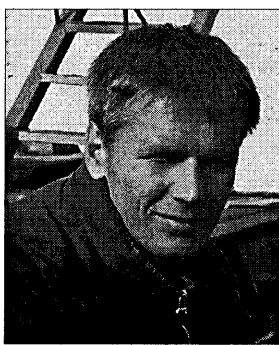
**С. Л.** — Пока что меня все устраивает. Коллектив хороший...

— А ваша, Денис, дальнейшая судьба в футболе как сложилась?

**Д. К.** — Поиграл за "Смену" (Минск) во второй лиге. Попал в эту команду, когда ее тренировал Малофеев. Потом со второго круга чемпионата 1996 года играл за Кобрин, первая лига. В 1997 году был в светлогорском "Химике", а с 1998 по 2001 год выступал за минский "Трактор" во второй и в первой лигах.

— А как оказались в Слониме? Это благодаря личному знакомству с главным тренером "Коммуналинника" или как-то иначе?

**Д. К.** — Мы с Вольским еще в прошлом году приехали в Слоним. Но толком договориться с руководством клуба тогда не успели и остались в "Тракторе", я на весь



Денис Курилович

сезон, а Саша на второй круг ушел в "Локомотив".

**С. Л.** — А у меня в "Торпедо" игровой практики, как таковой, и не было. Нужно было искать другую команду, и Савицкий, бывший тренер "Коммуналинника", посоветовал попробовать в Слониме.

— Он перед своим уходом и обещал помочь "Коммуналиннику" толковыми игроками. Когда вы приехали в Слоним, тут, по сути, вратаря и не было: Бекиш ушел, а Гайдецкий тренеров не устраивал. И вы, Денис, заняли место основного вратаря...

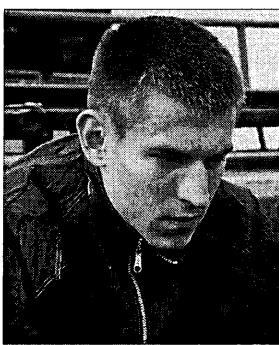
**Д. К.** — Ну, почему? У нас борьба за место в основном составе. Идет здоровая конкуренция, и это только на пользу.

— А начало чемпионата для вас, Денис, было, наверное, тяжелым?

**Д. К.** — Да, тяжело. Команда достаточно мало побывала вместе, предсезонка получилась скромной... Но постепенно прибавляем от игры к игре. Самое главное, что команда хорошую игру стала показывать, чего в первых матчах не наблюдалось. Если бы в первых турах играли как сейчас, то я не думаю, что были бы такие крупные поражения как от "Ведрича-97" или "Нафтана".

— А что вы, Сергей, думаете об игре команды, если судить по тем играм, когда вы выходили на матч в основе?

**С. Л.** — Я сыграл пока не очень много игр. В первом моем матче с "Осиповичами", считаю, сыграли не очень уверенно, но все-таки



Сергей Лычковский

выиграли. Потом были две ничьи с "Лидой" и "Торпедо-Кадино". Хотя по игре могли и победить, но так получилось, что нам чуть-чуть не повезло. Обидно за потерянные очки... А ведь могли бы быть уже и в пятерочке...

**Д. К.** — Три ничьи с 12 по 13-й тур. Шесть очков потеряли, а надо было их брать...

— Если судить по этому сезону, какие команда и вы лично каждый ставите перед собой цели?

**Д. К.** — Лично для себя, наверное, каждый ставит задачей как можно лучше играть в каждом конкретном матче, приносить пользу команде. Ну, а для команды главное — показывать добротную игру и радовать болельщиков.

**С. Л.** — Полностью согласен с Денисом. Личная самоотдача должна быть в каждом матче. Свое "Я", лучшие качества нужно показывать каждому игроку. Не с тем, чтобы как-то выпячивать только себя, а играть на команду.

— Как вы оцениваете обстановку в команде, тренерский состав?

**Д. К.** — Я думаю, что если в команде будут проблемы — в быту, в отношении с тренерами, — то такая команда реально претендовать на высокое место не сможет. А когда в коллективе все хорошо, все знают чего ждать друг от друга, тогда и результат будет. Считаю, что в "Коммуналиннике" коллектив подобрали добротный, обстановка рабочая. Каждый старается что-то подсказать товарищу, помочь по мере возможности.

— А за пределами футбольного поля, после игр, тренировок, как складывается жизнь?

**Д. К.** — Я собираюсь в сентябре жениться. Девушка живет в Минске... И тяжело, конечно, бываешь неделями не бываешь дома. А в остальном, по моему, пока все хорошо. Футбол — наша работа.

**С. Л.** — Жениться пока не собираюсь. Да и к работе своей серьезно отношусь. А футбол требует каких-то лишений. Так что чем-то приходится жертвовать.

— А увлечения по жизни, хобби есть?

**С. Л.** — В принципе, футбол это и есть наше основное хобби. И так уж совпало, что он стал нашей работой, этим мы зарабатываем на хлеб... А в свободное время — книги, кино.

— Со Слонимом успели познакомиться?

**Д. К.** — Городок-то не особенно большой, но понравился. Район "Энка" очень красивый уголок. Недавно в Альбертин на "водопад" ездили, хорошо там отдохнули всей командой. Да и надо было снять усталость после напряженных трех игр...

— Да и середина чемпионата, что ни говори...

**Д. К.** — Да. И игра с Локомотивом, думаю, будет определяющей. В конце первого круга сыграем с серьезным соперником, который нас прокзаменует. Но и мы его тоже. После этой игры можно будет сказать, случайны ли были поражения в начале чемпионата, прибавляет ли команда в игре...

— В середине сезона, как считаете, где место "Коммуналинника" в турнирной таблице?

**С. Л.** — Будем стремиться как можно выше...

**Д. К.** — Если в каждой игре будем ставить задачу только побеждать, то и место будет соответствующее.

**Р.С.** Разговор с Денисом Куриловичем и Сергеем Лычковским состоялся за два дня до игры с "Локомотивом". Как и предполагали ребята, матч этот действительно прокзаменовал слонимчан. И, не смотря на поражение, экзамен этот ребята наши сдали на "хорошо".

Валерий КОВАЛЕНКО

## ФУТБОЛ. ПЕРШАЯ ЛІГА

## Не самая лучшая ПЕРАМОГА, не самое горшое ПАРАЖЭННЕ

## "Камунальнiк" — "Смаргонь", 1 — 0

Слонiм. 3 лiпеня.

Стадыён "Дынама".

1 800 гледачоў.

Суддзя: Ю. Кунцэвіч (Гродна).

**Камунальнiк:** Курылович, Вольскі (К), Майсейчык, Горбач, Плот, Цыганенка (Місюк, 89), Срыбненка, Астапчык, Яўсеенка, Аначэнка (Зюлеў, 86), Фіранчук.

Гол: Горбач, 57

## Вынікі астатніх матчаў

## 14-га тура:

Тарпеда-Кадзіна — Дарыда, 0-4  
Нафтан — Днепр-ДЮСШ-1, 2-1  
Ведрыч-97 — Ліда, 3-1  
ЗліН — Граніт, 4-1  
Бяроза — Нёман, 1-2  
Асіповічы — Дынама-Юні, 0-2  
Хімік — Лакаматыў, 0-3

## Турнірная табліца пасля 15-га тура

	гульні	В	Н	П	ачкі	мячы
1. Дарыда	15	13	2	0	41	47-11
2. Лакаматыў	15	10	3	2	33	28-6
3. Нафтан	15	9	5	1	32	32-13
4. Ведрыч-97	15	10	1	4	31	31-14
5. Граніт	15	8	3	4	27	17-14
6. ЗліН	15	8	1	6	25	21-18
7. Ліда	15	6	3	6	21	24-23
8. Камунальнiк	15	6	3	6	21	16-25
9. Дынама-Юні	15	5	1	9	16	22-25
10. Нёман	15	5	1	9	16	21-32
11. Тарпеда-Кадзіна	15	4	4	7	16	21-25
12. Хімік	15	4	3	8	15	17-26
13. Днепр-ДЮСШ-1	15	3	6	6	15	15-19
14. Смаргонь	15	4	2	9	14	8-16
15. Бяроза	15	3	1	11	10	20-36
16. Асіповічы	15	1	3	11	6	10-47

## "Лакаматыў" (Мінск) — "Камунальнiк", 1 — 0

Мінск. 7 лiпеня.

500 гледачоў.

Суддзя: Майстраў (Фаніпаль).

**"Камунальнiк":** Курылович, Вольскі (К), Майсейчык, Горбач, Плот, Цыганенка (Зюлеў, 70), Срыбненка, Астапчык, Яўсеенка, Аначэнка (Асіпенка, 86), Фіранчук (Скляр, 77).

Гол: Парфёнаў, 65.

## Вынікі астатніх матчаў 15-га тура:

Дарыда — Хімік, 4-0  
Дынама-Юні — Тарпеда-Кадзіна, 4-0  
Нёман — Асіповічы, 4-0  
Граніт — Бяроза, 2-2  
Ліда — ЗліН, 4-1  
Днепр-ДЮСШ — Ведрыч-97, 1-1  
Смаргонь — Нафтан, 0-2

## ЧЭМПІЯНАТ ВОБЛАСЦІ

ЗАПОМНЯЦЬ НАС  
У ВАЎКАВЫСКУСК "Ваўкавыск" —  
ФН "Слонiм", 0 — 5

Ваўкавыск. 6 лiпеня.

Стадыён "Цэнтральны".

300 гледачоў.

Суддзя: Я. Яцэвіч (Гродна).

**"Слонiм":** Лычковаўскі (Дэкола), Сямёнаў (К), Плаўскі, Дабынян, Грыб, В. Дзегіль, Савань, Малчанав, А. Дзегіль, Захажэўскі (Рудзько), Куцко (Шыкуць).

Галы: Куцко, 23; Захажэўскі, 29 (з пенальці), 58; Савань, 74; Грыб, 84.

Аб матчы ў Ваўкавыску расказвае трэнер слонiмчан Руслан Корнеў:

— Матч прайшоў пад дыктоўку гасцей. Атака за атакай накатвалася на вароты гаспадароў. Дзяніс Куцко і Дзмітрый Захажэўскі сваёй актыўнасцю так замучылі абаронцаў "Ваўкавыска", што ачунялі толькі пасля таго, як слонiмскія нападчыны пайшлі адпачываць.

А першыя тры галы ўцялі ў вароты гаспадароў поля налілі пасля ўдару Дзяніса і Дзмітрыя. Не ўпусцілі сваёй шанцы вызначыцца і больш вопытныя Яўген Савань і Сяргей Грыб. Буйная вядзана перамога дазволіла "Слонiму" наблізіцца да тройкі лідэраў чэмпіянату.

Наступны матч слонiмцы праводзіць дома 14 лiпеня. На поле стадыёна "Дынама" супраць нашай каманды выйдзе дзятлаўская "Славянка".

Валерый КАВАЛЕНКА

## ПЕРШАЯ ЛІГА

Мастаўчане  
дачкаліся  
перамогі

У апошнім туры першага круга першынства РБ сярод камандаў першай лігі мастаўскі "Нёман" прымаў на сваім полі футбольны клуб "Асіповічы".

У пачатку матчу сабралася не шмат балельшчыкаў, і яны ўжо не верылі ў перамогу сваёй каманды, якая прынесла ў апошні час столькі расчараванняў.

Госці пачалі актыўна, і напачатку мяч знаходзіўся большай часткай на палове паля гаспадароў. Футбалісты "Нёмана" адказвалі нешматлікімі вострымі контратакамі. І на 15-й хвіліне сустрачы абарона гасцей правалілася. Але Вярбіцкі ды Сяргей Патоцкі ўдвух выйшлі на варатага гасцей. Але Вярбіцкі прабіў міма варотаў. Паступова футбалісты "Нёмана" ўзмацнілі тэмп гульні. На 24-й хвіліне матчу Алег Вярбіцкі праходзіць па праваму краю, пакідае ззаду сябе абаронцаў гасцей і забівае першы гол. Госці "падсели", а гаспадары працягвалі атакаваць.

Мяч не пакідаў палову поля футбалістаў з Асіповічы. І на апошняй хвіліне тайма магутным ударам з-за межы штрафной Руслан Белаш падвойвае лік у матчы.

Напачатку другой паловы сустрачы госці правялі некалькі вострых атак, але паспеху дабіцца не змаглі. У гэты момант Алег Вярбіцкі робіць праход на левому краю і пасылае мяч у далёкі ад варатара вугал, 3:0. А на 65-й хвіліне сустрачы ўсё той жа Алег Вярбіцкі даводзіць лік да 4:0.

Адзіная перамога мастаўчан у першым крузе з буйным лікам дазволіла "Нёману" адарвацца ад групы аўтсайдаў.

Язэп ПАЛУБЯТКА



## ПРОГНОЗ ПОГОДЫ по Гродненской области

**10 июля:**

Небольшая облачность, без осадков. Ветер северо-восточный 3-7 метров в секунду. Температура воздуха ночью +14+19, днём +28+33.

**11 июля:**

Без осадков. Температура воздуха ночью +15+20, днём +27+32.

**12 июля:**

Местами кратковременный дождь, гроза. Ветер неустойчивый 3-8 метров в секунду, при грозах порывы до 15-20 метров в секунду. Температура воздуха ночью +16+21, днём +25+30.

Информацию предоставил Гродноблгидрометеоцентр

## ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ

от [www.ignio.com](http://www.ignio.com)

**П**ора завершать накопившиеся дела, подводить итоги и отдавать долги. У некоторых представителей вашего знака уже начался отпуск. Если вы предпочли активный отдых, это, безусловно, пойдет на пользу вашему здоровью.

А путешествие по жаркой экзотической стране может подарить незабываемые впечатления и, вдобавок, яркий роман. Тем же, у кого сейчас обычная рабочая неделя, важно сохранить душевное равновесие, ибо неделя может быть напряженной и эмоционально неуравновешенной. Во вторник возможны неприятные контакты и звонки.

**П**родолжайте анализировать сложившуюся ситуацию и воплощать свои планы в реальность. Приводите в порядок все, до чего дотянетесь. В том числе и свои мысли. Это поможет вам пролить свет на причины происходящего, постарайтесь быть собранными и уравновешенными. Нынешняя неделя благоприятна для духовного совершенствования, постарайтесь хотя бы изредка об этом вспоминать. Если вы не будете проявлять чрезмерную болтливость, то, начиная с четверга, ситуация изменится в лучшую сторону.

**В**от и наступает время решительных действий. Возможна прекрасная, яркая, насыщенная неделя. У вас будут практически все получаться. Дождем до того, что во вторник ваши деловые партнеры могут попытаться в корыстных целях.

**Б**лизнецы А ваши инициативы могут встретить серьезное сопротивление со стороны начальства. На этой неделе вам необходимо завершить некоторые из очень важных дел. Середина недели обещает быть богатой на личные поездки. Если посвятите неделю отдыху, то многие из ваших идей, на которые у вас никогда не хватало времени, могут наконец-то воплотиться в жизнь.

**П**ора приходить к себе и делать свою работу, даже если вам этого совсем не хочется. Постепенно эмоции улягутся и дела стабилизируются. Иногда придется заниматься однообразными, но столь необходимыми делами. Постарайтесь продумать и осмыслить ваше отношение к каждому выполняемому делу. Неделя, особенно вторник, хороша для начала дальних поездок, приятных круизов и санаторного лечения. Многие представители вашего знака уже начали ощущать прелесть отпуска. Не присоединитесь ли вы к ним? По отношению к близким людям придется ослабить свою требовательность, ибо она может спровоцировать конфликты.

**П**онедельник обещает стать днем неожиданных и многообещающих открытий, причем как в профессиональной, так и в личной жизни. Если вы в отпуске - наслаждайтесь жизненными радостями по полной программе. Неделя для отдыха обещает быть просто идеальной. Если же ваш отпуск еще не наступил, или, наоборот, уже закончился - не грустите. К вам фортуна нынче будет весьма благосклонна. Вероятен совершенно неожиданный успех на службе. Будьте внимательными при работе с бумагами, договорами и при заключении сделок.

**Н**а этой неделе вас ожидают перспективные встречи. Совершенно неожиданно вы можете получить одобрение всех своих начинаний со стороны руководства. Постарайтесь быть собранными и аккуратными, проявлять терпение во всех делах. Только тогда окружающие смогут по достоинству оценить ваши творческие замыслы и порывы. Внимательно относитесь к нюансам и мелочам, которые будут возникать в течение всей недели. Проявите больше самостоятельности в делах и свободы в творчестве.

**Н**ыне у вас все будет спориться в руках, и даже всякие мелкие трудности не смогут испортить вашего замечательного настроения. Идеи будут сыпаться из вас, словно из рога изобилия. И пусть даже далеко не все из них будут сейчас реализованы - они принесут вам моральное удовлетворение и уверенность в собственных силах и возможностях. Во второй половине недели не стоит затевать ничего кардинального - перенесите подобные дела на первую половину или откладывайте "на потом".

**З**адумайтесь над сложившейся ситуацией на работе. Помните, что все в ваших руках. Было бы желание - можно найти и придумать много нового и интересного. Не проходите мимо мелочей, во всем разбирайтесь до конца. Наступило время, когда необходимо серьезно отнестись к своей карьере. Вот и постарайтесь, в конце концов, вам же это и нужно. Вообще неделя обещает быть достаточно благоприятной, поскольку слишком мало приятных неожиданностей. Эмоциональная устойчивость может понизиться, а скорпион раздражительность, наоборот, возрастет.

**Н**еделя обещает быть достаточно активной и напряженной. Зато при желании, воспользовавшись обстоятельством, будет возможно многое достичь. Вам понадобятся такие качества, как дипломатичность и умение предвидеть ближайшее будущее. Вторник - подходящий день для новых начинаний. Дела, начатые в этот день, имеют наибольшую вероятность успешно подойти к собственному завершению. Проявляйте настойчивость при отстаивании своих интересов, особенно в среду. Рабочая обстановка, в целом, обещает быть спокойной, что позволит вам слегка расслабиться.

**П**остарайтесь не строить наполеоновских планов. Избежать многих конфликтных ситуаций вам помогут успешность и желание идти на компромисс. Свои планы и замыслы желательно сохранять в секрете, тогда будет больше шансов их реализовать. Задумайтесь о повышении вашего профессионального уровня. Некоторые организационные вопросы будут решаться с трудом. Не отказывайтесь, пусть и с трудом - но ведь все же решается. Пятница обещает быть хорошим днем для поиска новой работы. Выходные лучше провести в комфортной обстановке.

**С**ведите к возможному минимуму контакты с представителями налоговых и финансовых органов, это поможет избежать довольно крупных неприятностей. В течение недели вероятны перепады настроения, которые могут привести к творческому кризису. Вам не без труда удастся превратить свои проекты в жизнь. Во вторник, во второй половине дня, постарайтесь не начинать новых дел, лучше как следует отдохните. Постарайтесь не идеализировать прошлое, встреча со старыми друзьями - это лишь дань воспоминаниям. Помните, что впереди вас ждет судьбоносные встречи.

**Н**а этой неделе вам необходимо остановиться и задуматься над тем, что же вы такое делаете. В профессиональных делах вероятны резкие изменения, однако, это не особо повлияет на результат. Возможно, если вы проявите заинтересованность и активность, появится очень перспективный проект, но необходимо продумать мелочи и тщательно взвесить финансовые последствия. В пятницу велика вероятность того, что ведущие разговоры окажутся на редкость конструктивными.

## анекдоты

Гримасы эволюции - труд создал из обезьяны ленивого человека.

Настоящий джентльмен - это тот, кто кошку всегда называет кошкой, даже если он о нее споткнулся и упал.

Почтальон приносит заказное письмо и звонит в дверь. Дверь открывает мальчик лет восьми, попикивающий здоровенной такой гаванской сигарой. Почтальон в изумлении выдавливает из себя: - Эээ... родители дома? Мальчик небрежно стряхивает пепел с сигары на ковер, подмигивает и отвечает: - Сам-то как думаешь?

Конторе требуется главный бухгалтер. Режим работы - год через три...

- Не подкажете, который час? - Без пяти одиннадцатая. - Это шесть, что ли?

На таможене. Прилетел новый русский из-за границы, таможенник у него спрашивает: - Откуда прибыли? - Какие прибыли, кругом одни убытки...

Собираются как-то за столом японцев, американцев и русских. Заспорили о политике и решили, что самым гибким в политике будет тот, кто накормит всех горчицей. Японец намазал горчицу на колбасу, но кот есть отказался.

Американец пытался насильно накормить, кот его исцарапал и покосал, горчицу не съел... Русский просто взял и намазал коту горчицей под хвостом: кошак с дикими воплями принялся слизывать ее из-под хвоста.

- У нас всегда так - добровольно и с песнями!

- Что это у тебя глаза сонные и вся спина исцарапанная? - Да так... Всю ночь не спал... Спину царапал...

- Моя жена больше в зоопарк не хочет ходить! - Почему?

- В последний раз, когда мы там были - обезьяны стали бросать ей яблоки и орехи...

- Мишенька! Что ты наделал! Ты убил маленького лягушонка! Представляешь, как будет плакать его мама! - Не будет. Я его маму тоже убил.

## Красворд

Уладзімір Вашуты  
Венгерскі

Калі вы правільна разгадаеце красворд, то з літар, якія засталіся, вы даведаецеся прозвішча аўтара слоў да песні "Жураўлі на Палессе ляцяць".

Р	З	І	М	А	А	Н	Е	С	П
А	Д	У	С	Ч	С	А	М	Д	А
Б	Э	Р	Ь	А	Р	К	А	Ч	Ы
С	Л	А	Т	К	К	О	Н	А	Н
П	К	Р	А	Р	А	Л	І	В	А
А	А	Н	І	А	М	А	К	Е	Л
Л	О	Л	Х	Й	І	Ц	А	Н	Н
Е	П	Е	Ц	Р	В	Е	О	Р	А
С	С	Е	Л	Е	Р	Д	Н	О	
Д	О	Л	Я	С	Ч	А	А	К	Ч

- Каб любіць ... нашу мілую  
Трэба ў розных  
краях пабываць.
- ... на пасажок,  
на марозе кажушок,  
а за імі чарговая ... аглаблёвая.
- У вашым калгасе  
шырокае поле,  
няхай жа на шчасце  
цвіце ваша ....
- Ой, бярозы ды сосны -  
Партызанскія сёстры,  
Ой, шумлівы ты ... малады!
- ... мая дарагая,  
Ты ў шчасці жаданым жыві.
- Янка мой ... памажы хутчэй,  
Ой, плыве,  
знікае ручнічок з вачэй.
- Люблю цябе, мой бераг родны  
Дзе льецца ... срэбраводны.
- Ад прадзедаў спакон вякоў  
Нам засталася спадчына ...
- Люблю наш ... старонку гэту,  
Дзе я радзілася, расла.
- Разумею цяпер, чаму з вырака  
Жураўлі на ... ляцяць.
- Маці родная, маці ...
- ... не журыся,  
Калі любіш, ажаніся.
- Жыве, працуе мой...  
Ці ў снежань, ці ў май,  
І багаче з году ў год  
Мой родны, вольны край.
- Летняя ... купальская  
Яснай расла знічкаю.  
Падаюць зоры світалыныя  
Ў чыстыя воды крынічныя.
- У суботу Янка ехаў ля ракі,  
Пад вярбой ... мыла ручнікі.
- Бяра дзеўку ...  
Бярозавым прутам.
- Абняўшыся цесна над вадою,  
Як маладыя ў час кахання,  
У апошні ... раставання.

## Слоні́мская

Рэг. нумар 947  
ад 24.03.1997г.

ГАЛЮРЫ РЭДАКТАР  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

ЗАСНАВАЛЬНІК  
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Наш адрас:  
231800, г. Слонім,  
вул. Камсамольская, 8.

Тэлефоны:

рэдакцыі ..... 2-14-39

рэдакцыі ..... 4-79-34

аддзел рэкламы ..... 2-49-39

E-MAIL: [gs@promedia.by](mailto:gs@promedia.by)

Аўтары апублікаваных матэрыялаў  
несуць асабістую адказнасць за падбор  
і дакладнасць фактаў, і меркаванні  
могуць не супадаць з поглядамі  
рэдакцыі.  
Рэдакцыя не вядзе перапісак з  
чытацямі і пачынае за сабою права  
рукапісы не рэдагаваць і не вяртаць.  
Рэдакцыя таксама не адказвае за  
змест рэкламы.

Аб'ём — чатыры друкаваныя аркушы

Падпісана да друку  
9 ліпеня 2002г.

Час падпісання 18.00.

Надрукавана

ў Гродзенскім абласным ўнітарным  
прадпрыемстве "Слоні́мская друкарня",  
г. Слонім, вул. Халодна, 16.  
Газета друкуецца на беларускай і рускай  
мовах.

Падпісныя індэксы:  
64042 (індывідуальная)  
63818 (ведамасная)  
63846 (льготная)

ЗАКАЗ № 1806

«Газета Слоні́мская»  
Ссылка на «Г» абавязковая  
Матэрыялы публікуюцца  
на правах рэкламы

